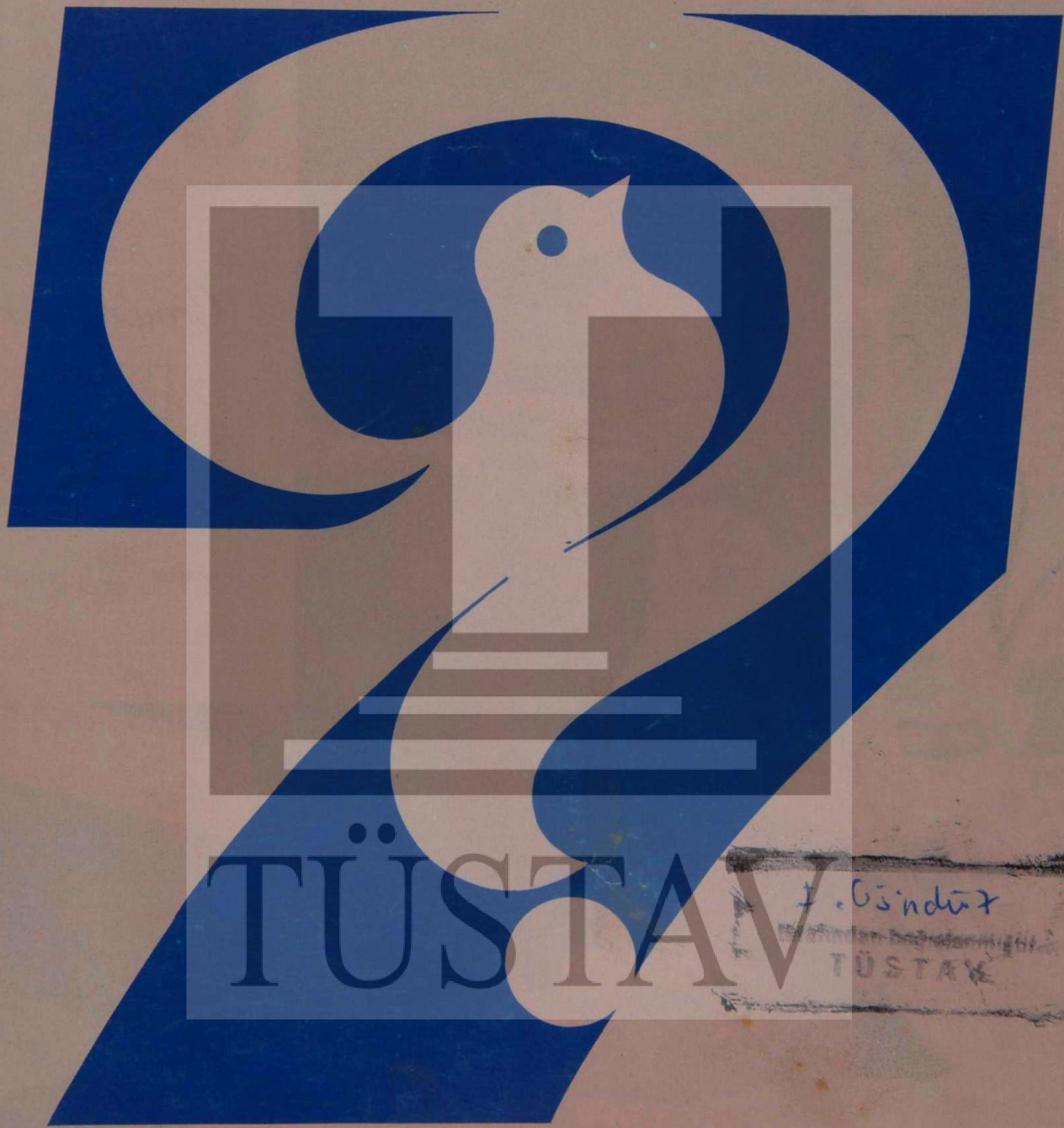


# BİLİM ve SANAT 73

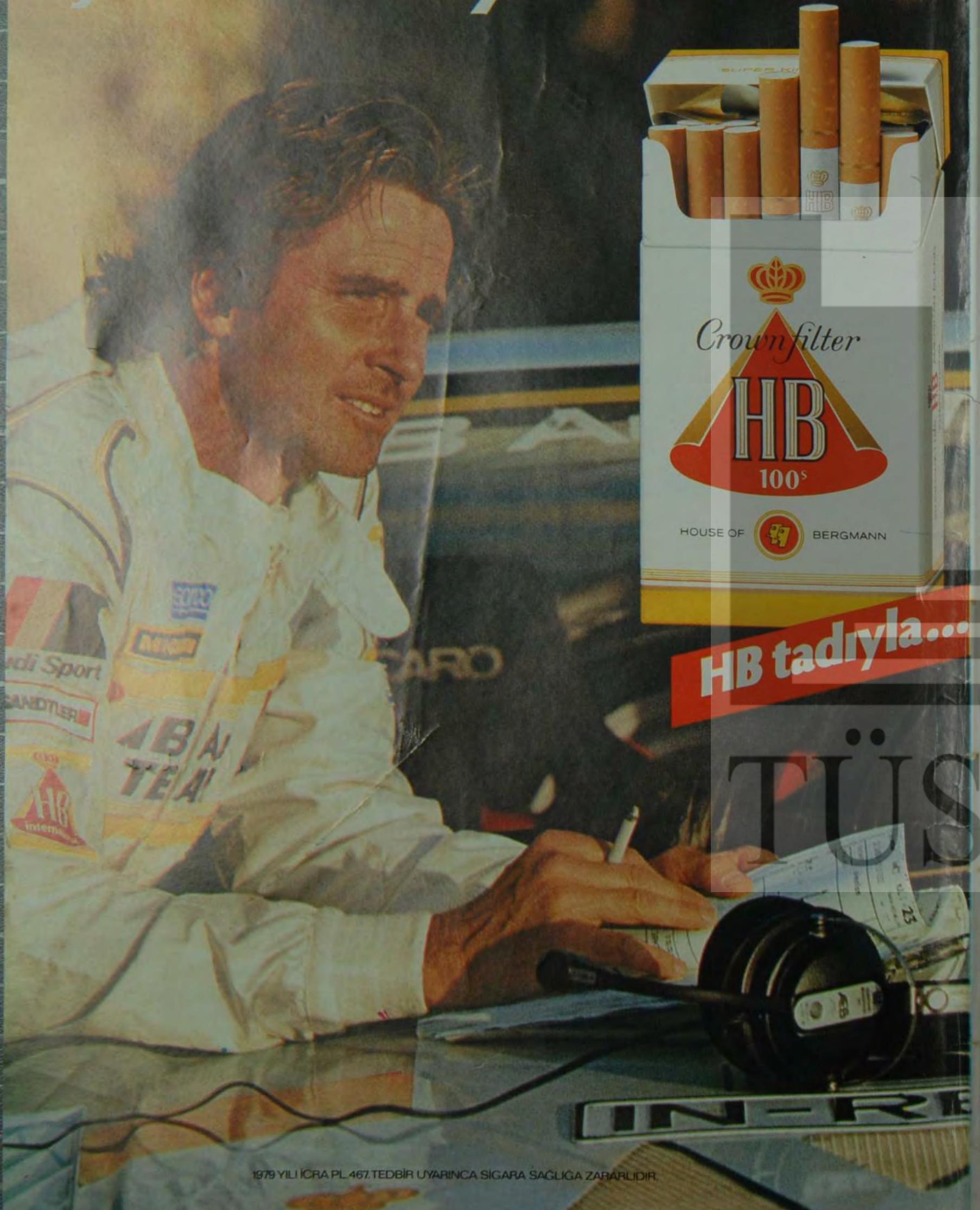
AYLIK KÜLTÜR DERGİSİ OCAK 1987

(KDV Dahil) 400 TL



**Yeni Yıl devraldığı sorularla yüklü,  
yanıt bekleyen sorular... bir bir ve  
yeniden düşünmek gerek...**

# Yaşamın keyfine varın



## TÜSTAV

### BİLİM ve SANAT

Sahibi

BİLSAN Basım-Yayın Ticaret  
ve Sanayi A.Ş. Adına:

**İLHAN ALKAN**

Genel Yayın Yönetmeni

**VARLIK ÖZMENEK**

Genel Yayın Danışmanı

**GÜNEY GÖNENÇ**

Sorumlu Yazı İşleri Müdürü

**İRFAN AYDIN**

Yazışma Adresi: Sümer SK. 36/1-A Kızılay-ANKARA  
Tel: 305945 Posta Çekî No: 12526-1 • İstanbul  
Temsilcisi: Av. Kutukhan KAYNAKÇIOĞLU Tel:  
1460122 • İzmir Temsilcisi: Haluk DOLENEKEN •  
İsveç Temsilcisi: Gürhan UCKAN Box: 38045 10064  
Stockholm • F. Almanya Temsilcisi: Duran TAŞTAN  
Alemannen Str. 1:404 Neuss • İsviçre Temsilcisi:  
Hasan DEMİRCAN Postfach 56.5614 Sarinenstorf •  
İngiltere Temsilcisi: Mustafa YAŞACAN 11 Nevill Rd.  
N. 16/London • Kıbrıs Temsilcisi: Sevgül ULUDAG 19  
Necmi Alkiran Sk. Lefkoşa/Kıbrıs • Dizgi: Yeşim Tel  
155752 • Film: Arsu Ofset • Baskı: Daily News  
Ofset Tesisleri • Dağıtım: ETKİN Tel: 5276011 (İst.)  
• Abone: Yıllık 3000 - Altı Aylık 1600-TL Avrupa Yıllık  
40 DM - ABD (Uçakla) 30 Dolar, Avustralya 35  
Avustralya Doları

YENİDEN DÜŞÜNMEK  
Bilim ve Sanat

GÜNDEMİMİZ DEMOKRASİ  
Hüsnü A. Göksel

DEMOKRASI VE KATILIM  
Uğur Mumcu

İNSANIN SÖMÜRÜYE KARŞI ÇIKISINI, AKLININ VE BEĞENİSİNİN  
ZAFERLERİÑ ANLATIYORUM  
Server Tanilli/B.S.

İNSANIN İNSANCA YAŞAYACAĞI BİR DÜNYA İSTİYORUZ  
Nevzat Helvacı

NATO'YA BAĞLILIK TÜRK DİS POLİTİKASININ DEĞİŞMEZ İLKESİ  
DEĞİLDİR

Mahmut Dikerdem

YURTTAŞLIK HAKKIYLA OYNANIYOR  
Turgut Kazan

ARZEDEYİM EFENDİM  
Sinan Korkut

TÜRKİYE'DE TEKELLEŞMENİN ÖTESİ  
İlhan Tekeli

TOPLUMUN DARALTILAN UFUKLARI  
Varlık Özmenek

YAŞADIGIMI İTİRAF EDİYORUM  
Erdal Atabek

ELELE VERDİĞİMİZDE GÜNEŞ DÜNYAMIZI DAHA BİR GÜZEL  
AYDINLATACAK!  
Niyazi Dalyancı

BEN NEDEN DÜŞÜNCE ÖZGÜRLÜĞUNDEN VAZGEÇEYİM  
Demir Özlu/Gürhan Uçkan

SOSYOBYOLOJİ: GENLERİMİZ YAZGIMIZ MI?  
O. Merih Büyükdura

SAYILAR VE HAYAL GÜCÜ  
Ali Nesin

NÜKLEER SAVAŞ VE HEKİMLER  
Taner Özbenli

TÜRKİYE'DE İLK İNSAN HAKLARI DERNEĞİ  
Alpay Kabacalı

AST: ÇEYREK YÜZYILLIK DEMOKRATİK KURUM  
Rutkay Aziz, Yılmaz Onay, Şahin Yenişehirlioğlu/Varlık Özmenek

YAŞANMIŞ BİR POLİTİK ROMAN: YAŞAMAK GÜZEL ŞEY BE KARDEŞİM  
Semih Acar

NAZIM VE ULUSLARARASI BARIŞ ÖDÜLÜ  
Enis Coşkun

BİR İLK YAPIT: JOKOND İLE SI-YA-U  
Özcan Yalim

"İNSAN MANZARALARINDAN MEMLEKETİM"  
Mümtaz İdil

BELİnda'NIN BÜYÜSU  
Hüseyin Fidaner

EVE GELEN SÜRPRİZLER: "RAGTIME" VE "AFTER HOURS"  
Haldun Armağan

VE AYDINLIĞA BİRLİKTE YÜRÜMEK  
Bilim ve Sanat

ÇİZGİLERİYLE: Rüştü Erata, Nezih Danyal

FOTOĞRAFLARIYLA: Lütfi Özök, Atilla Toptaş, M. Emrah Güzel



## Yeniden Düşünmek

### BİLİM ve SANAT

**E**ski Yıl kafalarda düğümlenen sorulardan örülmüş gündemini olduğu gibi Yeni Yılı devrediyor. Bu dönemde hepimizin hemen her gün adını andığımız; gazetelerde, dergilerde hemen her gün gözüne ilgi veren, dilimizden düşürmediğimiz ancak üzerinde yeniden düşünmemiz gereken kavramlar var. Geçtiğimiz yakın dönemde içleri boşaltılan, aralarındaki bağlantıları kopartılan ve bilimsel çözümleme temelinden soyutlanan bu kavramlar yeniden yerli yerine oturtulmayı bekliyor. Demokrasi kavramı var bunların arasında, liberalizm kavramı var, bağımsızlık kavramı var... Belki sözünü etmekten artık bıktırıldığımız, başlığında bu tür "lâflar"ı gördüğümüz yazılarından "yne aynı terane okunuyordur" diye başımızı çevirir hale getirdiğimiz kavramlar...

Bıktırtanlara sözümüz yok, onların görevi bıktırmak. Ama bıktırtanlar dışındaki herkese, aralarında artık bıkmış olanlar varsa -ki onların da ezici coğuluğunun iyi niyetinden hiç kuşkumuz yok- onlar da içinde olmak üzere herkese çağrıımız var: Gelin şu soruların yanıtlarını, bıkmadan usanmadan hep birlikte vermeye çalışalım. Yanıtlarını vermek zorundaız, bulmak zorundayız; çünkü, demokrasi, bağımsızlık, barış, bilim ve teknoloji... yaşanmaya değer bir dünya için içtiğimiz su, yediğimiz ekmek, soğukluğumuz hava kadar gerekli.

İste 1987'nin Gündemindeki sorulardan başlıklarını:

**\*\* D**ün, demokrasi halkın gerçek bir gereksinimi, olmazsa olmaz türünden bir gereksinimi olmuş mu? Bugün halkın böylesi bir gereksinimden söz edebilir miyiz?

**G**eniş halk kitlelerinin, benimsemeden-özümsemeden demokrasiyi talep etmeleri mümkün müdür?

**B**elli dönemlerde geniş halk kitleleri niçin demokrasiden yana ağırlıklarını koymuyorlar/koyamıyorlar, demokrasiyi etkin olarak savunmuyorlar/savunamıyorlar, taleplerini yüksek sesle dile getirmiyorlar/getiremiyorlar?

**D**emokrasi yalnızca bir anayasa, yüzeysel bir re-

jim sorunu mudur, yoksa bütünüyle toplumun demokratikleşmesi -toplumsal bir demokratikleşme sorunu mudur? Yani demokrasi bir anayasa, bir rejim sorunundan öte, bir yaşama- bir düşünme biçimi, bir düşünce normu mudur?

**E**ğer böyleyse; toplumumuz böylesi bir yaşama ve düşünme biçimini, genişliğine ve derinliğine, yetерince benimsemiş ve özümsemiş midir?

**D**emokrasi yalnızca aydınların bir gereksinimi midir?

**Y**alnızca aydınların talebiyle demokrasi gerçekleşir mi?

**S**osyal demokrasiyi savunan, bir çare olarak ileri sürenlerin; sosyal demokrat çevrelerin, bu çerçevede konumları, yaklaşımları -Türkiye pratiğindeki yerleri- nedir?

**B**ugün sosyal demokrat çevreleri "tutarlı demokratların bir birliği" olarak görebilir miyiz; yoksa bu çevreler için demokrasi her kaybedilişinden sonra -elbette, var olduğu kadariyla kaybedilişinden sonra- talep edilmesi gereken taktik bir sorun mudur? **K**aybedilirken sahip çıkmayan gerçekten bizim malımız mıdır?

**T**ürkiye'de sosyal demokrasının, demokrasiye sahip çıkmak anlamında devraldığı miras nedir; sosyal demokrasi, demokrasi yandaslığını Türkiye'de hangi miras üzerine oturtabilir?

**T**oplumun demokratikleşmesinin ya da toplumsal demokratikleşmenin hangi boyutlarda -hangi kültürel, siyasi, ideolojik, sınıfısal, ekonomik derinliklerde- ele alınması gereklidir?

**D**emokrasının çok yönlü kuruluşu, yerleştirilmeli, sürdürülmesi ve savunulmasının siyasi araçları nedir, siyasi yolu, yöntemi nedir?

**\*\* B**ugün liberal bir ekonomi politikası uyguladıklarını iddia edenlerin iktidarında devletin ekonomi politikasına müdahalesi hangi boyutlardadır ve bu müdahale somut olarak kimlere ne sağlamaktadır?

**K**apitalizmin bugün Türkiye'de ulaştığı aşamada devletin ekonomiye müdahalesinin yeri nedir? Karamsal açıdan Türkiye kapitalizminin bugünkü yapısı nasıl tanımlanabilir?

**E**konomi alanında uygulandığı iddia olunan liberalizmin siyasi alana da yansıyacagini bekleyenlerin yanıldıkları nokta nedir? Herşeyden önce, tekellerin gittikçe güçlendiği bir yapıda, ekonomide liberalizm beklenebilir mi?

**S**iyasi alanda liberalizmin gerçekleştirilebilmesinin şartları nedir ve kimler tarafından gerçekleştirilebilir?

**\*\* B**ugünün dünyasında bağımsızlık ya da bağımlılık deyince neyi anlamak gereklidir?

**B**ütün diğer şartlardan soyutlanmış, örneğin içte uygulanmakta olan rejimin niteliğinden ayrı olarak ele alınan bir bağımsızlık yaklaşımı bir anlam ifade eder mi?

**T**ürkiye pratiğinde bazı çevrelerce kullanılan "Tam Bağımsızlık" kavramı, içerdeği "tam" nitelemesi itibariyle, halen siyasi iktidarı elliinde bulunduran sınıf ve tabakaların kısmi de olsa belli bir bağımsızlıktan yana oldukları anlamına mı geliyor?

**Y**akın tarihimize ve günümüz Türkiye'si göz önünde tutulduğunda, uygulanagelen, genelde ekonomi politikaları, özellikle dış politikalar, siyasi iktidarı elliinde tutanların belli bir bağımsızlık yaklaşımından yana oldukları biçimindeki bir yargıcı haklı çıkartıyor mu?

**S**omut olarak söylesek, özellikle büyük sermaye çevreleri -tekeli sermaye- tek yönlü, tek yanlı bir bağımlılık ilişkisine bugün razı mıdır? Yoksa tekeli sermaye bağımlılığının, yıldızk anlamında bir bağımlılığın değil de uluslararası kapitalizmle bir bütünlüğün mi peşindedir?

**S**öz konusu olan "bütünleşme" ise, içinde yer alanın bugünün kapitalist dünyasında bunun olabilirliği var mıdır?

**T**ekeli sermayenin, bağımlılık ya da bütünlüğe, tercihi her ne ise bu tercihindeki müttefikleri kimlerdir, tekeli sermaye tercihlerinde bir bütün olarak mı hareket etmektedir?

**H**alk kitleleri, dün bağımsızlıktan ne anlıyorlar, bugün ne anlıyorlar?

**S**osyal demokrat çevreler bugün bağımsızlıktan neyi anlıyorlar, böyle bir kavramsal ve siyasi yaklaşımları var mı? Bu yaklaşımlarını temellendirebilecekleri bir tarihi miras var mı? Hangi tarihi mirasa sahip çıkıyorlar?

**A**ydın kesimin bağımsızlık anlayışında, özellikle AET dolayısıyla bir değişiklik oldu mu?

**A**ET'ye tam üyelik, bağımsızlık yaklaşımı açısından ne ifade ediyor?

**B**ağımsızlık hangi bütünsellik içinde savunulabilir; elde edilebilmesinin, sürdürülmesinin, savunulabilmesinin siyasi araçları, siyasi yolu, yöntemi nedir?

**\*\* G**enç halk kitleleri barış sorununa, o arada silahsızlanma, nükleer denemelerin durdurulması gibi somut taleplere, çevre kirliliği sorununa, kendilerine yabancı, kendilerinin dışındaki olgular gibi mi bakıyor? İnsan hakları konusunda yetenince hassas mı? Eğer bu soruların yanıtı olumsuzsa; bütün insanların, başta barış olmak üzere bu yaşam-sal sorunları hangi bütünsellik içinde halkın bütünüyle sahip olduğu sorunlar haline getirilebilir?

**\*\* İ**çinde yaşadığımız bilim ve teknoloji çağında -ki bazlarında "bilimsel ve teknolojik bir devrim"den söz ediliyor- Türkiye'nin genel görünümü nedir; bilim ve teknoloji açısından Türkiye çağına ayak uydurabilmiş midir?

**B**ilim ve teknolojinin çağda hangi boyutlarda damgasını vurmaktan olduğunun; felsefeyi, ideolojiyi, siyaseti, günlük yaşamı hangi ölçülerde etkilediğinin farkında mıyız?

**B**ilim ve teknoloji üretmeden bir bilim ve teknoloji toplumu olmak, bilim ve teknoloji yaşayabilecek mümkün müdür?

**B**ilim ve teknoloji üretmeden onun ürünleriyle teması gelmenin, yani bilim ve teknoloji üretken bir toplumla, bunların yalnızca sonuçlarıyla teması gelen bir toplum arasındaki faz farkının yarattığı ya da yaratacağı sorunlar nedir, Türkiye'de böylesi sorunlar var mı?

**Ü**retmek -üretemek- önemlidir. Ancak tüketmek -tüketebilmek- de bunun kadar önemli bir sorundur. Hele bireyler açısından, tüketimden yeterince pay alabilmek başlıca sorundur. Bu çerçeveden bakıldığına, teknolojinin ortaya koyduğu yeni ürünler paylaşımındaki mevcut "dengeleri" hangi yönde etkiliyor? Özellikle bizimki gibi ülkelerde tüketim dağılımını daha da mı adaletsizleştiriyor?

**B**ilim ve teknolojinin nimetlerinden, toplumun bilirlerinin adilce yararlanabilmesi nasıl mümkün olur?

1987'de gündemimiz bir bir ve yeniden düşünmek... Yedinci yılımızda da düşüncelere, düşüncelere açık bir Bilim ve Sanat'ı birlikte sürdürmek, düşüncelerimizi, düşüncelerimizi onun sayfalarında buluşturmak umuduyla, sevgiyle, dostlukla... □

# Gündemimiz Demokrasi

HÜSNÜ A. GÖKSEL

**Demokrasi ancak bir yaşam biçimi, bir kültür, bir terbiye olarak topluma yerleştirilirse kaybetmek tehlikesi de azalmış olur. İşte bunun için demokrasi, gündemimizden hiç çekilmamalıdır.**

Demokrasi hiç çekilmamalı gündemimizden. Çünkü demokrasi insan oma onuruna dayanır. Demokrasinin korunması insan olma onurunun korunması demektir. Bunları korumak için de her gün savaşım vermek gerekir. Yoksa, demokrasi bir kez kazanılınca kutuya konup saklanacak bir mucevher değildir. O, bir "canlı organizma" gibidir. Yaşamını sağlıklı sürdürbilmesi için gereklilik ortam her gün sağlanmalıdır. Aşk gibidir, sevda gibidir bir hakime da Süreklilığı için her gün ölesiye sevmek gerekir. Demokrasiye inananlar, demokrasiye aşık olanlar her gün verdikleri savaşımla kendilerinin insan olma onurunu korurken, demokrasi bilincine varmamış olanlarla demokrasiye karşı olanların da insan olma onurunu korumuş olurlar.

Bugün demokrasinin hiç değişimeyecek gibi, sapasağlam kök salmış görüldüğü ülkelerde bile, onu yaşatmak için her gün savaşım veren, demokrasiyi bir an bile gündemden çıkarmayan insanlar olmasa, o sapasağlam görünen demokrasi kısa süre içinde çöker gider. Değişik yollardan iktidara gelen bir kişi, bir grup, bir zümre, hatta parlamento çoğunluğu kendisinde olağanüstü güçler görür. Eline geçen gücü gittikçe büyütür. Sonunda "Kudret Sarhoşluğu"na kapılır. Herşeyin en iyisini kendisi düşünüyor, kendisi yapıyor sanır. Buna inanır. Çevresindeki dalkavuklar, korkunun tutusğu "kul aydınları", bilincsizden meydana kalabalıkları bulanı da da güçlendirir. Böylece totaliter idareler, diktatörler doğar. Özel-

likle, toplumun bunalıma düştüğü, umut ışıklarının söndüğü, ülkede otorite boşluğu yaratıldığı dönemlerde halk, kendi oyu ile, demokrasi karşıtı güçleri iktidara getirir. Böylece antide-mokratik parlamentolar, zümre diktatorluğu, ve nihayet bunun içinden bir "Güçlü Adam" çıkarır. Hergün, halk iradesi ile geldiğini, meşruluğunu iddia edip bir güdümlü demokrasi kurar. Oysa, güdümlü demokrasiyi, vesayet demokrasisini kuran güç, onu sürdürmeye yetmez, meşru olmayan baskı rejimine dönüşür. İşte bunun için demokrasi, gündemimizden hiç çekilmamalıdır.

Demokrasının sağlamlığı, "tasallutan" korunabilme gücü toplumun bütün katmanlarına kök salabilmesi ile orantılıdır. Bu nedenle demokrasi için her gün savaşım verenlerin bir görevi de onun yaşayabileceği, toplumun bütün katmanlarına kök salabileceğini iklimi yaratmak, bu iklimi yaşatmaktır. Demokrasi ancak bir yaşam biçimi, bir kültür, bir terbiye olarak topluma yerleştirilirse kaybetmek tehlikesi de azalmış olur. İşte bunun için demokrasi, gündemimizden hiç çekilmamalıdır.

temleri ile sürekli olarak kemirilir. Bu yöntemlerden biri halkın demokrasiden soğutulmasıdır. Bu kemirme her düzeydeki eğitim kurumlarına da sokulur. İşte bunun için demokrasi inancı topluma yayılmış, mal edilmeli, halk, idarenin kendisine olduğu bilincine vardırılmalı ve işte bunun için demokrasi gündemimizden hiç çekilmamalıdır.

# Demokrasi ve Katılım

ÜĞUR MUMCU

**Siyasal sözüklerde "Bonapartist Devlet" olarak yer alan "sınıflar üstü devlet savı" gerçekte tam bir aldatmacadır.**

Demokrasi "Halkın kendi kendisini yönetmesi" diye tanımlanır. Nasıl yönetecektir halk kendi kendisini?

Çağdaş demokrasilerde halkın kendini kendisini yönetmesi, geniş halk kitlelerinin siyasal parti, sendika, dernek ve kooperatifler aracılığı ile yönetimle ağırlığını koyması ile geçerlik kazanır. Partiler, sendikalar, dernekler ve kooperatifler, devlet yönetimine ağırlıklarını koyamayırlarsa orada demokrasi yoktur.

Geniş halk kitlelerinin siyasal parti, sendika, dernek ve kooperatifler aracılığı ile yönetimle ağırlıklarını koyamadıkları rejimlere çeşitli adlar bulunabilir. Bütün bu rejimler "halksız demokrasiler"dir. Halk, siyasal sürecin dışındadır. Devlet, bir oligarşik kadronun elindedir.

Bu oligarşik kadro, kendi yönetiminin "sınıflarüstü" olduğunu da ileri sürebilir. İşin daha da ilginç yanı, bu yöneticilerin bazlarının gerçekten yönetmelerinin "sınıflarüstü" olduğunu inanmalarıdır. Siyasal sözüklerde "Bonapartist Devlet" olarak yer alan bu "sınıflarüstü devlet savı" gerçekte tam bir aldatmacadır.

Büyük Fransız kamu hukukçusu Leon Duguit, devletin tüzel kişiliğe sahip olduğuna inanmaz. Duguit, "milli irade" kuramlarına da karşı çıkar. Devleti gerçek kişilerin oluşturduğu bir yapı olarak görür.

Doğrusu da budur. Devlet, bu devleti oluşturan ve bu devlet adına toplumu yöneten siyasetçilerin kişilikleri ile bütünsüz. Bu gerçeği bir kez gözden kaçırdınız mı, demokratik toplum öz-

çüler sendika kurma haklarına sahiptirler. Ancak, sendikalar ile siyasal partiler arasında ilişki kurmak yasak olundan, işçiler devlet yönetimine sendikaları aracılığı ile ağırlık koyamazlar. Köylülerin kooperatifler aracılığı ile örgütlenmeleri çok güçtür, güç olmasına bile kooperatiflerin siyasal ilişki kurmaları da yasaktır.

Demokrasımız, bu bakımdan, geniş halk kitleleri için yasak ve kısıtlıdır.

Yasaklı ve kısıtlı demokraside, devlet, bu yasakları ve kısıtlamaları koyan ve savunan siyasetçilerin damgalarını taşıır. Batı demokrasilerinde böylesine düşunce ve örgütlenme yasaklarına rastlanmaz. Kapitalizmin geliştiği ülkelerde işin garibi - bu ülkelerdir. Aksaba, bu ülkelerdeki burjuvazi, bizim iş ve sermaye çevreleri ile "Bonapartist Devlet" savunucuları kadar bilinçli degiller midir? □



Tan Oral, Cumhuriyet

# İnsanın Sömürüye Karşı Çıkışını, Aklının ve Beğenisinin Zaferlerini Anlatıyorum...

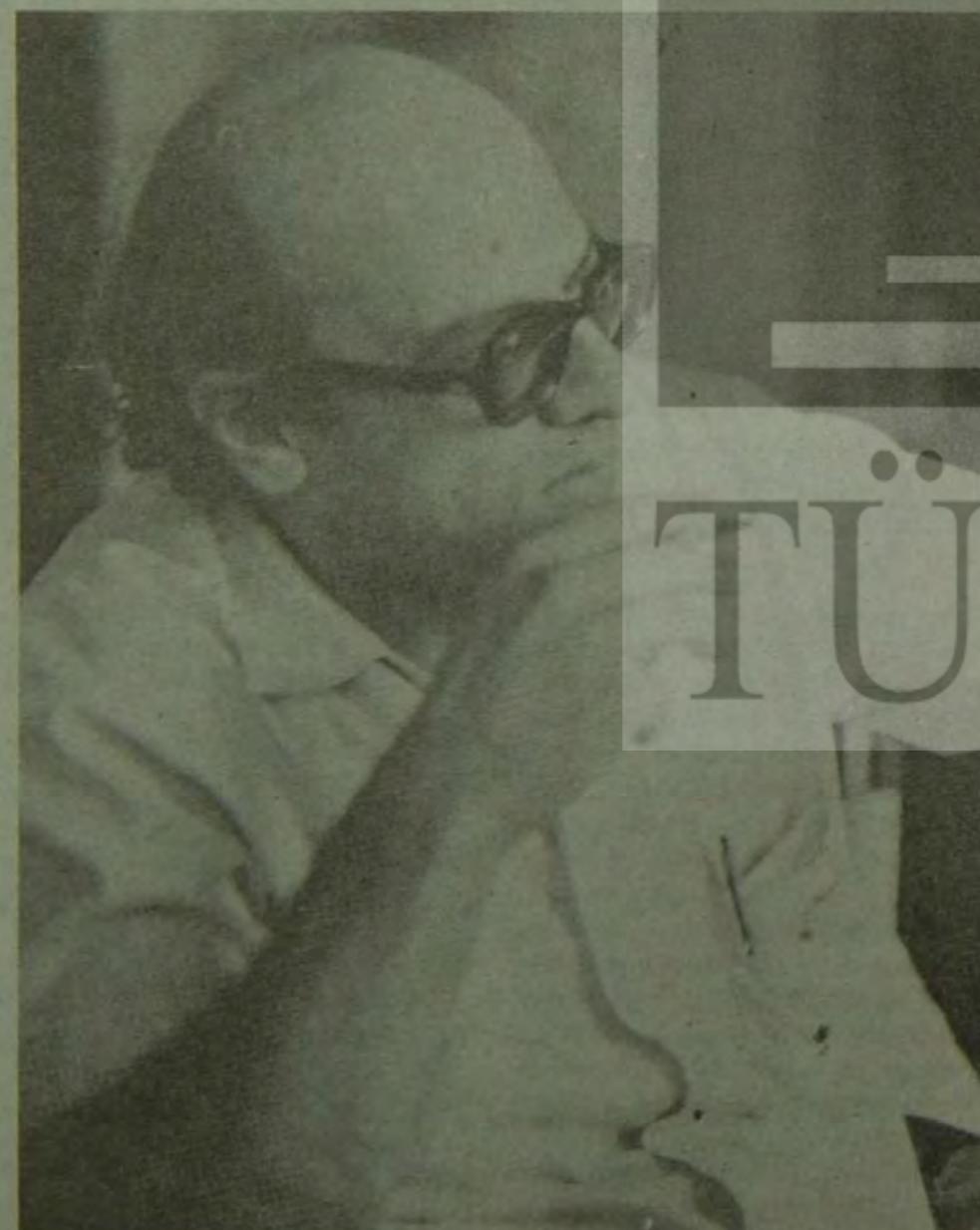
**Server Tanilli/B.S.**

**Server Tanilli'nin  
"Yüzyılların Gerçeği ve  
Mirası'nın üçüncü cildi  
yakında yayınlanacak.  
Bu ciltte XVI ve XVII.  
Yüzyıllar söz konusu  
ediliyor. Yayın  
öncesinde, Sayın Tanilli  
ile bu bölüm üstüne  
söyleşti.**

B.S.

□ Sayın Tanilli, "Yüzyılların Gerçeği ve Mirası"nın 3. cildi de yakında yayınlanmış olacak. "Bilim ve Sanat" okuyucularına, onunla ilgili bilgileri, herkesten önce vermek isteriz. Bu ciltte, hangi yüzyıllar ve hangi konuları ele almış bulunuyorsunuz?

□ Bu cilt, 16 ve 17. yüzyılların üzerine eğiliyor. Bundan önceki ciltlerde yalnız Avrupa ve Asya söz konusu idi. Çünkü, İlk ve Orta Çağda bilinen dünya, başta onlardan oluşuyordu. Oysa, 15 yüzyılın sonlarından başlayarak Avrupalılar, bir yandan Afrika'yı dolanıp Hint Okyanusuna, Atlas Okyanusunu aşip Amerika'ya çıkışınca, insanlığın ufku da genişler. 16 ve 17. yüzyıllar, tarihte artık bu kıtaların da yerini aldıları yüzyıllar, özellikle Amerika kıtasının. 16. yüzyılın Avrupa tarihi için önemli olayı, kapitalizmin doğusudur. 16 ve 17. yüzyıllar, feodalizmeden kapitalizme geçişin yüzyılları. Bu geçiş orada -ister istemez- ideolojiye ve kurumlara da yan-



sıyor. HUMANİZMA, RÖNESANS, Reform, mutlak monarşilerin doğusu, temeldeki bu önemli olayla yakından ilişkili. Burjuvazinin, 16. yüzyılda Hollanda'da, 17. yüzyılda da İngiltere'de gerçekleştiği devrimler özellikle bu sonucusu, olay-

ların hangi yönde gelişiklerini göstermesi bakımından pek önemli işaretlerdir. 17. yüzyılın, altı çizilmesi gereken bir başka büyük olayda modern bilimin doğuşu: 16. yüzyıl, Kopernik'in devrimine tanık; 17. yüzyıl ise Kepler'

lerin, Galilei'lerin, Newton'ların, Harvey'lerin yüzü; ve bilimin felsefeyi etkileyişinin, daha doğrusu karşılıklı etkileşmenin en tipik örnekleri olarak Descartes'in, Spinoza'nın, Locke'un ortaya çıkışları. Edebiyatın ve sanatın devlerinden ise söz etmek istemiyorum. Her iki yüzyılı Avrupa için özellemekte, doğrusu insan güçlüğü çekiyor.

Gerçekten, görkemli yüzyıllar onlar.

□ Sormaya hâset yok, yönteminiz yine aynı değil mi?

□ Evet aynı. Orduların ve kumandanların öyküsü yok; acı çeken insanların sömürüye karşı çıkışlarını, insan aklının ve beğenisinin zaferlerini anlatıyorum. Bence, tarihin öğretici bir

**Bence, tarihin öğretici  
bir yanı varsa, işte  
bunlardır; daha güzel  
bir dünya kurmada  
bunlar bize örnek olur."**

"Yüzyılların Gerçeği ve  
Mirası'nın 3. cildinde de  
orduların ve  
kumandanların öyküsü  
yok; acı çeken  
insanların sömürüye  
karşı çıkışlarını, insan  
aklının ve beğenisinin  
zaferlerini anlatıyorum.

yani varsa, işte bunlardır. Yaşadığımız dünyadan haksızlıklarına karşı çıkmada, daha güzel bir dünyayı kurmada bunlar bize örnek olur.

□ Avrupa'da sözünü ettığınız bu önemli gelişmelerin, dünyanın öteki kıtalarına da etkisi olmuştur elbette; eserizinde bu konuda neler söylediğinizi de sorabilir miyim?

□ Şöyleden özetlemeye çalışıymışım: Avrupalılar, bu yüzyıllarda, dünyayı hıristiyanlaştmaya ve Avrupalılaştmaya başarılar. Başarıları da şaşılacak ölçüde olur. Kara Afrika'daki girişimleri, bu bakımından sınırlı kalır; Afrika'ya Amerika'da çalıştırılmak üzere, bir köle deposu olarak bakarlar özellikle. Ama asıl başarıya ulaşıkları yer Amerika olur; bu yeni keşfedilen kıtada insan kırımı, yerli uygurların yok edilişi de girer işin içine. Ne var ki, Afrika'da ve Asya'da, İslâm, Hint ve Çin'e Hristiyanlığın ve Batı uygurlığının girişi yü-

zede kalmıştır; Çünkü, oralarda yaşayanlar, Avrupalılarından pek farklı, ama Avrupa'nın üstünlüğü duygusuna kapılmayacak kadar da bir ilerleyişi gerçekleştirmiş bir dünyanın insanları idiler. Bu uygarlıklar, 16. ve 17. yüzyıllarda temellerinde bir değişiklik yapmadılar. Gerçi, oralarda da, bireyin bağımsızlığı adına kim çığlıklar görüyoruz. Ancak, Asya'nın Avrupa uygarlığına karşı çıkardığı geçici reddeye, insanlığın dizginlerini Avrupalıların eline bırakır; bunun yanı sıra da, teknik gücü ona terkeder ve giderek ona dünya egemenliğinin yolunu açar.

□ Bu reddiyi yapanlar arasında, doğallıkla biz de varız değil mi?

□ Esefle söyleyeyim ki, evet. Osmanlı İmparatorluğunun Fatih Sultan Mehmet'le başlayan ve Kanuni Sultan Süleyman'la biten -aşağı yukarı bir yüz yıl kadar süren- doruk dönemi (1451-1566), daha çok edebiyat ve sanatsal yönden anlam taşır. O dönemde ve onu izleyen yıllarda, bilim ve felsefe hareketi, Avrupa'daki gelişmeler gözönüne getirilirse, doğrusu hüzün ve rici bir tablo gösterir. Özgün hiçbir felsefi düşünce yoktur. "Özgür düşünür" olarak ortaya çıkan tek tük insanların ise başlarına neler geldiğini, Rıza Zelyut'un "Osmanlı Karşı Düşünce ve İdam Edilenler" adlı güzel kitabı bize bütün cıplaklılığı ile gösteriyor. Avrupa'da bilimin ve felsefenin devrimci bir çağ'a girdiği 17. yüzyılda, bizde Nâbi Efendinin:

Hikmeti felsefedan eyle hazer  
Evliya zümresine eyle nazar

demesi, pek dikkat çekicidir. 17. yüzyıl, Batı'da 18. yüzyılı, yani -o görkemli- Aydınlıklar Yüzyılını açarken, Nâbi Efendi'ye Sümbülzade Vehbi nazirede bulunacak ve daha ileri gitip şöyle seslenecektir:

Itibar eyleme hendeseye  
Düşme ol dairei vesveseye

Hendese dediği geometri; ve ona vesvese alanı olarak bâkıyor. Özetle, ipin ucu kaçmıştır!

Bunların nedenlerine girmenin yeri ise, tahmin edersiniz ki, burası değil.

□ "Yüzyılların Gerçeği ve Mirası"nın 4. cildi hangi dönemi içine alacak ve ne zaman okuyacağımız onu?

□ 4. cilt, 18. yüzyılı anlatacak ve 1988 yılına giderken okuyucularına sunacağım. □ Teşekkür ederiz Sayın Tanilli.

□ Ben de,

Server TANILLI

**Yüzyılların  
Gerçeği  
ve  
Mirası**

**İNSANLIK TARİHİNÉ  
GİRİŞ**

**CILT 3**

**XVI VE XVII.  
YÜZYILLAR**

**YAKINDA  
SAY YAYINLARINDA**

**Nevzat Helvacı:**

# İnsanın İnsanca Yaşayacağı Bir Dünya İstiyoruz

**İnsan Hakları Evrensel Bildirisinin 38'inci ve İşkenceye ve Başka Zalimce ya da Onur Kırıcı Davranışlara Karşı Sözleşme'nin 2'inci yıldönümü dolayısıyla geçtiğimiz Aralık ayının 10'unda İnsan Hakları Derneği Genel Başkanı Avukat Nevzat Helvacı bir basın toplantısı yaptı. İnsan Hakları için mücadelenin ülkemiz gündemindeki yerini koruyacağı yeni bir yila girerken Helvacı'nın söylediğine kulak vermek gerek. Dile getirdiği taleplere, "insanın insanca yaşayacağı bir dünya" isteyen herkesin katılacağına inandığımız bu konuşma metnini büyük bir bölümyle aşağıya alıyoruz.**

B.S.

...38 yıl önce Evrensel Bildiri imzalayan üye ülkeler, insan hak ve özgürlüklerinin ortak bir yaşam biçimini olarak benimsenmesi için, devlet yöneticilerine çağrıda bulunmuşlardır. Ama bu, dünyamızın şu ya da bu ülkesinde temel hakların kısıtlamasına, açık ya da gizli bir biçimde çiğnenmesine engel ol-



İnsan Hakları Derneği Bşk. Av. Nevzat Helvacı Basın Toplantısında

maya yetmemiştir. Evrensel Bildiriden 36 yıl sonra, ayrıca ve özellikle işkenceye karşı uluslararası bir sözleşme yapma zorunluluğu duyulmuş olmasına, temel hak ve özgürlüklerin yaygın ve sistemi işkence uygulamalarıyla çiğnenmekte olduğunun kanıtı olarak düşünmek gerekir.

Kimi ülkelerde, yoksul kesimler üzerinde daha yoğun olmak üzere, bugün dünyadan birçok yerinde, insanlar, düşüncelerinden dolayı baskı altındadır. Bu baskı, düşüncelerin oluşturulması, iletmesini, yiğinsal güce dönüştürülmesini önlemeye yetmediği zaman,

bedene yönelen baskılarla, yani işkenceyle bütünlüğe getirilmiştir.

İşkence, belirli bir amaç doğrultusunda, insanın bedenine yöneltlenen baskılar toplamı olarak tanımlanabilir. Bu nedenle, işkence, bireysel anlamda olduğu kadar toplumsal anlamda da insanın doğasına aykırıdır. Siyasal bir amaç taşıdığı ve devletin organize güçleri tarafından gerçekleştirildiği zaman, bizzat işkence gören insan kadar, toplum ve insanlık da baskı altına alınmış olmaktadır. Bu yüzden işkence, yiğinlar üzerinde "korku"yu yaygınlaştırmanın da etkin bir aracı olmuştur.

İnsanlar, düşüncelerinden dolayı gözeteniyorsa, gözaltına alınıyorsa, işkenceye uğruyorsa, tutuklanıyorrsa, meslek, sınıf ve siyasal çıkarları doğrultusunda örgütlendikleri için aynı baskılarla karşı kalarla, orada, gerçek anlamda bir demokrasiden sözetsmek olanaksızdır. Demokratik ortama gelebilmenin belirleyici bir koşulu, baskıya, işkenceye, cezaevlerinde işkenceye varan uygulamalara kesin olarak son vermektedir.

İnsanlığın temel hak ve özgürlükleriyle ilgili sorunlar, baskı ve işkenceyle sınırlı değildir.

İnsanlık, bugün, en çok, korkudan ve yoksulluktan kurtulma özgürlüğüne gereksinme duymaktadır.

Bugün, dünyada silahlanmaya harcanan para yılda 800 milyar doları aşmıştır. Silahlanmaya harcanan paranın büyülüklüğü kadar, nükleer silahlanmanın ularlığı boyutlar da, insanlık için ayrı bir tehdike oluşturmaya başlamıştır.

**İnsanların, serbestçe düşünebileceği, düşüncelerini serbestçe açıklayabileceği, serbestçe örgütlenebileceği ve içerisinde güvenle yaşayabileceği demokratik bir ortam istiyoruz.**

İnsanlığın binlerce yıllık maddi ve manevi kazanımları, bazı çıkar gruplarının elinde, tüm insanları ve insanların geleceğini tehdit eden bir güce dönüşmüştür.

İnsanlığa gönencə ve mutluluk sağlama gereken bilim ve teknikteki gelişmeye, özüne ve amacına aykırı olarak, tüm insanlığı gelecek korkusuyla derin bir kaosun içine çekmektedir.

Silahlanma yarışının giderek hızlandığı, yerel ve bölgesel de olsa savaşların gizlice ve içten içe beslendiği; özellikle dünyamızın bir nükleer silah deposu haline getirilmeye devam edildiği bir ortamda, kalıcı bir barışın sağlanması, insanların korku ve kaostan kurtulması ve güvenli bir dünyada yaşamı olanaksızdır. Oysa, insan haklarının güvence altına alınması, kalıcı bir barışın sağlanmasına bağlıdır.

İnsanlığın bir gereksinimi de, yukarıda dejindiğimiz gibi, yoksulluktan kur-

tulma özgürlüğüdür. Bugün üretkenlik ve üretim o denli artmıştır ki, dünyamız, yerküremizde yaşayan her insana, maddi ve manevi gelişme olağanı sağlayacak bir düzeye ulaşmıştır. Ne var ki, bugün, dünyamızda 500 milyon insan açtır. 500 milyon işsizdir. 1 milyar 700 milyon insan sağlık hizmetinden, iki milyar insan temiz içme ve kullanma suyundan yoksundur. Okula gitme olanağından yoksun 200 milyon çocuk vardır. 815 milyon insan, okuma yazma bilmemektedir. Yani dünya nüfusunun altında biri ya açtır, ya işsizdir, ya okulsuzdur, ya da sağlık hizmetlerinden yoksundur.

İnsanlığın ortaklaşa yarattığı değerler, adil ve akılcı bir biçimde tüm insanların yararına kullanılabilseydi, bugün, aç, işsiz, sağlık ve okuma olanaklarından yoksun, barınaksız insan kalmazdı. Oysa, beclenme, çalışma, sağlık, eğitim ve barınma hakkı, insanların temel haklarındandır.

Yapılan hesaplara göre, dünyada silahlanmaya ayrılan paranın, sekiz yıl süreyle, her yıl onda-biri, insanların gereksindığı besin, konut, sağlık ve eğitim hizmetlerine ayrılmış olsayıdı, bu sorunlar, tümüyle çözülmüş olacaktı.

İnsanların sağlığı bir çevrede yaşama hakkı da tehdit altındadır. Nitekim, teknik üretim, yerleşme ve kentleşme, bilgisiz ve bilincsiz yöneticilerin elinde, çıkar gruplarının elinde, doğayı öldürmenin bir aracına dönüşmüştür. Soluk aldığımız gök ölüyor. Toprak ölüyor. Su ölüyor. Nehir ölüyor. Deniz ölüyor. İnsanın yaşam ortamıyla birlikte, kuşkusuz ki, insan da yavaş yavaş ölüme gömülüyor.

## ÜLKEMİZDEKİ DURUM VE TALEPLERİMİZ

Ülkemizdeki duruma kısaca değinmek gerekirse:

Türkiye, 1948 yılında, İnsan Hakları Evrensel Bildirisinin kabulünde oy kullanılmış olmasına karşın, hukuksal bağlayıcılığı olan sözleşmelerin bir bölümünü imzalamamıştır. "Ekonomik, Toplumsal ve Kültürel Haklar Sözleşmesi", "Kişisel ve Siyasal Haklar Sözleşmesi" ve "İşkenceye Karşı Sözleşme" bunlar arasındadır. Türkiye, Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesini imzalamış, ama kişisel başvuru hakkını kabul etmemiştir.

Halkımız, demokrasiyi bir yaşam biçimi olarak seçmiştir. Demokrasının sık

sık kesintiye uğraması, insan haklarının önündeki başlıca engellerden biridir. Oysa ülkemizde son onbeş yılın onbir yılı sıkıyönetim altında geçmiştir.

Son onbeş yıl içinde, yani 12 Eylül öncesi ve sonrasında Türkiye'de:

- \* Binlerce insan işkence görmüştür.

- \* Onlarca insan işkence ile öldürülmüştür.

- \* Yüzlerce insan gözaltında kaybolmuştur.

- \* İdam isteğiyle yargılanan insan sayısı bini aşmıştır,

- \* İdam hükümleri yüzlerle ifade edilmektedir.

- \* Onlarca kişi idam edilmiştir.

Oysa, İnsan Hakları Derneği olarak biz, dünyada ve ülkemizde:

— İnsanların gelecek korkusuyla değil, gelecek umuduyla yaşamaması istiyoruz. Herkesin korkusuzca yaşaması için kalıcı bir barış istiyoruz.

**Biz, İnsan Hakları Derneği olarak, dünyada, baskı ve işkence, açlık ve yoksulluk, silah ve savaş istemiyoruz. İnsanın insanca yaşayacağı bir dünya istiyoruz.**

— İnsanların, serbestçe düşünebileceği, düşüncelerini serbestçe açıklayabileceği, serbestçe örgütlenebileceği ve içerisinde güvenle yaşayabileceği demokratik bir ortam istiyoruz.

— İnsan yaşamının kaynağı olan doğanın, canlı ve yaşamı bir doğa olmasını istiyoruz.

— İnsanların, açlıktan, işsizlikten, yoksulluktan ve eğitimsizlikten kurtulmasını istiyoruz.

Biz, İnsan Hakları Derneği olarak, dünyada, baskı ve işkence, açlık ve yoksulluk, silah ve savaş istemiyoruz. İnsanın insanca yaşayacağı bir dünya istiyoruz.

## ADRES DEĞİŞİKLİĞİ

İnsan Hakları Derneği'nin yeni adresi: Konur Sok. 15/3 Kızılay-Ankara

**Mahmut Dikerdem:**

## **"NATO'ya Bağlılık Türk Dış Politikasının Değişmez İlkesi Degildir"**



**"Eğer bugün  
Türkiye'nin güvenliğine,  
halkının esenliğine ve  
dünya barışına giden  
yol tüm askeri paktların  
kaldırılmasından ve  
genel silahsızlanmadan  
geçiyorsa bunun açıkça  
tartışılabilmesi gereklidir.  
NATO paktının  
dokunulmazlığı yoktur."**

Baş Derneği Başkanı Büyükelçi Mahmut Dikerdem, Mülkiyeliler Birliği'nin davetlisinden 27 Kasım'da Ankara'da "Uluslararası Barış Yılı ve Türkiye" konulu bir konferans verdi. Seçkin ve kalabalık bir dinleyici kitlesinin izlediği konferansta sözlerine:

“...bugünkü konuşmanın uluslararası Barış Yılı etkinliklerine küçük bir katkı olarak değerlendirilmesini de dilerim. Aslında bu yıl Avrupa'da ve giderek tüm Dünyada yığınca etkinlikler, yürüyüşler, konferanslar ve sanat gos-

terileyile, kutlanmaktadır. Ne yazık ki ülkemizdeki anayasal ve yasal koşullar bu tür faaliyetler düzenlemekten bizi yoksun kılmaktadır. Ülkemizde barış hareketi kısıtlıdır, baskı altındadır ve hâlâ yargı öündedir. Bu durum Barış ve demokrasi güçlerinin dayanışması ve birlikte işe açılamaktadır.”

Konuşmasının daha sonraki bölümlerinde, B.M.'in 1986'yi Barış Yılı olarak kabul ve ilân etmesindeki amaç ve yıl içinde Barış konusunda kaydedilen olumlu olumsuz gelişmeler üzerinde duran Dikerdem, çağdaş barış ve barış savaşı kavramlarına ilişkin açıklamalarda bulunarak sözlerine şunu ekledi:

“Barış yolu ancak onun uğrunda bilincili, kararlı, çileli bir uğraş vermekle açılabilir. Bu uğraşın adı, barış savaşıdır. Barış savaşımı, ulusal düzeyde en geniş siyasal yelpazeyi kucaklayan barış örgütleriyle yürütülür. Ve onların dayanışmasından doğan güce Dünya Barış hareketi denir.”

Konuşmasının son bölümünü Türkiye'nin barış sorunlarına ayıran Mahmut Dikerdem şunları söyledi:

“Türkiye 35 yıldan beri ulusal güvenliğini, Kuzey Atlantik Antlaşması Örgütü (NATO) çevresinde toplanmış ve kendilerine Hür Dünya diyen batılı devletler topluluğunu yazgısına bağlamıştır. NATO'ya girdiğinden beri Türkiye'den gelmiş geçmiş tüm iktidarlar bu askeri pacta sanki Türk devletinin bekasının vazgeçilmez ögesi gibi bakmışlar ve kamuoyuna da böyle tanıtmaya özen göstermişlerdir. Başka bir deyişle NATO Türkiye'nin dış politika-

sının eksenine haline gelmiştir. Oysa her devletin dış politikasının bazı değişmeyen ilkeleri bunların yanında da yeni koşullara göre yeni şekiller alan yönleri vardır. Türk dış politikasının değişmez ilkeleri Kurtuluş Hareketimizin ruh ve anlamında sağlam bulunan ve yeni Türk Devletinin kurucusu tarafından Milli Mücadelenin ilk günlerinden beri açıklanan temel ilkelerdir. Bunlar Milli Misak ile çizilen sınırlar içinde ülkenin tam bağımsızlığını ve dünya barışına bağlılıktır. Bu ilkeler dışındaki tüm

**"Türk dış politikasının  
değişmez ilkeleri Kurtuluş  
Hareketimizin ruh ve  
anlamında sağlam bulunan  
ve yeni Türk Devletinin  
kurucusu tarafından Milli  
Mücadelenin ilk  
günlerinden beri  
açıklanan temel ilkelerdir.  
Bunlar Milli Misak ile  
çizilen sınırlar içinde  
ülkenin tam  
bağımsızlığını ve dünya  
barışına bağlılıktır."**

nin Pakta katkısı oranında yararlanmadığından üstlendiği yükümlülüklerin çok ağır olduğundan acı acı yakınırlar. Gerçi bu yakınmann daha açık anlaşı ‘Suç NATO'da değil kendimizi iyi satamamamızda’ demek ise de, kanımcı bu da boşuna bir bekletidir. Çünkü, NATO'ya üye devletlerin sorumlulukları, görevleri ve karşılığında alacakları yardım kendi iradeleri dışında Amerika'nın patronluğu altındaki NATO kademelerinde karara bağlanır. Üyelerin sizildanmaları bu durumu değiştirmez. Örneğin Türkiye'ye Toros dağılarının gerisinde düşmanı 2 hafta oyalamak görevi verilmişse, Türkiye'ye yardımlar da bu görevin gerektirdiği kadar olur. Eğer Türkiye daha önemli görevleri örneğin Ortadoğu'da sıçrama tahtası olmayı ya da topraklarında yeni nükleer üsler kurulması gibi bir fedailik üstlenirse, yardımların miktarı artırlabilir. Ve ordunun modernizasyonu gündeme

gelebilir. Bu gerçekler ülkemizin güvenliği ve halkımızın esenliği bakımından yaşamsal önemdedir. Bunları halka anlatmak Türkiye'deki barış güçlerinin iş-

**"Barış devlet  
adamlarına,  
hükümetlere emanet  
edilemeyecek kadar  
ciddi, yaşamsal bir  
sorundur"**

levidir. Bunun kolay bir görev olmadığı bellidir. Çünkü egemen sınıflar barış savasımı ile gerçek demokrasinin yerleşmesi için verilen mücadelenin eş anlama olduğunun ayrimindadırlar. Gerçekten de batı dünyasının hiçbir ülkesinde barış savasımı bizde olduğu kadar demokrasi mücadelesi ile özdeşleşmemiştir. Çünkü orada temel hak ve özgürlük

lükler uğrunda verilen mücadele büyük ölçüde başarıya ulaşmış, düşünce, basın, örgütlenme özgürlükleri ve demokratik rejimin vazgeçilmez öğeleri olan baskı grupları yanı sendikalar, dernekler, meslek kuruluşları anaya ve yasaların güvencesi altına girmiştir. Bu nedenle yığınlara dönük demokratik bir eylem olan barış hareketini kitlelere anlatmak olağanı, tanıtım olağanı o ülkelerde zaten vardır. Türkiye'de ise Barış hareketi demokrasinin ilerlemesi, yerleşmesi oranında yığınlara seslenmek onları barış yolunda bilinçlendirmek ona kavuşacaktır. Bunun aksi de doğrudur. Yani barış hareketi güçlenerek demokratik rejimin içeriği zenginleşecek, halk yığınlarının yönetimde ağırlıklarını duymaları kolaylaşacaktır. Dünya Barış yılının Türkiye'li barışçılara gösterdiği hedef barış ve demokrasi mücadeleini elbirliği ile yükselterek utkuya ullaştırmaktır.” □

## **Mahmut Dikerdem'e Barış Ödülü**



Av. Halit Çelenk, Dikerdem adına Barış Ödülüne alırken; sağında Mülkiyeliler Birliği Genel Başkanı Alper Aktan, solunda Ödül Jürisi Başkanı Prof. Sadun Aran görülüyor.

Rüştü Koray Ödülü bu yıl barış konusundaki katkıları dolayısıyla Büyük Elçi Mahmut Dikerdem'e verildi. Rüştü Koray ailesinin Mülkiyeliler Birliği Vakfı'na sağladığı olanaklarla oluşturulan ödül her yıl belli bir dalda veriliyor. Uluslararası Barış Yılı dolayısıyla 1986 ödülü barış konusuna ayrılmıştı.

Mülkiyeliler Birliği'nin 127. kuruluş yıldönümü törenlerinin bir parçası olarak düzenlenen ödül verme törenine rıhatsızlığı yüzünden Dikerdem katılamadı ve ödül O'nun adına Avukat Halit Çelenk aldı. Çelenk yaptığı konuşmadada şunları vurguladı:

“Sayın Mahmut Dikerdem'e verilmesi kararlaştırılan Barış ödülünün çerçevesinde de açıklandığı gibi, Türkiye Barış hareketi içinde yeralan ve bu harekete öncülük eden barışseverler, yurt ve dünya barışına katkıda bulunmak amacıyla yoğun bir çalışma içinde olmuşlar ve böylece barış hareketine daha da bir canlılık, yaygınlık ve etkinlik kazandırmışlardır.

“Barış mücadele ile özgürlük ve demokrasi mücadeleinin ayrılmaz bir bütünü olduğuna inanan barışseverler; bu ilke doğrultusundaki mücadeleleri, deneyimler sonunda barış kavramı da da somut bir içerik kazanmıştır.

“Yine anımsamakta yarar vardır ki, ülkemde barış hareketi, kökenini, cumhuriyet dönemi dışında yüzlerce yıl savaş içinde yaşamış olan halkın barış özleminden almakta ve halkın geniş desteğine sahip bulunmakta.” □

# Yurttaşlık Hakkıyla Oynanıyor

## Turgut Kazan

**Kimse iktidara bağlı olmaya zorlanamaz.  
Yurttaşların görevi yurda bağlılıktır. İktidara bağlı değildir diye, insanların yurtaşlığı ile oynanamaz.**

**Y**urtaşlık hakkı temel haklardandır. Ama, bu temel hak öylesine doğal bir haktır ki, artık dünyada sorun olmaktan çıkmıştır. Yazılmaz, çizilmez, konuşulmaz, Demokrasilerde yurtaşlık hakkı soluduğumuz hava gibidir. Nasıl, balık suyun farkına bile varmazsa, insanlar yurtaşlık hakkı diye bir hak olduğunu düşünmeden yaşırlar.

Ne var ki, durum her yerde aynı değildir. Demokrasinin kısıtlı olduğu ülkelerde bu hak pekala çiğnenebilir. Ve ancak o zaman değeri anlaşılır. İnsanlık acı deneylerden sözüslüğe geldiği için İnsan Hakları Evrensel Bildirisini yurtaşlık hakkına yer vermiş ve "kimse keyfi olarak yurtaşlıktan çıkarılamaz" demiştir. (Md. 15). Ayrıca, yurtsuzluğun önlenmesine ilişkin bir çok uluslararası sözleşme imza edilmiştir. Böylece, bu hakkın güvenceye bağlanması düşünülmüşür.

Gerçekten, yurtaşlık hakkının korunması çok önemlidir. Aksi halde, siyasal iktidarlar muhaliflerini cezalandırmak için bu yolu kullanabilirler. Ve yurtaşlık hakkını çiğneyerek, başka bütün hakları ödürebilirler. Bu bakımdan, soruna duyarlı bir biçimde yaklaşmak ve sağlıklı çözümler bulmak gereklidir.

## TÜRKİYE'DE DURUM

Zaman zaman gazetelerde listeler yayınlanır. Dizi dizi adılar sıralanır. İlk "yurda dön" çağrıları yapılır, sonra "yurtaşlığın yitirilmesi" karara bağlanır. Haberleri ya okuruz, ya oku-

mışız. Bunlar kimdir, ne yapmıştır diye sormayız. İçerinde tanıdıklarımız olur, tanımadıklarımız olur. Bilinen adlar, bilinmeyen adlar bir çırpıda yurtaşlıklarını yitirip kahr. Gurbetin yarı açık zindanlarına atılırlar. Üstelik, malları-mülkleri satılır, eşleri-çocukları perişanlığın kucağına atılır. Çoğumuz onları "vatan haini" sanız. Durumun ne olduğunu araştırmayız. Sorunu konuşturup tartışmayız. Oysa, insanların sırı muhalefet yaptıkları için, iktidarda olanların kararlarıyla yurtaşlıklarını yitiriyor. Yaban ellerde çaresizliğe itiliyor. Hepimiz bunu görmek ve bilmek zorundayız.

## YİTRME-ÇIKARMA

403 sayılı yasanın kabul ettiği yitirme nedenlerinden en önemli askerlikle ilgilidir. 25. Maddenin üç ayrı bendi askerlige ilişkin durumu düzenliyor. Buralardan (c) bendi yurt dışında olup askerlik görevi için yapılan çağrıya uyuyanlar hakkında yurtaşlığı yitirme kararı verilebileceğini söylüyor. (d) bendi sevk sırasında yahut kitaya katıldıkten sonra yurt dışına kaçanlar için, (e) bendi de askerlik hizmeti yaparken görev, izin, hava değişimi ve tedavi nedeniyle yurt dışına gidip dönmeyenler için aynı kararın verilebileceğini belirtiyor.

Göründüğü gibi, özellikle (c) bendi büyük önem taşıyor. Çünkü, bugün çok sayıda Türk yurt dışındadır. Onların çocukları orada doğup büyüyor. Kimi iş bulup çalışıyor, kimi eğitim görüyor. Ve bazı gençlerimiz öğrenim için dışarı gidiyor. İşte, bu insanlardan askerlige çağrılanlar için, MSB'nin önerisi ile yurtaşlığı yitirme kararı verilebiliyor.

Dışarıda iş bulmuş yurtaşlarımız böyle bir tehditle işsizliğin kucağına atılamaz. Askerlik hizmeti ile yurda bağlılık arasında kesin bağ kurmak yanlıştır. İnsanlar yurtaşlarına karşı başka yükümlülükler de taşırlar. Nitekim, yaşadığımız günlerde bedelli askerliğin yaygınlaştırılması düşünülüyor. Yani, parayı veren asker-

lisiz. Kısacası, 1981 değişikliği ile birlikte, yitirmenin kapsamı genişletilmiş ve yitirme ile çıkışma aynı düzeye getirilmiştir. Doğaldır ki, biz yitirme ve çıkarmayı ayrıntılı olarak inceleyeceğiz. Sadece, yurtaşlık konusunda yaşanan en önemli sorunları tartışmak istiyoruz. Bu nedenle, salt yurtaşlığı yitirme kurumu üzerinde duracağız. Yani, doğuştan Türk yurtaşlığını kazanmış insanları ele alacağız, onlara yönelik uygulamayı anlatacağız.

## ÖNCE ASKERLİK

403 sayılı yasanın kabul ettiği yitirme nedenlerinden en önemli askerlikle ilgilidir. 25. Maddenin üç ayrı bendi askerlige ilişkin durumu düzenliyor. Buralardan (c) bendi yurt dışında olup askerlik görevi için yapılan çağrıya uyuyanlar hakkında yurtaşlığı yitirme kararı verilebileceğini söylüyor. (d) bendi sevk sırasında yahut kitaya katıldıkten sonra yurt dışına kaçanlar için, (e) bendi de askerlik hizmeti yaparken görev, izin, hava değişimi ve tedavi nedeniyle yurt dışına gidip dönmeyenler için aynı kararın verilebileceğini belirtiyor.

Göründüğü gibi, özellikle (c) bendi büyük önem taşıyor. Çünkü, bugün çok sayıda Türk yurt dışındadır. Onların çocukları orada doğup büyüyor. Kimi iş bulup çalışıyor, kimi eğitim görüyor. Ve bazı gençlerimiz öğrenim için dışarı gidiyor. İşte, bu insanlardan askerlige çağrılanlar için, MSB'nin önerisi ile yurtaşlığı yitirme kararı verilebiliyor.

Dışarıda iş bulmuş yurtaşlarımız böyle bir tehditle işsizliğin kucağına atılamaz. Askerlik hizmeti ile yurda bağlılık arasında kesin bağ kurmak yanlıştır. İnsanlar yurtaşlarına karşı başka yükümlülükler de taşırlar. Nitekim, yaşadığımız günlerde bedelli askerliğin yaygınlaştırılması düşünülüyor. Yani, parayı veren asker-

lik hizmetinden kurtarılacak. Demek ki, askerlik yurda bağlılığın tek ölçüsü olmaktan çıkıyor. O halde, bu soruna bir çözüm bulmamız gerekiyor.

Göçmen işçi durumundaki binler ve binlerce insanımız, sırı askerlik nedeniyle yurtaşlıklarını yitiriyor. Ve daha binlercesi bu tehlikenin dehşetiyle yaşıyor. Oysa, çok iyi biliyoruz ki, bizim insanımız askerlikten kaçtığı için değil, işsiz kalmaktan korktuğu için çağrıya umuyor. Bu soruna bir çözüm bulmaktan korkmamalı. Yolladıkları dövizle bayram yaptığımız insanların en doğal haklarıyla oynamak olmaz.

Kaldı ki, askerlik nedeniyle yurtaşlığın yitirilmesi yürütme organının takdirene terkedilmiştir. Önce MSB önererek, sonra Bakanlar Kurulu -dilere- yitirme kararı verecektir. Böylece, söz konusu yaptırımlar yalnız iktidara muhalif kişiler için uygulanabilecek, yani bir tehdit silahı olarak kullanılabilir. Örneğin, yurt dışında öğrencim yapan öğrencilerle işçilerden siyaseti takdir hakkı kullanırken kişiden iktidara ters düşenler bu yolla cezalandırılabilir. Biz, geçmişte benzer deyeleri yaşadık. Sırı iktidara muhalif oldukları için, bazı öğrencilerin askerlik tecillilerini kaldırıp yurda çağrırdı. Ve askerlik hizmetine gelmeyenler yurtaşlıklarıyla oynadı. Şimdi de, hem öğrencilerimiz, hem işçilerimiz aynı tehlkiye karşı karşıyadır. Bütün bu nedenlerle, 25. Maddenin (c) bendini çağdaş bir düzenlemeye kavuşturmalıyız.

## VE BAŞKA NEDENLER

Askerlik hizmeti dışında başka bazı yitirme nedenleri var. 403 sayılı yasanın 25. maddesi bunları gösteriyor. Örneğin (a) bendi izin almaksızın başka devlet yurtaşlığına gecenleri, (b) ve (c) bendlere yabancı devlet hizmeti kabul edenleri ilgilendiriyor. (f) bendi ise, Türk yurtaşlığını sonradan kazanıp belli süre Türkiye dışında oturmanın yitirme nedeni sayılabilenini belirtiyor.

Biz, bütün bu yitirme nedenlerini kabul edilebilir nedenler olarak görüyoruz. Ve sadece 13.2.1981 günü 403 sayılı yasanın 25. Maddesine eklenen (g) bendini tartışmak istiyoruz. 2383 sayılı yasaya eklenen (g) bendi "Türkiye Cumhuriyetinin... güvenliği aleyhine faaliyetlerde bulunan" yurt dışındaki kişiler için yurtaşlığı yitirme kurumu getirmiş ve malların tasfiyesi olağanı vermiştir. Böylece yitirmede kapsam genişletilirken, bu insanlar için yitirme ku-

rumu çıkışma kurumuna benzetilmiştir.

Ama, yasa "jc ve dış güvenlik aleyhine faaliyetin" ne olduğunu göstermemiştir. Bu suçlar 21.3.1981 günü (17286 sayılı) Resmi Gazetede yayınlanan bir yönetmelik değişikliği ile belirlenmiştir. Söz konusu yönetmeliğin 36/g Maddesine göre, TCY'nin 2. Kitabının 1. Bab, 1 ve 2. fasıl hükümleri içinde yer alan maddelere aykırılık güvenlik aleyhine sayılmıştır. Böylece, TCY'nin 125. Maddesinden 164. Maddesine kadar uzanan suçlardan biriyle suçlanmak, yitirme nedeni olup çıkmıştır. Yani, insanların en doğal hakları olan yurtaşlık hakkı bir yönetmeliğe bağlanıp iktidaların keyfine bırakılmıştır.

Oysa, Prof. Dr. Erdoğan Göger'in belirttiği gibi, "Tabiyet kaybı konusundaki hükümler açık ve seçik olmalıdır. Bu suretle, kişiler vatansız kalmalarına yolacak halleri kesinlikle bilmelidir... Devlet, vatandaşlığın kaybı alanındaki takdir hakkını kullanırken kişiden iktidara ters düşenler bu yolla cezalandırılabilir. Biz, geçmişte benzer deyeleri yaşadık. Sırı iktidara muhalif oldukları için, bazı öğrencilerin askerlik tecillilerini kaldırıp yurda çağrırdı. Ve askerlik hizmetine gelmeyenler yurtaşlıklarıyla oynadı. Şimdi de, hem öğrencilerimiz, hem işçilerimiz aynı tehlkiye karşı karşıyadır. Bütün bu nedenlerle, 25. Maddenin (c) bendini çağdaş bir düzenlemeye kavuşturmalıyız.

## KEYFİLİK AÇIK

Evet, yurtaşlığı yitirme konusunda temel kuralar bunlardır. Ne var ki, yonetmelik (bizde) tam tersi sonuçlararatmıştır. Örneğin, TCY'nin 143. Maddesinin hukümetin izni olmasızın uluslararası bir örgüt girmeyi yasaklıyor. Diyalim ki, siz PEN Klube, Af Örgütüne, Uluslararası Hukukçular Birliğine yahut Uluslararası Fizikçiler Birliğine (izinsiz) üye oldunuz. Hemen 143. Maddenin duvarına çarparsınız. Aslında, suç sayılan eylemin yaptırımı salt para cezasıdır. Ama, eğer yurt dışındaysanız, bir üniversitede ders veriyorsanız, hakkınıza açılabilecek bu soruşturma için yurda çağrırlırsınız.

Çağrıya uyarsanız işinizden olursunuz. Çağrıya uymazsanız yurtaşlığını alınr. Yasaya göre suç önemsiz bir suçtur. Yönetmelik ise, yasayı aşan yepeni bir ceza yaratmıştır.

Hükümeti ve Cumhurbaşkanını eleştirmeniz yine aynı sonuç doğar. Adalet Bakanı (CMUY'nin 148. Maddesi uyarınca) bu eleştiriyi hakaret sayıp TCY'nin 158 ve 159. Maddelerine aykırılıktan dolayı -emirle- dava açılma-

sını sağlar. Ve TCY'nin 140. Maddesine göre, yurt dışında yapılmış en masum eleştiriler bile soruşturmeye uğrar.

Aynı şekilde, düzeni eleştirmeniz yahut dinsel bazı düşünceler öne sürümuşseniz 141-142 ve 163. Maddelerin duvarına çarparsınız. Ve çağrıya uymazsanız yanarsınız. Yurtaşlığınıza alınır.

Oysa, her seye rağmen, eleştiri hakkı Anayasal bir haktır. Sıraladığımız bu suçların iç ve dış güvenlikle hiç bir ilgisi yoktur. Eleştiri (suç bile olsa) vatandaşla bağlılıkla bağdaşmayan eylem sayılamaz. Ama, söz konusu yönetmelik Anayasayı ve yasayı aşarak keyfi bir uygulamanın yollarını açmıştır. Çok sayıda insanımız da bu keyfiliğin kurbanı olmuştur.

**YURTAŞLIKLA OYNANIYOR**

Hemen belirtelim ki, hiçbir devlet kendi yurtaşlarının yurtaşlığı ile oynamayamaz. Daha önce dediğimiz gibi. İHEB'in 15. Maddesi "herkes bir uyruklu hakkına sahiptir" diyor ve "kimsenin keyfi olarak bu haktan yoksun bırakılamayacağını" söylüyor. 1982 Anayasasının 66. Maddesi de "Hiçbir Türk vatana bağlılıkla bağdaşmayan bir eylemde bulunmadıkça vatandaşlıkta çıkarılamaz" kuralını koyuyor.

Demek ki, yitirme kararı için "vatana bağlılıkla bağdaşmayan eylemler" bulunuşması gerekiyor. Nitekim, 403 sayılı yasaya 25. Maddesi "vatana bağlılıkla bağdaşmayan eylemler" başlığını taşıyor. O halde, bu başlığın altında yer alan (g) bendi ile ilgili yönetmelik kesinlikle yasayı aşıyor, vatana bağlılığı değil, iktidara bağlılığı arıyor.

Üstelik, insanlar savunma yapmadıkları için yurtaşlıklarını, yitiriyorlar. Oysa, savunma onların hakkıdır. Bu hakkı kullanmamış olmak, aleyhe soñu yaratmaz. Soruşturma yürümüyorsa, usul hukukunun başka yolları vardır. Devletimiz Ceza Yargısının Değeri'ne ilişkin La Haye Sözleşmesi'ni ve Ceza Koğuşturmalarının Aktarılması'na ilişkin Strasbourg Sözleşmesi'ni (27 Ekim 1978'de) imza etmiştir. Ama yönetmelikte yer alan suçlar Batı'da suç sayılacağı için, mahkemelerimizin bu yoldaki araçları yerine getirilmeli. Ve sonuçta, uyuşturucu suçu sanıkları sözleşmelerden yararlanıyor, düşünce suçu sanıkları yararlanamıyor. Yani, soruşturmanın yürümemesi sanıkların kusurundan değil, bizim kendi kusurumuzdan doğuyor. Olanlar,

demokrasimizi düşunce suçlarından arındırıldığımız için oluyor. Ve kendi ayıbımızın cezası yurttaşlarımızın üzerine yıkılıyor.

#### ANAP'IN TAKDİRİ

Gercekten, yurtaşlığı yitirme kararları tam bir keyfili sergiliyor. Önce şunu söyleyelim ki, yasa "karar verilir" demiyor, "karar verilebilir" diyor. ANAP iktidarı da insanları bu çerçeveye içinde seçiyor, seçebiliyor. Yani, kullanan takdir hakkıyla kimi kişiler korunuyor, kimi kişiler yurtaşlığından oluyor. Örneğin, bir büyük gazetenin manşetinde silah ilişkilerini anlatan Murat Bayrak ile yurt dışına kaçmış bir çok silahlı sağ eylemci yurtaşımız olarak duruyor. Bunlar için yurtaşlığı yitirme kurumu hiç düşünülmüyor. Ama, yazar, çizer, sanatçı ve politikacı iktidara muhalif kim varsa birer birer yurtaşlığını yitiriyor.

Hatta, keyfili bu kadarla da kalmıyor. Yasa "g bendi hükümlerine göre yurtaşlığı yitiren kişiler için" sıkıyöne-

tim ve olağanüstü hallerde malların tasfiyesine de **karar verilebilir** diyor. ANAP iktidarı da, kendisine muhalif olan kişilere karşı kullandığı takdir hakkını aynı doğrultuda sürdürüyor ve mallarını da tasfiye ediyor. Yurdumuzda sıkıynetimin önemli ölçüde kalktı, olağanüstü hal uygulamasının azaldığı düşünülerek bu insanlara bir küçük hoşgörü bile gösterilmiyor. Hiç değilse, tasfiye bakımından yumuşak bir yol seçilmiyor.

Anaya Mahkemesi kararına rağmen, iptal edilmiş yasanın aynısını yapıp ülke topraklarını bazı Araplara satmakta israrlı olan ÖZAL, Türk anababadan dünyaya gelmiş insanlara en küçük bir duyarlılığı göstermiyor. O insanlar ki, eşleri-çocukları Türk'türler. Babalarına ait ev yaşamlarının tek güvencesidir. Tasfiye kararı ile birlikte bu ev satılıp parası bankaya yatırılacaktır. Yani, yurtaşlığını yitiren babanın çocukları sefaletin kucağına atılacaktır.

Soruna ivedi bir çözüm bulmak boyunuza borçtur. Önce yönetmelik kaldırılmalı, sonra yasal düzenleme yapılmalıdır. Yurda bağıllıkla bağdaşmayan eylemler yasada yer almazı. Ve yurtaşlığını yitirmiş kişiler için yasal çözüm bulunmalı, açılmış yaralar sarılmalıdır. □

Maddenin (g) bendine göre verilen yurttaşlığı yitirme kararları objektif ölçülere dayanmıyor. Hep muhalifleri ezip sindirme düşüncesinden kaynaklanıyor.

Özetteyse olursak, Türkümüz bu önemli sorunu sessizce yaşıyor. İnsanlığımızın elinden, en doğal hakları keyfî bir biçimde alınıyor. Bugüne kadar yapılanlar İHEB'ne, Anayasamın 66. Maddesine ve 403 sayılı yasanın 25. Maddesine aykırıdır. Üstelik, BM öncülüğünde imzalanan 1961 tarihli ve Bern'de imzalanan 1973 tarihli yurtsuzluğun azaltılması yolundaki sözleşmeler hâle sayılmıştır. Kabul edelim ki, kimse iktidara bağlı olmaya zorlanamaz. Yurtaşların görevi yurda bağıllıktır. İktidara bağlı değildir diye, insanların yurtaşlığı ile oynamamaz.

Başlığıne efendim, derhal arzedeyim. Malumu alınız olduğu üzere, bizim ekonomik politikamız "istikrar" kavramı üzerine kurulmuştur. İstikrarlı bir ekonimiye sahip olabilmek için de kendimize iki temel hedef seçmişik. Birincisi, Türkiye'nin şimdije kadar hizaya getirememeyen ödemeler dengesine bir çeki düzen vermek; ikincisi de enflasyonu kontrol altına almak. Efendim? Tabii, haklısınız efendim. Enflasyon ne sizi ne de beni çok fazla ilgilendirmiyor. Elimize file alıp çarşı, pazar dolasımıza ki enflasyon bizi ilgilendirsin efendim. Ama halk şikayet ediyor, pahalılık almış başını gidiyor, geçinemiyoruz diyorlar. Ee, onlar da insan efendim, onlar için de birşeyler yapıyor gibi görünmek lâzım.

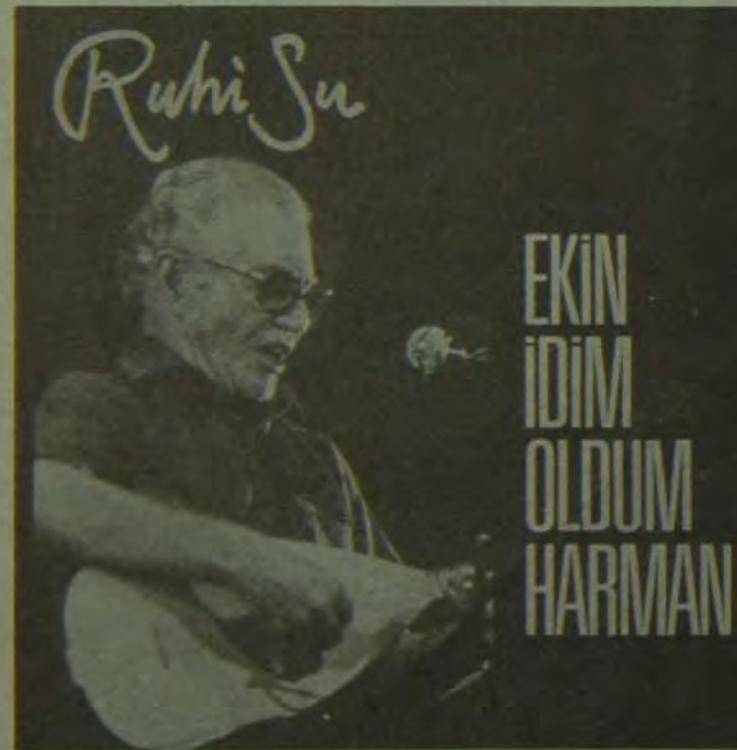
## "Arzedeyim Efendim"

### Sinan Korkut

Sağolun efendim, sağlığınızda duacızıza efendim, yuvarlanıp gidiyoruz işte. Evet, hakkı alınız var efendim, bu sıralarda biraz kilo aldım ama bunun yuvarlanmakla bir ilgisi yok efendim, ben söz gelişti söylemişim efendim.

Eveet, ne diyordum? Hah! IMF diyorum. Gerçekten bize büyük yardımları oldu, akıl verdiler, yol gösterdiler, ara sıra aba altından sopa bile gösterdiler ama Allah için yanı ellerinden geleni yaptılar. Ama biz bunu yeterli görmedik. Bu tür kuruluşların bünyesinde bulunan zeki, çalışan, civa gibi gençleri alıp Türkiye'ye getirdik; hep sine önemli görevler verdik. Hele, Dünya Bankası'nın kantininde sandviç yerken tanıştığım bir genç doğrusu bendeniz politikalar ancak demokrasının olmadığı, otoriter rejimlerde uygulanır; haberiniz olsun dediler. Tabii ne kadar tecrübeli olsalar da, Türkiye'yi bizim tanıdığımız kadar tanıymazlar. O sorunu da nasıl çözdüğümüzü zati devletleriniz benden çok iyi bilirler.

Herneyse, sıra uygulanacak politikaların seçimine gelmiştir. Bu konuda hiçbir zorluğumuz olmadı. Elimizde zaten bir politikalar listesi vardı. Hayır efendim, bunu biz uydurmadık. Bu hazır



### RUHİ SU'NUN SESİYLE, SAZIYLA...

Aramızdan ayrıldıktan sonra, Ruhi Su'nun sazından, sevdilen sevenlerine ulaşmamış türkülerini eşi Sıdika Su plak ve kasetler halinde derliyor. "Ekin İdim Oldum Harman" böylesi bir çaba sonucu ortaya çıkan bir uzun çalar. Ruhi Su'nun sesiyle, saziyla seslendirdiği on üç parçayı içeriyor.

IMECE PLÂKLARI  
P.K. 78 Şişli-İst.

**Yeni yılda  
Varlık Dergisi'nden okurlara  
Kitap armağanı  
ABONE KAMPANYASI**

Yıllık abone bedeli 3500 liradır.  
Çeşitli yayınevlerinden derleyerek düzenlediğimiz  
liste üzerinden armağan kitabınızı kendiniz seçin.  
Ayrıca, indirimli kitap edinme olanağından yararlanın.  
(Ayrintılı bilgi için adresinize broşür gönderilir.)

Ocak sayımızda:

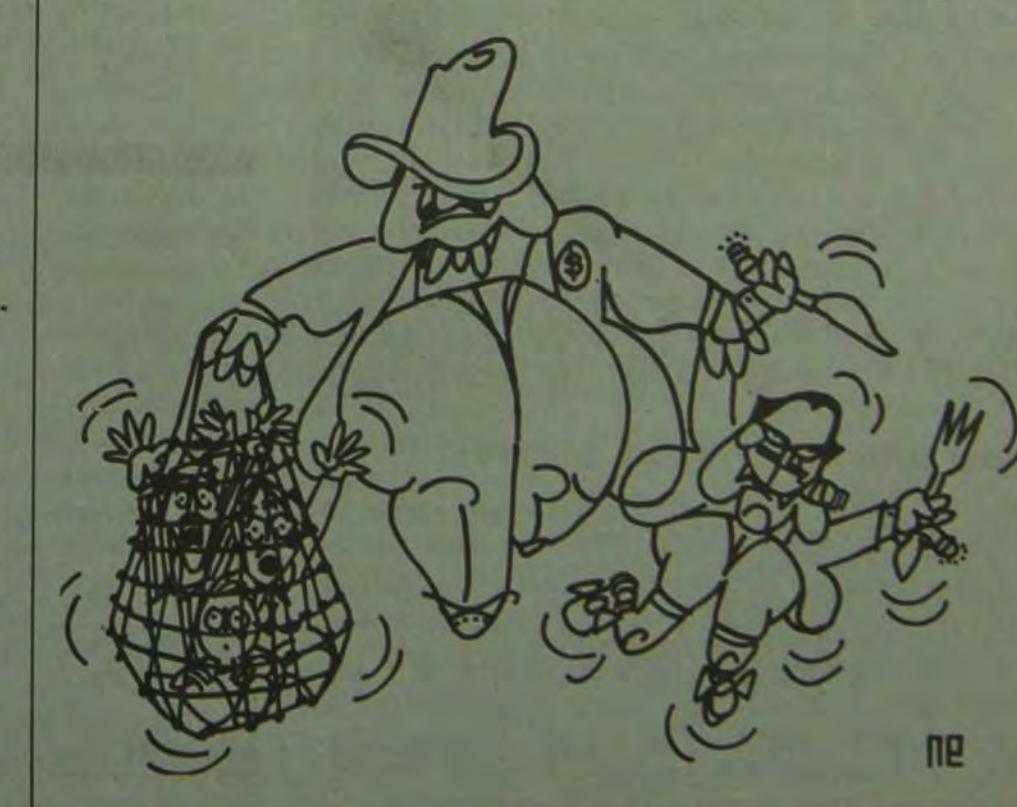
85. DOĞUM YILDÖNÜMÜNDE NAZIM HİKMET  
Türkiye'de ilk kez Fahri Erdinç'in kaleminden:  
Kalkın Nazım'a Gidelim

Afşar Timuçin/Işin Sonuna Doğru  
Nazım Hikmet'i Anarken

Orhan Kemal'in Kemal Süker'e mektupları  
İlk kez yayınlanan mektuplarda 1943-1951  
arasında Orhan Kemal'in ilginç yaşamı, düşünceleri

Edebiyat-siyaset ilişkisi  
Asım Bezirci/Sibel Özbuðun/Erdinç Özkoylu  
Ömer Ateş/Tansu Bele/Veysel Atayman

VARLIK YAYINLARI A.S. Tel. 522 69 24  
Çağaloğlu yokusu 40/2 İstanbul



bir liste. Adama veriyorlar, "al uygula" diyorlar. Tabii sorduk efendim. Bazi Güney Amerika ülkelerinde uygulanmış. Başarlı olup olmadıklarını sormadık efendim. Sanki kendilerine güven duymuyormuş gibi bir izlenim vermek istemediğimizden sormadık efendim. Ama, bizim başarısız olmamızın nedeni bu değil ki efendim; onu da arzeceğim tabii.

## İÇ KÖFTE TALEBİNİ NASIL KISTIK ARZEDEYİM EFENDİM

Listemizde önceliği olan ilk önlem, iç talebin moneter politika yoluyla kılmasızdı. Peki efendim, sizin anlayabileceğiniz gibi ifade edeyim: Eğer kullamlabilir reel gelirdeki artışlar azaltılabilir veya tümüyle yok edilebilirse toplam talep bir bütün olarak azalır ve fiyat artışıları da durur. Biz bunu yapmak istiyorduk efendim. Başustüne efendim, başka türlü anlatayım. Şimdi, bir baba çocuğuyla kasap dükkânının önünden geçenen çocuk, "Baba, surdan yarınlı kilo kıyma al da köfte yapın bu akşam yiyeşim" derse ve babası da "Yavrum alayım ama param yok." derse iç talep kışmış olur. Anladığınıza çok sevindim efendim. İşte bizim ekonomi politikalarımız bu kadar basit. Böyle bir politikanın başarıya ulaşmasının hemen sağladığı iki sonuç vardır. Birincisi, etlerini satamadığı için kasap et fiyatlarını artıramaz hatta düşürür. Ikinci ve daha da önemlisi, ihracatçılarımız Türkiye'de satılamayan bu etleri diğer ülkelere satarlar, memleketimiz döviz kazanır. Değil mi ama efendim, eğer Türkiye'de herkes et yeme dişarıya satacak eti ihracatçılarını nerden bulacak? Gördüğünüz gibi bu çok iyi bir politikadir. Et fiyatlarının artmaya devam ettiği doğrudur efendim ama bunun nedenini daha sonra arzeceğim.

## DÖVİZ KURLARINI VE FAİZİ GÜZELCE AYARLADIK EFENDİM...

İkinci önemli politikamız da döviz kurunun ve faiz oranlarının esnek bir biçimde belirlenmesiydi. Bu oldukça teknik bir konu olduğu için söyle arzevim efendim: Eskiden sabit döviz kuru uygulanırdı memleketimizde. Yani, hükümet 1 dolar şu kadar liraya eşittir derdi bu kur uzun zaman değişmedi. Biz bunu kaldırdık. Dövizin Türk Lirası cinsinden karşılığını hergün değiştirmek; böylece Türk Lirası

uluslararası piyasadaki gerçek değerini buluyor. Gerçek değeri nasıl mı hesaplıyoruz? Valla efendim bu çok teknik bir ayrıntı. Açıklamak da çok doğru değil. Hani, devlet sırrı gibi bir şey. Geçenlerde Devlet Yatırım Bankası uzmanlarından birisi bir yazı yazdı ve kur hesaplama yöntemimizi açıklamamızı istediler. N'olacak, bozguncu işte. Doğrudur efendim, paramız 1980 yılından beri dolar karşısında çok değer kaybettili. Evet efendim, 1980 yılında 70 lira olan dolar şimdi neredeyse 800 lira oldu. Ama ne yapalım efendim, demek ki paramızın değeri ancak bu kadar; bizim elimizden ne gelir ki? Haklısınız efendim, ödemeler dengemiz hizaya girdikçe ve biraz sonra anlatacağım ihracat hamlemiz hızlandıra paramızın dolarlarındaki değerinin artması gereklidir. Bunun neden böyle olmadığını biz daha yeni anladık; arzeceğim efendim, arzeceğim.

## IHRACAT HAMLEMİZİ NASIL BAŞARDIK, ONU DA ARZEDEYİM, HAYALI İHRACAT DEĞİL EFENDİM...

Üçüncü olarak dış ticaretimizi ve döviz işlemlerini serbestleştirdik. Ticaret yaptığımız ülkelerin çoğu dış ticaretlemini giderek daha çok kısıtlarlarken bizim ithalatımızı nerdeye tüküre serbest hale getirmemiz yadırganabilir ama IMF'den, Dünya Bankası'ndan, OECD'den kredi alıbmamızın en bellisi bağı şartı buydu. Pek de fena olmadı doğusunu bu uygulamanın sonuçları. Allah'a şükür şimdi memleketimizde her şey bulunuyor. Doğrudur efendim, bunları herkes alamıyor ama zaten herkesin almasını istemiyor ki. Parası olan alışın efendim, parası olan alınsın. Bakın, dikkatinizi çekmek isterim efendim. Eskiden cebinde 1 dolar bulunan bir kişi döviz kaçaklığı suçundan içeri girdi. Biz bunu suç olmaktan çıkardık. Şimdi deveyi hamdüyla götürüyorlar sesimizi çıkarmıyoruz. Hatta onları başıbaşı ediyoruz, pasaport bile veriyoruz. Ne yapalım, bu oyunun kuralı böyle. Memlekete döviz gelsin de, ne olursa olsun.

Tabii bununla yakından ilgili olarak ihracatı teşvik politikamız var. Bu politika bizden önce de vardı ama biz zenginştirdik, yenilikler getirdik. Biz söyle yapıyoruz efendim: Adama diyoruz ki "Kardeşim sen ihracat yap, memlekete döviz kazandır, biz sana

açıkta para verelim" diyoruz. Böylece ihracatçı dövizini getirdiği zaman hem onun karşılığı olan Türk Lirası'ni alıyor, hem de biz ona ayrıca vergi iadesi adı altında filan ek ödeme yapıyoruz. Dahası var efendim. Biz dedik ki, "Bak arkadaş, yilda şu kadardan daha fazla ihracat yaparsan sana verdigimiz vergi iadesine ek bir para daha vereceğiz" dedik. Şimdi, açıkça ifade edeyim, bizim koyduğumuz sınırın üstünde ihracat yapabilecek şirketler bellidir. Bu demek oluyor ki biz bazı şirketleri biraz kayıriyoruz. O kadar olacak tabii. Ama bir yaygara koptu ki hiç sormayın. Yok efendim biz Enka ile, Koç ile, Sabancı ile, Çukurova ile ortakmışız. Onların bizi desteklemesine karşılık biz de onları destekliyoruz. Hiç alırdımadık. Aldırmadığımızı göstermek için sosyalist ülkelerde yapılan ticareti de bu şirketlerin tekeline verdik.

Evet efendim, dedığınız doğrudur ama buna "hayali ihracat" demeyelim de "beklenmeyen sonuç" diyelim istersem. Bunun nedeni şu efendim: Adam vaktiyle yurt dışına döviz kaçırmış, İşvüre'ye yığmış. Şimdi bunu memleketi getirecek ama doğrudan getirirse parasını resmi döviz kurundan bozduracak. Enayi mi adam, yapmaz tabii. Peki ne yapıyor? "Ben" diyor "ihracat yapacağım" diyor. Gidiyor gümüşe; bu sandıklarda, çuvallarda, kutularda şu mallar var diye beyanda bulunuyor ve malları gemiye yükliyor. Dikkatinizi çekerim efendim. Biz dış ticaret işlemlerinin basitleştirilmesi yönünde aldığımız politika kararına göre bu malların gerçekte beyan edilen mallar olup olmadığını araştırıyoruz; sandıklara, çuvallara bakıyoruz bile. Gemi gidiyor, üç beş gün sonra dövizler geliyor. Ihracatçı, döviz karşılığı Türk Lirasını alıyor, biraz da vergi iadesi alıyor. Şimdi efendim, bu adam dışarıya ne göndermiş ne göndermemiş bizi niye ilgilendirsin? Adam parasını alıyor, memlekete döviz giriyor. Daha ne yani? Bizim amacımız bağıcayı dövmek değil, üzüm yemek.

Bir başka politikamız da memlekete yabancı sermaye girişini teşvik etmek. İstiyoruz ki yabancılar gelsin, isterlerse tek başlarına, isterlerse bizimkilerle ortaklık kurarak, Türkiye'de iş yapınlar. Bunun faydalari söylemeyecek kadar çok efendim. Önce, memlekete döviz giriyor, üretim artıyor, istihdam artıyor. Sonra, daha da önemlisi, malumu alınız, bu yabancılar mallarına mülklerine çok sahip çıkarlar. Mazal-

lah, Türkiye'de öyle solcu filan bir parti iktidara gelir gibi olur olmaz yatırımları paraları kurtarmak için ortağı tozu dumana boğarlar. Şili'de öyle olmuştu mi efendim? Biz şimdi şöyleden düşünüyoruz: Türkiye'ye ne kadar çok yabancı sermaye gelirse ekonomik yararlar sağlamamızın yanı sıra demokrasimizi de o kadar garantiye almış oluruz. Haksız mıyım efendim?

## SONUÇ MU NE OLDU EFENDİM?

Özet olarak bizim ekonomi politikamız böyle efendim. Şimdi, başarılı olduk mu, olmadık mı konusuna gelirsek söylemeyecek çok şeyimiz var.

Öncelikle şunu arzetmek isterim ki ödemeler dengesinin hizaya getirilmesi yolunda önemli mesafeler alınmıştır. Uyguladığımız teşvikler, dış ticareti serbestleştirmemiz ve esnek kur politikamız sayesinde ihracatımız gerçek anlamda bir patlama göstermiştir. Koyduğumuz hedeflere ulaşmadığımız doğrudur ama ihracatımız şimdiden kadar görülmeyen bir ölçüde artmıştır. Evet, bu ihracat artışının içinde sizin "hayali ihracat" bizim "beklenmeyen sonuç" dedığımız türden işlemlerin pâyanı maalesef belirleyebilmiş değiliz, ama bu konunun çok abartılmaması gereklidir. Olsa olsa bir iki milyar dolar filan dir, herhalde.

Ihracatın artmasında İran-Irak savaşının rolünün de çok fazla büyütülmeye karşıyız. Bu savaşın bize çok para kazandırdığı doğrudur ama, açıkça ifade edeyim, savaş olmasaydı da biz bu ülkelere gene büyük mikarda ihracat yapabilirdik. Hele bu savaş bitsin siz bizi o zaman görün. Libya'dan, Suudi Arabistan'dan umutlarını kesen müteahhitlerimiz İran ve Irak'ı da baştan aşağıya imar ederek memleketimize döviz kazandıracaklardır.

## İTİBARIMIZ ÇOK ARTTI AMA ŞİMDİ VAZİYET BİRAZ TUHAFLAŞTI EFENDİM...

Peki efendim, Lâfi uzatmayayım. Uluslararası finans piyasalarındaki itibarımızı mı arzetmemi en rediyorsunuz? Başustüne efendim. Bu piyasada durumumuz şu efendim: Malumu alınız olduğu üzere IMF reçetesi uygulamaya başlar başlamaz, eskiden bizi kapılardan döndüren bir sürü ülke ve finans kuruluşu bize kredi vermek için sıraya

girdiler. Bendeniz bu çevrelerle olan ilişkisi çok iyi olduğu için bu başarıda küçük de olsa bir rolüm olduğundan dolayı çok bahtiyarım efendim. Ama, pek anlayamadığımız bir şeyler dönenye başlıdı sonradan. Bu yabancılar çok garip insanlar. Bu ülkeye kredi vermek için bir takım listeler yapıyorlar. O ülkelerin listedeki yerini bulup ya kredi vermek için çırpmıyorlar ya da sırt çeviriyorlar. Şimdi biz bu listede 43.üğe düşük. Bunun sonucu olarak da işler biraz zorlaşmaya başladı. Hatta, biraz gizli bilgidir ama gene de söyleyeyim, uluslararası piyasadan almak istedigimiz 200 milyon dolarlık bir krediyi aradan dokuz ay geçmesine rağmen hâlâ alıbmış değiliz. Borç vermeye yananşalar da ancak kısa vadeli, yani en çok bir yıl vadeli kredi veriyorlar.

Evet efendim, ihracat patlamamızın arkasında yatan gerçek nedenin ticaret hadlerimizdeki çok büyük bozulma olduğunu söyleyen bozguncular da var efendim. Bunlar diyorlar ki, Türkiye eski denizlerden satın aldığı aynı miktarlardaki malı şimdiden satın alabilmek için eskisine göre daha fazla miktarda ihracat yapmak zorunda kalmıştır. Yani, bizim mallarımız ucuz gidiyormuş ve ihracat ancak böyle artırmış, bizde bunu açıkça destekliyoruz. Bunu söyleyenler ihracat yapmanın, yabancılar mal beğendirmenin ne kadar zor olduğunu bilmeyenlerdir.

Enflasyon ile mücadele konusunda neler yaptığımız ortadadır efendim. Burada başarılı olup olmadığımda sizin takdirlerinize bırakıyorum. Bu arada, yani biz canımızı dışımıza takıp enflasyonla mücadele ederken, gelir dağılımının biraz bozulduğu yani zengin'in daha zengin, orta gelirinin fakir, fakir ise daha fakir olduğu doğrudur. İşsizliğin şimdiden kadar görülmemiş boyutlara ulaştığı da doğrudur. Ama elinizi vicdanınızda koyun da söyleyin efendim, biz şimdiden kadar yasak savmak kabiliyetimizde ettiğimiz lafların dışında, gelir dağılımını düzelticeğimizi, işsizliği azaltacağımızı hiç söylemiş mi? Bunlar bizim ekonomi politikamızın bir parçası hiç olmadı ki. Bizim inandığımız ve uğuladığımız ekonomi politikası zaten gelir dağılımının bozulmasını ve işsizliğin artmasını gerektirir. Bu konuda çok haksızlık yapılmıştır efendim. Yapacağımızı söylemediğimiz şeyler yapmakla suçlanıyoruz.

Tabloya genel olarak bakarsak, başarılı olduğumuz IMF, Dünya Bankası ve OECD tarafından açıkça kabul edildi. Büyüklüklerdeki farklılıkların sebebi ise bu delidir efendim. Peki efendim, gelecek hafta daha dikkatli olurum efendim. □

mekte ve takdirle karşılaşmaktadır. Hatta bu kuruluşlar Türkiye'yi örnek olarak göstermektedirler. Şu anda başka öğrencileri olup olmadığını, varsa ne kadar başarılı oldukları pek bilmeyorum efendim.

Sezar'ın hakkını Sezar'a vermek gereklir bizim başarımızın tek nedeni üçlülerin satın alma gücünü sürekli olarak düşürebilmemizdir. Bu çok zor işi sendikal faaliyetleri önce yasaklayarak sonra da göstermelik olarak serbestleştirerek başardım efendim. Bu konuda bize gösterdiğiniz anlayış ve yardımı her zaman takdir ve teşekkürle anacağınız efendim.

## ILLE VE LAKİN ET FİYATLARI NEDEN DÜŞMÜYOR, O BENİM DE ZİHNİMİ ÇELDİ EFENDİM.

Et fiyatları neden düşmüyor da artıyor? Şimdi onu arzeceğim efendim. Görüşmemizin başında da belirtmiştim. Bize akıl öğretin, yol gösteren çok oldu efendim. Biz IMF'i, Dünya Bankası'ni dinlemekle, onların gösterdiği yoldan gitmekle yetinmedik, pek haksız olarak Abdülmecit Kesbiçer diye adlandırılan, zeki, enerjik gençlerimizi de transfer ettik. Ama bunları yaparken kendi milli kaynaklarımıza da ihmali etmedik. Memleketimizde yetişmiş kıymetli kardeşlerimize de kulak verdik, öğütlerini dinledik. Hele bunların arasında nefesi kuvvetli, sözleri manalı öyle birisi vardı ki bir görüşte ne derin bir kişi olduğu hemen anlaşılırdı. IMF'ye, Abdülmecit Kesbiçer'lere ek olarak kendisine de sık sık danışır, akıl alındır.

Maalesef yeni anladık efendim, adam deliyim. Ne yapabiliyor ki efendim? Devlet memuru olurken verem raporundan sahka kaydına kadar her şey isteniyor ama adamın deli raporu olup olmadığına bakılmıyor. Evet efendim, tabii aklimızı başımıza geldi, bundan sonra "akillidir" diye de bir belge isteyeceğiz. Hatta yeni devlet memuru olacaklardan değil eskilerden de isteyeceğiz bu raporu.

Büyük talihsizlik efendim; o kadar güvendiğimiz, verdiği öğrencilere harfiyen uyduğumuz adının deli çıkışını gerçekte büyük talihsizlik efendim.

Et fiyatlarının artmasının tek sebebi ise bu delidir efendim.

Peki efendim, gelecek hafta daha dikkatli olurum efendim. □

# Türkiye'de Tekelleşmenin Ötesi

İlhan Tekeli

**Holdingleşme ve vakıflaşma yoluyla birden fazla sektörde egemenlik kuran sermaye gruplarının gücü tekel olmanın da ötesine geçmiştir.**

Son haftalar içinde Sanayi Bakanı Cahit Aral verdiği bir beyanatta, inşaat malzemesi fiyatlarıyla beyaz eşya fiyatlarının toptan eşya fiyatlarına göre çok hızlı arttığından yakınıyor, üreticilere fiyatları daha az artırmalar için ricada bulunuyordu. Böylece programında tekelciliğe karşı olduğunu söyleyen ANAP'in pratikte çaresiz kaldığını ilan ediyor ve tekelciliği bir yapı sorunu olarak görmeyen, tekelci rantların oluştuğu alanlarda ithalata olanak sağlayarak fiyatları düşürebileceğini sanan ANAP politikasının yetersizliğini kanıtlanmış oluyordu.

Tekelciliğe uğraşabilmenin yolu, antitekelci yapısal düzenlemelere gitmektedir. Kendi iç siyaset güçler dengesi içinde Türkiye'nin böyle bir düzenlemeye gidebilmesi uzak bir olasılık olarak görülmektedir. Türkiye kendi başına kalırsa bir tekeller cenneti olmayı sürdürecek. Ama bir dış etken bu tür önlemlerin alınmasını yakın gelecekte Türkiye'nin gündemine getirecek. Türkiye'nin AET'ye girebilmesinin önkosullarından birisi de anti tekelci yasaları kabul edip uygulamaya koymasıdır. Türkiye'de tekelci kesimin, bu noktada bir iç çelişkisi yatıyor. O da hem AET'ye girmek hem de tekelci yapısını sürdürmek istemesinden kaynaklanıyor. Muhtemelen hem AET'ye girmenin hem de tekelci yapıyı korumanın arabsık bir yolunun bulunabileceğini umuyor.

Bir ülkede tekelleşme her bir üretim alanında en büyük az sayıdaki firmanın ülke üretiminin ne kadarını yaptığı hesaplanarak saptanır. Genel olarak da en büyük dört firmanın ülke pazarındaki payını hesap etmeye yetinir. Bu, artış-

tirmacılar arasındaki bir uzlaşımındır. Eğer az sayıda firma pazarın büyük bir bölümünü denetliyorsa, bu firmaların üretimlerini kısması halinde geri kalan firmalar üretimlerini artırarak arz açığını karşılamazlar. Dolayısıyla fiyatlar yükselir. Böylece tekelci konumda firmalar piyasadaki fiyat üretimi maliyetlerine bağlı olmadan, üretim miktarını ayarlayarak belirlerler. Bu yolla tekelci rantlar sağlarlar.

## HOLDİNGLEŞME TEKELLEŞMENİN DE ÖTESİNE GEÇEN BİR OLGU

Türkiye'de değişik üretim sektörlerinde tekelci denetimin varlığını ölçmek için yapılan çalışmalar, Türkiye'deki tekelleşmenin tüm kapitalist merkez ülkelerinden yüksek olduğunu gösteriyor. 1976 yılında Türkiye endüstrisini 126 sektörde ayrırafak yapılan bir hesaplama

da 86 sektörde ilk dört firmanın üretimin yüzde 50'den fazlasını yaptığı ortaya çıktı. Bu, tüm sektörlerin yüzde 68'inde ilk dört firma üretimin yüzde 50'sinden fazlasını gerçekleştirdiğini demektir. ABD için 1972 yılı için yapılan bir hesaplama ise ilk dört firmanın üretimin yüzde 50'sinden fazlasını gerçekleştirdiği sektör oranını tüm sektörlerin yüzde 30'u, aynı yıl içinde Kanada'da yüzde 49'u, 1969 yılı için Fransa'da yüzde 28'i. 1973 yılı için İngiltere'de ilk beş firmanın, üretimin yüzde 50'den fazlasını gerçekleştirdiği sektör oranı tüm sektörlerin yüzde 46'sı. Yine 1976 için yapılan bir hesaplama 126 sektörden 73'ünde en büyük tek firmanın, üretimin yüzde 25'inden fazlasını gerçekleştirdiği ortaya çıktı. Tüm bu oranlar, eğer analiz yapılan sektör sayısı artırılarak mal bazına inilirse, daha da artacaktır.

1976'dan günümüze kadar geçen dönemde Türkiye'de tekelleşme azalmıştır. 500 büyük sanayi kuruluşunun 1985 yılındaki faaliyetlerini analiz eden ISO çalışmasında toplam sanayide cari fiyatlarla katma değer artışı yüzde 58.2 olmasına karşılık 500 büyük şirkette yüzde

71.5 düzeyinde olmuştur ve bu yoğunlaşma sürdürmektedir.

Türkiye'de tekelleşme oranlarının yüksekliğini hesaplamak büyük sermayenin Türkiye'deki gücünü ve ekonomiye egemenliğini yansıtma yetersiz kalıyor. Oysa 1960'lardan sonra holdingleşmeye ve vakıflaşmaya olanak tanınması birden fazla sektörde egemenlik kuran sermaye gruplarının oluşmasını sağladı. Bu grupların gücünü ve ekonomideki denetimini betimlemekte tek bir sektördeki pazar paylarını hesap etmek yetersiz oluyor. Bu yetersizliği ortaya koyabilmek için bir holding şirketinin yapısını genel hatlarıyla inceleyelim.

Bu sermaye grubunun en üstünde bir holding şirketi bulunuyor. Bu şirketin sermayesi çoğunlukla bir aile içinde bölüşülüyor. Holding sistemi içinde kurulan tüm şirketlere bu sermaye şirketi bu şirketlerin yönetimsel denetimini elde tutacak biçimde ortak oluyor. Holdings genellikle kendi sistemleri içinde bir bankaya ya da sermaye şirketine sahip olmaya çalışıyorlar. Bu yolla küçük tasarruf sahiplerinin tasarruflarını kendi sistemlerine kanalize ediyorlar. Bunun dışında bir sigorta şirketi kuruyorlar. Bu yolla da hem ucuz kaynak sağlayabiliyorlar hem de kendi sigorta giderlerini sistemleri içinde tutuyorlar. Bunların dışında, hemen hemen kamu yararına olduğu tanınan bir vakıf ya da birkaç vakıf kuruyorlar. Vakıfların bir kısmı holding çalışanlarına ek sosyal güvenlik sağlamaya dönük oluyor. Diğer bir kesimi ise Holding'in toplum içindeki imajını vergi muafiyetlerinden yararlanarak yükseltmesini sağlıyor. Bu kanalla Holding'i denetleyen aile değerli sanat eserleri koleksiyonlarına sahip olabiliyor. Spor kulüpleriyle adını duyurabiliyor. Bu saylıklarla hep Holding'in tepe kuruluşları, asıl üretim ve ticaret şirketlerine hisse senetleriyle ortak oluyorlar.

Bu tepe kuruluşlarının altında sürekli olarak çeşitliliği artan sanayi ve ticaret şirketleri yer almaktadır. Bir holding belli bir üretim alanında kalmamakta; sürekli olarak yeni üretim alanlarına ya-

yılmak istemektedir. Bir holding içinde bir üretim alanında örgütlenme genellikle iki şirketle yapılmaktadır. Bunlardan birisi doğrudan üretim tesidir. Diğer ise ticaret şirketidir. Üretim şirketleri halka açılırken ticaret şirketleri daha çok aile üyelerinin elinde tutulmaktadır. Kârın gerçekleştirilmesi de çoğunlukla burada yapılmaktadır. Bir holding bu üretim kuruluşları yanı sıra bir ihracat ve ithalat şirketi de kurdurmakta. ANAP iktidarı altında ihracat teşviklerinin önem kazanması ve bu alanda büyük firmaların özendirilmesi ya da ihracatta oligopolist bir yapının kurulması istediği için holdings son yıllarda ihracat şirketlerini geliştirmeye önem vermişlerdir. Bunun yanı sıra her holdingte bir oteller zinciri kurarak turizm faaliyetlerinden, bir inşaat şirketi kurarak toplu konut girişimlerinden pay alma eğilimi belirmiştir. Yeni yükselmek isteyen holdinglerin ilgi duyduğu büyük bir bayilerden, servis istasyonlarından oluşan bir küçük girişimci ağı oluşturmaktadır. Bir holding ürettiği malları çoğu kez satılan ile saatlımayan birlikte göndererek stok maliyetini düşürmeye ve bayisine yükleyebilmektedir.

İster bir holding sisteme bağlı olsun ister bağımsız olsun küçük ve orta boy girişimci ile holdingler arasında bir çelişki vardır. Bu hem sağın değişik siyaset partiler halinde parçalanmasına yansımaktır hem de iş çevrelerinin örgütlenmesinde kendisini göstermektedir. Artık Ticaret ve Sanayi Odaları holdinglerin görününü savunmakta yetersiz kalıyor. TÜSİAD bu grubun çatılarını korumak için kuruluyor.

## HOLDİNGLERİN HEGEMONİK DENETİMİ NASIL KURULUYOR?

Türkiye'de holdingleşmenin olmuşluğu, küçük ve orta boy üreticiliğin egenen olduğu dönemde fikir ve sanat çevreleri büyük ölçüde iş aleminde bağımsız olarak etkilerini sürdürmekteydi. Artık bu söz konusu değil. Holdings bu alanları doğrudan ya da dolaylı yolla etkiliyorlar. Birkaç örnek vermek gerekirse, artık holdinglerin denetimi altında olan dağıtım kanallarına girmeyen yayın organlarının varlıklarını sürdürmesi, görüşlerini savunması oldukça zor. Birçok gazete doğrudan holdinglerin elinde. Bunlarda holdingler aleyhine bir yorum yayınlanabilmesi, ancak bu holdingler arasında bir çatışma olduğunda olağanlı oluyor. Yaşantı biçimleri ve dedikodu basıyla tüketici değerleri topluma kolayca yayılıyor.

Türkiye'de orta sınıflar, burjuvazi arkadaş resim alıyor, eski eserleri onarıp içinde yaşayıyor diye adeta bayram ediyor.

Bunu sanatın kurtuluşu sanıyorlar. Oysa sanatın nasıl dar bir beğeni kalibi içine hapsedildiğini görmüyorkar. Sanatın eleştiri görevinin yerini bu çevrelerin hegemonik denetimine yardımcı olmanın aldığıñi görmezlikten geliyorlar. Toplumda holding profesörleri diye adlandırılan bir kategori doğuyor. Bilim de bu hegemonik denetimi kurmak bir araç olarak kullanılıyor. Holdingsin çok sayıda anonim şirketten oluşan yapısı bu kategorilerin oluşturulmasında yararlı oluyor. Yönetim kuruluyor. Yöneticiler sivil ve askeri bürokrasinin tepe noktalardan gelen kişilere ve üniversite mensuplarına belli oranlarda açılarak, bir ödüllendirme aracı olarak kullanılıyor.

Holdingsin kamuoyunda oluşturdukları bu hegemonik denetim onların tepki görmeden varlıklarını sürdürmeye olanak sağlıyor mu? Holdingsin özellikle son yıllarda kendi imajlarını yüksek tutmak için bir çaba içinde oldukları görülmektedir. Sabancı Holding bu konuda başı çekiyor. Holding başkanının kişiliğinde halka yakın olma imajı işleniyor. Vakıfları aracılıyla vergi dışı bırakılan gelirler kamuoyunu etkileyecak hayır işlerine harcıyor. Basın bu konuda sistemli bir kampanya yürütüyor.

Siyasi partilerin programlarında anti tekelci söylemler yer veriliyorsa da pratikte etkili olmuyor. Burada ilginç bir özellik dikkat çekiyor. Partiler daha çok tekneleri suçluyorlar, holdinglerden söz etmiyorlar. Suçlama somutta var olan holdinge değil daha soyut ve Türkiye gerektiğini yansıtmasından uzak tekellere yöneltiliyor. Bu ise holding olgusunu gizliyor.

Bütün bu elverişli ortama karşı halkın holdingleri eleştiren söz ve sloganlara çok duyarlı olduğu anlaşılmıyor. Ara seçimler öncesinde bir kamuoyu araştırma grubunun halkın duyarlı olduğu sloganları saptamak için yaptığı araştırmada halkın en duyarlı olduğu sloganın holdingleri eleştiren sloganlar olduğunu ortaya koyuyordu. Bu bulgu hem holdinglerin son yıllarda artan kendi lehlerine kamuoyu yaratma arayışlarını açıklıyor, hem de bu alandaki bir siyaset potansiyeli sergilemiş oluyor.

İşte bu noktada artık tekelcilik kavramaşmasının Türkiye'de büyük sermayenin yapısını açıklamakta yetersiz kalıldığı, sermayenin yapısının daha kapsamlı olarak araştırılması ve bunun işleyişinin sergileneceği gereği ortaya çıkmış oluyor.

# TOPLUMUN DARALTILAN UFUKLARI

**VARLIK OZMENEK**

"İnsan, mümkün olduğu kadar çok durumları yönlendirdiği ve mümkün olduğu kadar az onlar tarafından yönlendirildiği zaman, bu, onun kesinlikle en büyük başarısıdır..."

GOETHE

## ANKARA'DA BIR DÜKKAN

Ben, tezgahın üzerindeki çoraplarla dan ayağıma, beğenime ve de kese me uygun bir çiftini seçmeye çalışıken, dükkanı yeni giren yurttaşımızın hemen yanباسında körüklenen nefes sesleri tezgahtara doğru yöneldi; ancak duyabildiğim bir sesle söyle dö gümlendi:

- Bir batağa düştüm kardeşim; çıkmama yardım et!

Yanıtını anında ve yüksek sesle aldı:

- Allah versin!...

Hızla dönüp, geldiği gibi dükkanından çıkarken, ardından giym kuşamını, boyunu bosunu süzdüm ve bunları biraz önce şöylesine gördüğüm yüz ile birleştirerek, yurttaşımızın sosyo-fizik fotoğrafını belleğimin arşivine yerleştirmeye çalıştım. Mahcup tavırı, zayıfça ve otuz yaşlarındaydı. Düzgünce taranmış gür siyah saçları, biraz eskice ama temiz görünümlü siyah bir pardesi ve siyah ince iskarpları vardı. Her gün her yerde, yolda, otobüste, devlet dairelerinde, asansör başlarında yüzlercesini gördüğümüz orta halli bir yurttaşı iştir.

Tezgahtar, "son zamanlarda o kadar arttı ki" dedi. Dilenci değildi. Şu ya da bu nedenle, ama, "bataktayım" diyordu...

## ANKARA'DA BİR CADDE

Hergün üç öğün yemek yedigimi de git ama her öğün kıyasıyla dayak yediği söyleyebilirim. Bu işi yapan adamı anlamaya çalışıyorum. Öylesiye hırslı, öylesine öfkeli, öylesine kinliydi ki... Yaşamımda ilk kez gördüğüm bir adamın, bana karşı giriştiği bu amansız şiddetin nedenlerini düşüne düşüne günler geçiyordu. Dapdaracık karanlık bir mekânda, yüzüm-gözüm sis, dizlerim yara-bere içinde... Dayak saatlerim sekmiyor, düzenli ve sürekli...

Ve bir sabah vakti kapı yine açıldı. Bu kez kucağında bir yada iki yaşlarında oğlan yüzü bir çocuk vardı. Ben sabah dayağına hazırlanırken sürpriz bir görüntü vardi şimdi karşısında. Çocuk aslında ağlayacak ama ağlayamıyor; benim gibi bir ucubeyi süzüyor.

Biraz mahcup bir sesle:

- Çocuğum, dedi.
- Allah bağışlasın.
- Cümlemizin...

Niçin bu çocuk burada, acaba şimdidi neler olacak diye meraklı ve kuşku lu baktılarla onu süzerken,

- Doktor olduğunuzu biliyorum. Çocuğunu hasta. Hastanede sira bekleyeceğim kadar zamanım, muayenehaneye gidecek kadar da param yok. Muayene eder misiniz? diye sordu.

Her ikimiz adına da korkunç bir siyah-beyaz'dı bu.

Çocuğula göz Göze geldim. Yüreğim yırtıldı. Bu çocuk nihayet bizim, toplumumuzun çocuğu ve karanlık, los izbelerde on günden beri yediği dayanın çetelesini tutan, yüzü-gözü sis, dizerinin üzerinde dururken acı çeken bir hekimin eline emanet ediliyordu. Bu duygularla çocuğu muayene etmeye çalıştım; bir kaç da ilaç adı söyledim, kalem çkarttı cebinden yazdım. Teşekkür ederek gitti. Ne yalan söyleyeyim, artık bu dayak işinin de son bulabileceğini umarak bir sevinç doldu içime.

Ama o ne? Yarım saat sonra kapım açıldı. Aynı adam. Kucağında çocuk anlattı:

yoktu ama yüz eski yüz, kin eski kin... Tekme, yumruk, sille, tokat... Hiç ses yok, çıktı gitti... Bundan sonraki günlerde de hiç konuşmadık. Bir hafta kadar daha devam etti dayak.

Derken, yine bir gün kapı açıldı. "Gidiyorsun, benimle gel" dedi. Çikitik. Koridorun sonunda, onu en son gördüğüm an, "bana bak doktor" dedi. "belki bana çok kızıyorsundur, ama beni anla. Bu benim işim; biz bu iş'ten ekmek yiyoruz. Çocuğu gördün. Onun gibi üç tane daha var..."

## İZMİT'TE NEZARET

İzmit'te sendikasının örgütlenme çalışmaları sürdürürken nezarete alınan ve geceyi orada geçiren işçinin bana anlattıklarından:

Suratima yumruklar indikçe, arkada, kapıda dinelen adam bağıryordu:

- Ulan, siz ciddi ciddi demokrasiye gidildiğine inanıyorsunuz be! Demokrasiyi kim kaybetti de siz bulacaksınız lan! Ne sendika, ne demokrasi! Bitti bunlar teres!.. O gece orada bir sağlam dişimi bıraktım. Yandaki çürük gitseydi bu denli yüreğim yanmadı...

\* \* \*

Bunları gözlerken, bunları duyarken, düşünürken ve yazarken hiç kimse gibi onur kazanmıyorum. Türkiye'nin toplumsal albümünden şöyle rastgele çekip çıkarmaya çalıştığım bu ve benzeri fotoğrafların sesli anlatımını yaparken de kimse tersini yapmıyordu ama dinleyenlerin büyük coğunluğundan söyle bir iç geçirme yükseliyordu:

- Canım, bunlar da bir şey mi?

Dikkat edilirse fotoğraflarımız salt "en alttakiler" ile de ilgili değil. Daha çok toplumun zemin ve orta katlarından gelen görüntülerdir bunlar.

Toplumsal sınırlarını yataylamasına genişleten bir batağın artık olağanlaşmaya, kamiksancıya yüz tutan tipik olularından küçük bir derleme.

Emeğin ve tüm emek değerlerinin silindirden geçirildiği, "Para'nın toplumsal, siyasal, kültürel yaşamımızda ezici saltanatını pekiştirdiği 24 Ocak'tan bu yana son 7 yılda yaşanan alabora, tarifsiz tablolar çiziyor. Para'nın topyekün ideolojik saldırısı, toplumun insancıl değer yargılarını çürütmeye, erdemizleştirmeye, meta'laştırmaya dönük işlevini hergün biraz daha ağırlaştırıyor.

Çalışan, üreten, okuyan, yapan, yaratan, alın terli adam artık kaydadeğer olmuyor; erdem, özveri, yardımlaşma, paylaşma, özenilecek, ulaşılacak değer yargları olmaktan çıkarılmaya çabalıyor. Yolsuzluk, komisyon, rüşvet... Şans, talih, kismet... "Devlet Kuşu" nun konduğu baş adam oluyor.

Gözler ve dikkatler, ekonomik ve politik Rambo'larda...

Rambo'lardan güçlendirikçe, kitlelerin talepleri küçültülüyör; ufukları daraltılıyor.

Sanayileşmeden ticarete, demokrasiye antodemokratizme, bilimden metafiziğe, birey'den kul'a, toplumdan sürüye... daraltılma, aşagılanma süreçleri yaşıyor.

Ufukları daraltılan kitlelerin, ekonomik, politik, kültürel beklenitleri de küçülüyor. Küçültülen taleplerde "istikrar", daraltılan ufuklarda "huzur" aranıyor.

İnsanlar günlük yaşamlarının büyük bir bölümünü, hava, su, barınma, isıtma, korunma, beslenme, ulaşım; günü kurtarıp yarına çıkma koşulları üzerine konuşarak, yakınarak, sizlanarak geçirme sınırına itelenebiliyorlar. Başlarına gelen iş'in, ekonomik, politik, ideolojik nedenlerini düşünmek, tartışmak, ifade etmek, üstesinden gelmek girişiimin korkulu iş olduğuna inanırlıyorlar.

Türkiye insanının 60 yıl önceleri köy'den başkent yaptığı ve şimdilerde Başkoy'e çevrilen Ankara'nın Belediye Başkanı (peki Başkoy muhtarı da diyebilirsiniz) çıkış, "vermeyince mabud, neylesin mahmut" misali, "Allah vermeyince su yok" deyip işin içinden sırlıyor. Dört günde bir, bazı semtlerde de sekiz günde bir, musluk uçlarından ses yerine su gelirse mutlu olabiliyor Başkoy'lular... Yataylananın yanısıra dikeyleşmesine gecekonduşan Ankara'da apartman bahçelerinde kazılarak artezyen kuyular için yerler aranıyor.

Su böyle; hava ise yukarıda tehlike nin iki katı ağırlıkta. Kitle ölümleri bekleniyor. "Vade dolmamış ise" mutlu oluyor Başkoy'lular. Otobüsler, minibüsler arasında uzanan kıvrım kıvrım kuyruklarda yukardaki hava yetmiyor, karbon monoksit kür'leri yapılıyor. Çiğnenmeden, çarpılmadan, boğuşup atışmadan minibüse otobüse kapağı atabilirlere Başkoy'lular mutlu. İstediği durakta inebilirlerse de ismarlayacakları çay radyasyonu...

Yüzde 99'u NATO ülkelerinden getirilen silahlarla uygulandığı basında yazılıp çizilen ve resmen de tekzip edilemeyen şiddetin ceremesini daraltılan ufukları ve küçültülen talepleriyle ödeyen kitlelere, 24 Ocak ekonomisinin alternatif olarak gösterilen tek ufuk da, "şiddete dönülür" tehdidi...

Emeklerini, alın terlerini, rızalarını, emekli ikramiyelerini 24 Ocak kayışlarına kaptıran toplumdan sözülen "kismetten çıkış" tevekkülü, okyanus ötesi "istikrar paketi"nin güvencesi olacaktır!

Trafikte ölüse "vadesi dolmuş", çocuk okuldan eve tifo olmadan gelirse "Allah korudu", tersinde "veren Allah, alan Allah" yani bir çeşit alış-veriş olacak, haberi veren "kasıth", yayılan basın "bozguncu" yapılacaktır...

Daraltılan ufuklarda, uçağı pisti indiren pilota hâlâ alkış tutulacak, televizyon stüdyolarında "evet-hayır" oyunu oynayan ve oynatanlar alkışla nacaktır...

\* \* \*

Bu tablo karanlıktır; ama alternatifi vardır.

Bilim ve Sanat'ın 7. yılının ilk sayısi sorularla başlıyor. Yanıtlar hepimizin ve aydınlanan oldukça alternatif vardır.

Yaşanan bilinen olaydır; aydınlanık, karanlığın bağında, zira karanlığın battığı verdedir. □

## DÜZELTME

Sayın Sinan Sönmez'in 72. (Aralık 1986) sayısında yer alan 24 Ocak veya Serbest Piyasa "Demokrasi" başlıklı yazısının 6. sayfaya rastlayan bölümünde; 1. sütunun sonundan 6. satırıyla 7. satırı arasına;

nısa neden olmuştur. Dışa bağımlı, sübaba girecektir. Düzeltir, Sayın Sönmez ve okuyucularımızdan özür dileriz.

\* \* \*

Yine aynı sayımızda, Der Spiegel'den aktardığımız ve CIA'nın faaliyetlerini sergileyen yazıyı sunarken, söz konusu dergi ile ilgili olarak yanlış bilgi verilmiştir. Der Spiegel dergisi Axel Springer Grubuna dahil değildir ve liberal bir kimliğe sahiptir.

Düzeltir, okuyucularımızdan özür dileriz.

B.S.

# Yaşadığımı İtiraf Ediyorum...

Dr. Erdal Atabek

**N**ormal olarak neden etkilenemezimiz, rastlantıya bağlıdır. Ama sanatçı bu durumu rastlantı olmaktan çıkarır. Artık ortada sanatçının yarattığı vardır ve bizler de bu sanatçının istencile belli bir oğenin bilincine varız. Sanatçının yeteneği, ham maddesini toplumun tüm kesitlerinde, yaşamın tüm evrelerinde arar. Antik çağdan bir örnek: Heykeltaş Myron, model kullanarak bir atlet bedeni yapmıştır. Bu insana yalnızca dolaylı ve bir tanrı görünümü düzeyinde abartarak betimleme eğiliminden bir kopuş anlamını taşımaktadır. Atletler hiç kuşkusuz Myron'dan önce de vardı. Ama Myron'un betimlemesiyle ulusunun bilincine yeni bir öge yerleştirdi. Myron'un zamanının tanrılarına ilişkin tutumunu ne olduğunu bilmiyoruz. Bu nokta önemli değil. Belli bir zamanda eğitim olan, salt zamanın akışıyla bile soluklaşır. Tek bir kesimin deneyimi olan şey, insanlığın ortak varlığına dönüştürmişse, o zaman gerçek sanat yapıtından geriye bizim salt olarak duyumsadığımız öge kalır. Sanatçı yaşamın çeşitli kesitlerine girer ve onları betimler, aşka, aşığa ve sokak çarpışmalarına girer. Eğer bir Claudel sanatını uyguluyorsa aynı şeyi neden bir Aragon yapmasın?

Toplumun tüm kesitlerine girmenin ne demek olduğu, Dante'nin İlahi Komedyasında neredeyse jeolojik bir netlikle ortaya çıkar. Bu yapıttı, Dante'ye cehennemde 'orada çektiği acılara alırdı'ğını söyleyen bir politikacıyla karşılaşırız. Bu politikacının asıl acı veren şey, hasınının da yaşıyor olduğunu. Dante okuru bir anda eski Floransa'da bir parti savaşının içine sokar."

Anna Seghers, sanattan söz ederken önemli bir şey söylüyor. Bir sanat ürünüyle karşılaşığınız zaman etkilenirsiniz. Yapıtı sizin değiştirebilir. Size bir şey ekler ve siz artık daha önceki kendiniz değilsinizdir. Artık, "kendiniz artı eklenen"inizdir.

Bu etki, sanatın gücüdür. Anna Seghers, şunu da söylemiştir: "Sanatın gücünü bildiğimiz için ki sorumluluğumuz bu denli büyük."

Sanatı bu denli sorumlu saymakta haklı mıyız? Sanatçı, duygularını, düşüncelerini, alglarını, yorumlarını yapıtında biçimlerken kendini bütünüyle özgür duymalı değil mi? Böyle bir sorumluluk, bu özgürlüğü kısıtlamaz mı? Yoksa, "insanı değiştirmek" sorumluluğu, sanatçıyı "daha güzele" mi yönlendir? Bu soruların yanıtını merak ediyorum, ama, doğrusu nedir, biliyorum.

Ben, bir okurum. Doğrusu, bütün sanat yapıtlarını okuduğumu, gördüğümü de söyleyemem. Nasıl okuyabilirim, nasıl görebilirim? Okumak istediklerimi, görmek istediklerimi bile yeterince okuyamıyorum, yeterince göremiyorum. Romanlar, öyküler, şiirler, fotoğraflar, resimler, tiyatrolar, sinemalar yanımızda, yörenizde eskisiyle, yenisiyle kaynaşıyor. İsteğimden çok azını okuyabiliyorum, görebiliyorum.

Ama, düşünüyorum da, neler okumak istiyorum, neleri görmek istiyorum? Neleri merak ediyorum, neleri beni çekiyor, neleri beni çoğaltıyor, bunları düşünüyorum."

Aslında, insanoğlunun emek verdiği herseyeye saygı duyuyorum, herseyi merak ediyorum. Okuyanı, düşüneni böylesine az, üstelik de sürekli azaltılmaya çalışılan bir toplumda sanata veilen emeği çok saygı duymak gereklidir.

Ama, saygı duymak başka şey, bir yapıyla çoğalmak, güçlenmek, gönencmek başka şey. Bunu duyuyorum ve söylemem gerekiyor.

Şu son yıllarda bir çok şiir okudum. Sevdiklerim oldu, sevmediklerim oldu. Dergilerde, şiir kitaplarında çıkan şiirlerin hepsi de duyguların, düşüncelerin ürünü.

Bu arada, hapishaneye, gene bir hapishaneden gelen bir şiiri okudum.

## TATLIMIZ

**Iki metrekarelilik  
Hücreme  
Hepsini siğirdirdim  
Kendimi siğdırımadığım hücrende  
Gönlüme  
Nazimi, Hasan Hüseyini  
Aragonu, Rafaeli  
Tam dörtbüyük milyar  
Kara, kırmızı, beyaz insan  
Hücrende  
Hep beraber  
Dün kuru fasulyeyle  
Makarna  
Bugün kara mercimek kaşıkladık  
Üstüne tatlimiz  
Dostça kucaklıştık...**

Kenan Seper adında bir öğretmenin şiiriydi bu. 1975 yılından beri hapse mahkûmmış, müebbet hapse mahkûmmış.

Bu şiir, beni okuduğum pek çok şirinden daha çok etkiledi. Şiir tekniği olarak nedir, ne değildir, bilmiyorum, merak da etmiyorum. Belki, yaşanan bir olayı anlatması, belki o kütüketik hücreyi bilinciyle genişletmesi, belki o koşullara yenilmeden bütün insanlığı kucaklaması, belki de bunların hepsi, hepinden ötesi, bilmiyorum. Beni etkiledi işte.

Her şairin de hapse yatması gerekmey ya. Ama, her şairin bir parçasının hapse olması gereklidir mi? İşte bu soru aklımı kurcalıyor, hep aklımı kurcaladı.

Şu son beş, altı yılı düşünüyorum. İnsanlar nice acılar çekti. İçerde olsun, dışarda olsun nice acılar çekti. İnsanlar korkuyu, utancı, onuru, acayı, sevinci yaşadılar. Bütün bunları kim dile getirecek? Bütün bunları toplumun en duyarlı kesimi olan sanatçılardan başka kim dile getirecek?

Pablo Neruda'nın bir sözünü biliyorum: "Benim hayatım, bütün hayatlar dan olmuş bir hayatı." Bir şair hayatıdır."

İşte, sanatçının sorumluluğu budur diyorum. Onun hayatı, bütün hayatlarıdan olmuş bir hayatı. Şair, hayatı-

-benim de katıldığım- bütün hayatlardan oluştuğunu duyumsamalıdır. Ben, onun hayatında, hayatının kristalleşmiş emeği olan şiirinde kendi hayatını da bulmalıyım. Bütün başka insanların da hayatını bulmalıyım. İnsanımızın yaşadıklarını, acılarını, sevinçlerini, umutlarını, düşkünlüklerini bulmalıyım.

Şiir, öykü, roman. Sözlü sanatın bu ürünlerinde sözlerin ötesinde bir SES vardır. Okurken duyduğumuz bir "ses". Bu SES, bazen bir mirıldır, bazen iniltidir, bazen haykırır, bazen sessiz bir hıçkırık. Ama, vardır ve bu "ses'i" duydunuz. Bu "ses'i" duyamamam, yapıtlı bütünlüğümü de duyamıyorum. Bu "ses'i" duyamadığım zaman, yapıtlı, hayatı uzaktan bakıyor gibi geliyor bana. Bir incelemeye gibi, bir araştırma gibi. Uzaktan bakan, dışardan bakan, yukarıdan bakan, aşağıdan bakan. Ama, yaşanandan bakmayan, içinden bakmayan. Böyle algılayınca, yapıtlı isınmıyorum. Ben de ona uzaktan bakıyorum, dışardan bakıyorum, yukarıdan bakıyorum, aşağıdan bakıyorum.

O bana nasıl bakarsa, ben de ona öyle bakıyorum.

Bir yapıtlı böyle bakarken ona haksızlık ettiğimi düşünmüyorum. Çünkü o da bana haksızlık ediyor. Böyle duyuyorum.

Bir süredir, çok bilinen bir sözü yadırgıyorum: "Sanatçı çağının tanığıdır." Gerçekten, sanatçı çağının tanığı midir? Ne demek tanık? Bir çağ, bir dönem, o dönemin insanları yaşarken, acılarla kıranıken; sevinçlerle hıplarken, umutları gonenirken, umutsuzluklarla yıklırken, sanatçı, bütün bunlara tanık olacak da, şiirinde, öyküsünde, romanında, resmine, yontusunda, fotoğrafta, tiyatrosunda, sinemasında anlatacak, öyle mi?

TANIK sözcüğü, burada yetersiz geliyor bana. Yetersizden de öte, yanlış geliyor. Yeterince açıklayamıyorum belki, ama, bir yanlış var bunda.

SANATÇI ÇAĞININ SANIĞIDIR, diye düşünüyorum. Sanatçı, çağını yaşayandır çünkü. Sanatçı çağının acılarını duyandır, çilesini çekendir, bütün bunlara göğüs gerendir, bütün bunların sonuçlarına katlanandır.

Victor Jara, Şili'li bir şarkıcı. Şili'de özgürlükleri yokeden, insanı insan yapan herseyi ezen, zorbalığı protesto eden şarkilar söyleyen özgün bir sanatçı. 12 Eylül 1973 günü tutuklanır. Santiago'daki 85 bin kişilik Ulusal

Stadyuma götürülür. Kimliği saptanıktan sonra, eline bir gitar tututurlar. Kendisiyle birlikte tutuklananlar için bir protesto şarkısı okuması emredilir. Şarkı bittiğinde muhafızlar, Jara'nın bileklerini ezerler ve gene şarkısı okumasını söyleler.

Altı gün sonra, karısı, Victor Jara'nın cesedini Santiago morgunda "dövülmüş, kanlı, yarı çıplak, makinelik tükürk kurşunlarıyla delik desik, her iki eli de tutmaz durumda" bulur.

Victor Jara, çağının "tanığı" değil, "sanığı" olmuştur.

Octavio Paz, Meksikalı ünlü şair, hükümetinin Hindistan büyüğündür. Meksika hükümetinin Meksiko City'de yüzlerce üniversite öğrencisini öldür-

**Bir süredir, çok bilinen bir sözü yadırgıyorum:  
"Sanatçı çağının tanığıdır" ... Tanık sözcüğü, burada yetersiz geliyor bana.  
Yetersizden de öte, yanlış geliyor...**

**"Sanatçı çağının sanığıdır," diye düşünüyorum. Sanatçı çağının acılarını duyandır, çilesini çekendir, bütün bunlara göğüs gerendir, bütün bunların sonuçlarına katlanandır.**

mesi üzerine, hükümetinin bu tutumunu protesto etmek için büyüğülükten ayıralı.

Çağının sanıklığa dönüşen tanıklığıdır bu.

Ilya Ehrenburg, Picasso'yla ilgili bir anısını söyle anlatıyor: "Paris Barış Kongresinin açılış gününde (20 Nisan 1949-PARİS) Picasso'nun atölyesinde yenen bir öğle yemeğini anımsıyorum. Aynı gün, Picasso'nun bir kızı doğdu ve ona PALOMA-GÜVERCİN adını verdi."

PALOMA-GÜVERCİN, Pablo Picasso'nun bu Barış Kongresi için yaptığı "Barış Güvercini"nin, bu kongre için yaptığı "Barış Güvercini afişinin" esinlendirmesidir.

Picasso daha sonraki Barış Kongreleri için de güvercin afişleri yapacaktır.

Böylece, güvercin, barışın simgesi olacak yaşayacaktır.

Picasso, çağının tanığı olurken, barış düşmanlarının da samarı olacaktır.

Kuksuz, artık böyle içice girmış bir TANIKLIK-SANIKLIK kolay değil. Tehlikelerle dolu bir mayın tarlasında dolaşmaktadır, izin verilmiş, rahat alanlarda gezinmek yeğlenebilir.

Carlos Fuentes, "Deri Değiştirmek" te kahramanlarından birine şunları söyleti:

"Sen ve Javier, Latin Amerikalı satıcı ve aydınlar konusunda aynı düşünmezsiniz. 'Hepsi de birbirine benzeyen' dersin sen, öfkeyle. 'Sanat yalnızca kendilerini soylu gibi duyabilecek, savaşıyormuş gibi görünecekleri oligarşije turmanmak için kullanırlar. Yapıtları hersey öyle ince, öylesine iyi, öylesine güzeldir. Kaba, budala, yontulmuş orta sınıfın içgençliklerinden kaçma yoludur bu onların yalnızca. Hepsi bu.'

'Onlar, buna biçim ya da ince beğeni diyebilirler. Ama, gerçekte yetersizlik, korku ve geçmiş özlemidir. En çok da kaba bir toplumsal turmanış.'

Neruda, YAŞADIGIMI İTİRAF EDİYORUM diyor. CONFIESO QUE HE VIVIDO. Yaşadığımı itiraf ediyorum. Yaşamın ne güzel bir özet. Yaşanılanların ne güzel bir tanımı.

Yaşıyorsam, onu söylemeye, onu anlatmamışım. Korkuyorsam, onu. Utanıyorum, onu. İki yüzlülük yapıyorsam, onu. Görmezden geliyorsam, onu. Kaçıyorsam, onu. Dövüşüyorsam, onu. Seviniyorsam, onu. Aci çekiyorsam, onu.

Yaşadığımı itiraf etmemiyim.

Ama, korkuyorsam, görmezden gelmemiyim.

Ama, kaçıyorum, dövüşüyorum gibi yapmamalıyım.

Yaşadığımı itiraf etmemiyim.

Beni etkileyen bu oluyor. Hayatta da. Sanatta da. Birbirinden ayırmıyorum ki onları.

Neruda da, şiiyi öyle tanımlamamış mı?

"ŞİİRİ KİM ÖLDÜREBİLİR Kİ?  
KEDİ GİBİ YEDI CANLIÐIR ŞİİR.  
ONA İSKENCE EDERLER, SOKAKLARDA SÜRÜKLÉRLER,  
TÜKÜRÜRLER, ALAY EDERLER,  
ETRAFINI DÖRT DUVARLA ÇEVİRİRLER,  
SÜRGÜNE YOLLARLAR,  
AMA ŞİİR BÜTÜN BUNLARI YASAR,  
TERTEMİZ BİR YÜZLE, GÜLÜMSEYEREK ORTAYA ÇIKAR SONUNDA..."

# Bir Akdeniz Coşkusu: Mikis Teodorakis "Elele verdiğimizde güneş dünyamızı daha bir güzel aydınlatacak!"

Niyazi Dalyancı

**B**iz Türklerle karşı silah alıyoruz, Türkler Yunanlılara karşı. Bugün biz 100 uçak alıyoruz, Türkler 150, ertesi gün biz bu kez 200 uçak alıyoruz, Türkler 300. Ama hem Yunanlılar hem Türkler'in aldıkları silahlar 'made in USA' işaretli, hatta alış veriş aynı fabrikalarдан yapılmıyor. Bunun sonucu Amerika'da gelir düzeyi yükselirken Türkiye ve Yunanistan'da düşüyor. Biz bu ahamaklı bir yana bırakmadıkça içinde bulunduğu kısır döngüden çıkamayız."

Mikis Teodorakis hem düşüncelerini hem de şarklarını aynı Akdenizli coşku içinde dile getiriyor, zaman zaman öfkeli ve kavgacı, zaman zaman da sevecen ve duygusal.

Teodorakis'in Kasım ayı sonu ile Aralık ayı başında İstanbul'da verdiği dört konser ve Türk-Yunan Dostluk ve Barış Komitesi'nin kuruluş hazırlıkları Ege'nin karşı kıyasındaki komşumuzla ilişkileri bir kez daha gündeme getirdi. Üstelik tarih ve kültür açısından başka bir ulusla kıyaslanamayacak ölçüde ortaklıklarımız bulunan bir komşumuzu. Ama ne yazık ki, ilişkilerimizin bugünkü durumunu bu ortakları yansıtığını söylemek güç.

Teodorakis, Türkler ve Yunanlılar arasında sözederken, "Akılsız insanlar olduğumuza inanıyorum." diyor ve şöyle sürdürür sözlerini: "Ama tarihsel koşullar hem Türkleri hem de Yunanlıları ikinci sınıf insanlar olarak görülmeye mahküm etmiş. Bu yüzden güzel ülkemizi bırakıp Almanyalara, Kanadalara, Avustralyalara gitmeye, oralarda çalışmaya zorlanmışız. Yalnızca 1960 yılından sonra iki milyon Yunanlı ülkesini terketmek zorunda kaldi, ekmeğin parası peşinde. Türkiye daha büyük bir ülke, bu yüzden aynı durum sizin için de var. Üstelik ülkeyi terkedip gidenler de hep genç insanlar, yani uluslararası geleceğidir. Şimdi bu Türkler ve Yunanlılara Almanlar kenar yapmadıkları ikinci sınıf işleri yapılıyorlar. Yani sömürüyorlar onları."

Oysa diyor Teodorakis, hem Türkiye hem de Yunanistan, sanatçısıyla, yalnızla, bilim adamıyla ve kültürel zenginlikleriyle son derece parlak bir tarihe sahip iki ülke.

"Saniyorum şimdi diğer zengin ulular bize bakıp güllüyorlar. Yazık bize. Ben zengin insanların bize bakıp gülmemelerini istemiyorum. Bunun için de artık ciddi olmamız gerektiğine inanıyorum. Çünkü aramızdaki sorunların çözümlemeyecek ölçüde güç sorunları olduğuna inanıyorum."

Öfkesini böylesine dile getirdikten sonra Akdenizli'nin o güzellik duygusallığına dalyor Teodorakis:

"Her zaman Türkiye ve Yunanistan

**"Öylesine bir an düşlemek istiyorum ki,  
Yunanlı bir adam sandalına atlayıp karşı  
kıyıya Türk kız arkadaşıni ziyarete  
gidebilsin, bir Türk de adalarındaki Yunanlı kız  
arkadasına gelebilsin, hiçbir öfke ve kızgınlık  
sözleri söylemeneden"**

halkları arasındaki ilişkilerin her iki ülkenin geleceği için anahtar rolü oynadığını inanmışındır. Toplumsal, siyaset, ekonomik, ne bileyim insancı da denilebilir, binlerce neden var dostluk için. Öylesine bir an düşlemek istiyorum ki, Yunanlı bir adam sandalına atlayıp karşı kıyıya Türk kız arkadaşını ziyarete gidebilsin, bir Türk de adalarındaki Yunanlı kız arkadaşına gelebilsin, hiçbir öfke ve kızgınlık sözleri söylemeden. Ege ne denli güzeldir bilirsiniz, ben de Ege'de Türk ve Yunan halklarının dost olduğu bu anı yaşamak istiyorum."

Teodorakis'in İstanbul konserleri

halklar arasında böyle bir dostluğun mümkün olduğunu coşkulu bir kanıtlıydı. Uzun boyu, kıvrıçık dağınık saçları ve siyah elbisesiyle Teodorakis sahneden gözleri kapaklı dinleyicilerini Akdeniz ve Ege insanların egzileriyle alıp götürdü. Şarkılarında yalnızca aşk değil vatan sevgisi ve tarih vardı. Biraz da bu nedenle Teodorakis'in coşkusunu her konserde dinleyicileri de sardı, onun şarkılarına dinleyiciler de katıldılar. II. Dünya Savaşında faşizme ve nazizme karşı savaş, albaylar cuntasında verilen mücadeleler ve çekilen acılar bu şarkılardan dalga dalga yansıyordu.

\* \* \*

Teodorakis ile söyleşimizde elbet müzik de yer aldı. Türkiye ile Yunanistan arasındaki özellikle müzikteki kültür ortaklığını anlatırken Teodorakis, "Popüler Yunan müziğinin temellinde rembetika, yani bir anlamda Türk müziği vardır." diyor.

Yüzyıllar boyu dünyanın aynı bölgesindeki yaşamı ve tarihi paylaşmış halklar arasında bu tür alış verişlerin olduğu olduğunu söyleyen Teodorakis, Türklerin Anadolu'ya gelişlerinden sonra Bizans kilise müziğinden etkilenenlerini daha sonra da doğudan getirdikleri egzilerle birleşti ve bir özgün müzik ortaya çıkardıklarını vurguluyor.

"Yunanistan'da ilk kuşak rembetika, yani popüler müzik yapan bestecilerin yalnızca Türk müziğini taklit edip, şarkılardaki sözleri Yunancaya çevirmişlerdir. Bu ilk kuşak müziğinin yüzde 80'i Türk kökenlidir."

Rembetika, 1920'den sonra, Anadolu'dan bir milyon kadar Rumun Yunanistan'a göçetmesiyle birlikte yaygınlaşan bir müzik. Ancak Teodorakis'in de anlatıldığı gibi rembetika'nın ilk kuşağı genellikle toplumun en alt katmanlarından geliyor. Bu yüzden de zaman zaman Yunanistan'daki askeri darbeler sırasında sık sık yasaklanan bir müzik türü.

Teodorakis, 1920'lerden sonra po-

püler Yunan müziğinin gelişmesini söyle anlatıyor:

"İkinci kuşak besteciler, Tsitsanis, Vamvakaris gibi sanatçılardır. Bunlar birinci kuşak rembetikanın bazı öğelerini alıp kendi yaratıcılıklarıyla birleştirdiler. Artık hem Bizans kilise müziği gibi eski kökler, hem de Batı'dan gelen etkilere açık bir müziktii bu."

"Kefalonya, Kerkira, Korfu gibi İyonya adaları bu Batıdan gelen etki altında kalmışlardır. Yüzeyin başından sonra da Atina'da gene Batı etkisiyle yeni bir tür müzik moda olmuştu. Kantatlar adı verilen bu müziğin kökünde Avusturya'nın operattaları, yani Lehár'in, Strauss'un müziği vardı. Bir anlamda yeni burjuva müziği. Sonra tango geldi. Böylece doğudan çok batı etkisiyle müzik yapan bir kuşak müzisyen de çıktı ortaya."

İkinci kuşak Yunan popüler müzidine tüm bu etkilerin varlığını işaret ediyor Teodorakis ve artık rembetika'nın anonim niteliğini yitirdiğini belirtiyor.

"Tsitsanis ve diğerlerinin yaratıcı kişilikleri de yarattıkları müziğe damgalarını vuruyordu. Artık rembetika'nın kişiliği vardı. Dinlediğinizde şarkılardan Tsitsanis'in, Papayoannu'nun ya da Chiotis'in olup olmadıklarını anlıyorduk. Ama tüm bu ikinci kuşak sanatçlarının bir müzik eğitimi görmediklerini de belirtmek gereklidir."

Bu dönemde şarkiların anlam olarak içerikleri de değişti, çünkü artık toplumsal bir azınlığa hitap etmiyorlardı.

"Tüm ilk kuşak rembetika bir toplumsal azınlığın, isterseñ lumenpro-

letarya diyelim, onların müziği idi. Yani bir yandan esrar çekip, bir yandan da bu müziği çalarak acılarına çözüm bulmak, bir çıkış yolu görebilmek isteyenlerin müziği. Ama ikinci kuşak besteciler artık tüm toplumu hedef almak zorundaydılar. Çünkü, yaptıkları müzik plaklarla tüm evlere girmeye başlamıştı. Dolayısıyla artık ailenin içinde esrardan söz etmek yerinde bir şey değildi. Bu yüzden şarkının şiirsel içerikleri de değişti, artık aşktan, kahramanlıktan söz etmeye başladılar."

Teodorakis, Hacıdakis ile birlikte Yunan popüler müzidine üçüncü kuşağı başlatan kişi olarak tanımlıyor kendisini.

"Biz Tsitsanis, Chiotis ve tüm diğerlerinin geleneğini aldık ama farklı bir biçimde yoğurduk. Ona batı müziğinin harmonisini de kattık. Bu yüzden geçmiş kuşaklardan farklı olarak ben bu özgün sanatçıların halk için yarattığı müziki diyorum."

Teodorakis'e göre üçüncü kuşağın bir önemli özelliği de çağdaş ozanların şiirlerini yarattıkları egzilerin sözleri olarak kullanmalıdır. Ritsos, Seferis gibi ozanların şiirlerini şarkı sözleri olarak popüler müzikte kullanmanın ilk kez böylesine ortaya çıktığını söylüyor Teodorakis.

"Tabii büyük ozanlar için müzik zaman büyük besteciler vardı, nasıl Schiller için Beethoven müzik bestelemiştir. Ama biz halk için yaptığımız müzickte yaşanmış ve 50 yıl içinde 50 dahi aynı zaman diliminde ürünlerini vermişlerdir. İtalyan Rönesans'ı da böyle bir çağdır. Sanki bir mucize. Burada bir çok öge, ulusal, toplumsal ve tarihsel öge bir arada rol oynarlar."

Müzide evrenselliği böylesine yakalaması 61 yaşındaki Teodorakis'in nerdeye yarım yüzyıldır ülkesinde verdiği mücadeleye bağlı belki de. Halkının duygularını en yakıcı tarihsel anlarda olanca bütünselliği ile yaşamış ve bunu müzide yoğun olarak göstermiş olmasında.

İşte Atina'da Kessaryani barikatlarında, İç Savaş başında ölen güzel sesli Yorgo ile mavi gözlü Lefteri'nin egzisi "To Bloko tis Kessaryanis"... İşte, albaylar cuntasının son yıllarında Atina Politeknik'in tanklarla yerle bir edilip güzelim ve gencevik öğrencilerin öldürülmemelerinin egzisi "To Yelasto Pedi"...

61 yaşındaki adam İstanbul'da bir başka şarkı daha söylüyor:

"Otan sfıgun to heri... Elele verdiğimizde güneş dünyamızı daha bir güzel aydınlatacak..."

zığının geleceğinden ise pek umutlu değil. Bugün Yunanistan'da üçüncü kuşağın geleneğini sürdürmen çok iyi on, onbeş besteci olduğunu kabul ediyor ama onlardan sonra artık bu geleneği südürecek kişilerin pek çıkmayacağı finansını da dile getiriyor.

Sanatın ve özellikle müziğin evrenselliği konusunda da ilginç görüşleri var Teodorakis'in. Bir kez müziğin öncelikle ulusal yanrı ağır basan bir sanat olduğuna inanıyor.

"Benim için müzik öncelikle ulusal bir sanattır. Bir sanatçı, bir besteci, tarihî birli bir anında halkın geleneklerini, kökenlerini de kullanarak, o tarihî anı olanca bütünselliği içinde yansıtılırlırsa evrensel olmuş demektir. Örneğin Verdi bu açıdan İtalya'nın tüm geleneklerini yansitan bir sanatçı ve özellikle bunun için evrensel bir sanatçıdır. Beethoven de Alman ruhunun bestecisidir, ama salt bu yüzden evrenselliğe ulaşmıştır."

"Sanatta hazır reçeteler yoktur," diyor Teodorakis ve söyle sürdürür koğuşmasını:

"Bir bakıma gizemli bir şeydir bu. Sanatçı nasıl çıkar? Belirli çağlarda, belirli halkların arasında birden bire büyük sanatçılardan çıkar sonra kaybolurlar. Örneğin antik Atina'da böyle bir çağ yaşanmış ve 50 yıl içinde 50 dahi aynı zaman diliminde ürünlerini vermişlerdir. İtalyan Rönesans'ı da böyle bir çağdır. Sanki bir mucize. Burada bir çok öge, ulusal, toplumsal ve tarihsel öge bir arada rol oynarlar."

Müzide evrenselliği böylesine yakalaması 61 yaşındaki Teodorakis'in nerdeye yarım yüzyıldır ülkesinde verdiği mücadeleye bağlı belki de. Halkının duygularını en yakıcı tarihsel anlarda olanca bütünselliği ile yaşamış ve bunu müzide yoğun olarak göstermiş olmasında.

İşte Atina'da Kessaryani barikatlarında, İç Savaş başında ölen güzel sesli Yorgo ile mavi gözlü Lefteri'nin egzisi "To Bloko tis Kessaryanis"... İşte, albaylar cuntasının son yıllarında Atina Politeknik'in tanklarla yerle bir edilip güzelim ve gencevik öğrencilerin öldürülmemelerinin egzisi "To Yelasto Pedi"...

61 yaşındaki adam İstanbul'da bir başka şarkı daha söylüyor:

"Otan sfıgun to heri... Elele verdiğimizde güneş dünyamızı daha bir güzel aydınlatacak..."



Fotoğraf: Atilla Toplaş

Mikis Teodorakis ve Niyazi Dalyancı barış, dostluk ve müzik üzerine söyleşirken

# Ben Neden Düşünce Özgürlüğünden Vazgeçeyim?

**Demir Özlü/Gürhan Uçkan**

Hukukçu ve yazar DEMİR ÖZLÜ, İçişleri Bakanlığı'nın 23.9.1986 tarihli ve 41854 sayılı yazısı üzerine, 403 sayılı Türk Vatandaşlığı Kanunu'nun 25 ve 31. maddelerine göre, 8.10.1986 tarihli Bakanlar Kurulu kararıyla T.C. vatandaşlığından atıldı. Bir yazının görüşlerini açıklamasından ötürü vatandaşlıktan atılması, yurttı içinde ve yurtdışında doğal olarak büyük tepki gördü. Biz Sayın Özlü'den BİLİM ve SANAT okurlarına bilgi vermesini rica ederek aşağıdaki söyleşiyi yaptık.

G.U.

□ Sayın Demir Özlü, yaşadığımız günlerin giderek genişleyen "Vatandaşlıktan Atılanlar Ordusuna" siz de katıldınız. Önce sizden, bize bir hukukçu olarak, kimlerin vatandaşlıktan atılabilcecini açıklamani zi rica edelim.

□ Sadece çadıra hukukta değil, tarihsel hukukta da "vatandaşlıktan çıkarmak" diye hukuksal bir kurum yoktur. Hukuk Tarihi derslerinde (ben özellikle bu konulara ilgi duyuyordum, sonradan bir süre Hukuk Fakültesi'nde Hukuk Sosyolojisi kursusunda asistanlık yapmıştım) böylesi bir kurum 11. yy. Vandal Hukuku'nda bulduğumu okumuştuk. Tribünden çıkarmak biçiminde. Sonradan imparatorlukların, kralik rejimlerinin dahi böyle bir uygulamaya başvurduklarını bilmiyorum. Belki tarihçiler, sürgün

cezasının bazı çeşitlerinde aynı suçları doğuran tek tük örnekler bulabilirler tarih içinde. Sonra bunu 20. yy'da Hitler Almanyası'nın kararnamesi yoluyla uyguladığına tanık oluyoruz. Zaten Hitler Almanya'sı, kavimler gecis sırاسındaki hukukun bazı kurumlarını diriltmiştir. Bilmiyorum Franco bu çeşit uygulamalar yaptı mı? Araştıracam. 'Vatandaşlıktan çıkışma' eski toplumlarda, devlet düzenlerinde de yoktur. Tarihte çok ender bulunan bir şemdir. Geleneksel hukukta, düşmanla işbirliği yapma halinde böyle bir uygulama imkani olabilirdi. Bize 1964 tarihli 403 sayılı Türk Vatandaşlığı Kanunu'nda da durum budur. Konumuzla ilgili olarak bu kanun şu hallerde 'vatandaşlığı kaybetmeye' olanak vermektedir: a) Kişi, yabancı bir devletin, Türkiye'nin menfaatleriyle bağıdaşmayan bir hizmetinde bulunmakta ise; b) Türkiye ile savaş halinde bulunan bir devletin hizmetinde, Türk hükümetinden izin almaksızın çalışmakta ise.

Şimdi, Türkiye'de iktidarın 'vatandaşlıktan çıkışma' işlemleri, "hukuka karşı hile" yoluyla yapılmaktadır. Onu açıklayım: 1981 Şubat ayında Konsey, "Türk Vatandaşlığı Kanunu"nın 25. maddesini değiştiriyor. Bu maddeye, "yurt dışında olup da Türkiye'deki rejimi tenkit edenler vatandaşlığı kaybederler" diye bir hüküm ekleseli olmayıcaz. Uluslararası bir soru olacak bu. (Çünkü B.M. Şartı ve ek belgeler, vatandaşlık hakkını kesin olarak korur.) Bu yüzden maddeye "T.C. iç ve dış güvenliği... aleyhinde faaliyette bulunanlar" ekleniyor. Tabii "İç ve dış güvenlik aleyhine faaliyetler" yukarıda (a) ve (b) diye gösterdiğimiz eylemleri içerir gene de, bir de "casusluk" suçunu. Ama kanun, kanun yoluyla değiştirilemediği için, kanunu "açıklayan" bir yönetmelikle (21.3.1981 tarihli, 17 286 sayılı resmi Gazete'de) Türk Ceza Kanunu'ndaki bütün siyasal fillerle, "düşünce suçları" (artık sırf bize özgü olan) "İç ve dış güvenlik aleyhine faaliyetler"

sayılıyor. Kanuna karşı hile. İdare, kanuna karşı hile yapıyor.

□ Sizin suçunuz nedir? Kime, ya da neye karşı ve kimin açısından suç işlediniz?

□ Benim suçum, 1979'dan sonra Batı Avrupa'da (temel olarak Stockholm'de) oturmaya başladığtan sonra, tipki Türkiye'deyken olduğu gibi düşünce özgürlüğüm ve düşüncelerimi açıklama özgürlüğüm korumaya, bu doğal hakkımı sahip çıkmaya çalışmak olmuştur. Çünkü Türkiye'de idare Türkiye içinde yarım yırtık, zaman zaman çok kısıtlı olarak kullanılabilen düşün ve düşünceleri açıklama özgürlüğünü yurt dışına çıkan vatandaşların hiç kullanmamasını istemektir. Bu konudaki kuşkuluk paranoja aşamasına varmaktadır. Ne yazık ki, bu alandaki durum II. Abdülhâmid döneminde daha kötüdür. II. Abdülhâmid'in Osmanlı toprakları dışında haber alma işlerinde kullandığı insanlar, ne de olsa, bir "tahsil ve terbiyeden" geçmiş, bazı görgülü yarlı olan insanlardı. Bugünkü idarenin bu alanda kullanmaya çalıştığı tipler "isinin ehli olmayan" kişilerdir. Bunu kendim için söylemiyorum. Çünkü ben, yazar örgütlerinin genel kurul toplantılarında, uluslararası kişilerin de katıldığı bazı toplantılarında konuşuyorum. Olup bitene karşı olan eleştirilerimi sadece yazılarla ifade etmemle yetinmedim. Tipki Türkiye'de İstanbul Barosu'nun düzenlediği hukuksal toplantılarında konuştuğum usulüyla, yukarıda andığım yerlerde de düşüncelerimi açıklıyorum. Bu benim çok doğal hakkımdır. Bu hakkımdan asla vazgeçeceğim deyildim. Gene de vazgeçeceğim deyildim. Çünkü ben, düşünce ve düşüncelerimi açıklama özgürlüğüne bir insan olarak hak kazanmış durumdayım. Bu hakkı bana, "Türkiye'de oluşturulmuş şu ya da bu hükümet, şu ya da bu idare veremez. Ben, daha 1950'li yıllarda Demokrat Parti'nin bazı uygulamalarını eleştirdim. Sonra Milli Birlik döneminde de bazı isteklerim, eleştirilerim oldu. İnönü koalisyonu

nu döneminde de. Süleyman Demirel hükümeti, Ecevit-MSP hükümeti döneminde de, M.C. hükümeti döneminde de. Böylece Konsey döneminde ya da Özal hükümeti döneminde düşünce özgürlüğümden vazgeçmemi gerektirecek ne olabilirdi ki? Düşünce ve düşüncelerimi açıklama özgürlüğünü kullanırken, başıma bazı şeyler getireceklerini -şimdiki, ben uzakta olduğum için yapabildikleri babilmez değilim. Ama, bu yaptırımlara da katlanacağım. Düşünce ve düşüncelerimi açıklama özgürlüğü bütün yaşamın boyunca savundugum en temel ilke oldu. Bu ilkeden elbette vazgeçmeyeceğim. Tersine, bırakın aydın olmayı, hukukla uğraşmayı, her Türk vatandaşına bu hakkı tanımayan hükümetlerle zihniyetlerdir yaratın bugünkü gelişmeyen, uygarlaşamayan, sorunları içinde boğulan Türkiye'yi. Bir "bölgülük" ya da "yıkıcılık" varsa, özgür insanların davranışlarından değil, tersine, onların davranışlarından doğmaktadır bu. Türkiye'de iktidar makamına şu ya da bu yolla, şu ya da bu gruplar gelmişse, ben neden düşünce özgürlüğümden vazgeçeyim?

□ Vatandaşlıktan atılan insanlarımız yada politik nedenlerle yurtdışında yaşayanlar konusunda ne düşünüyorsunuz?

□ Türkiye kendi kendini tüketiyor, diye düşünüyorum. Bakın söyle. Daha önce "beyin göçü" sorunu var. İkinisi, bedelli askerlik diye bir şey icad etmişler. Örneğin Batı Almanya'da büyünün Türk gençleri, bu parayı ödeyemeler ve askerlik yükümlülüğünü yerine getiremezlerse vatandaşlıktan çıkarılırlar. Bu gençlerin sayısı bugün 30 bin astı. Bu çocukların iyi Türkçe bilmezler, iyi almanca da bilmezler. Almanya'da kolayca iş, özellikle kaliteli iş bulamazlar. Pek çoğu doğru dürüst eğitimi geçmemişlerdir. Bunlar vatandaşlıktan çıkarılmıştır. Kararları, kâğıt üzerinde kalmaya mahkûm kararlardır. Bu konuda uluslararası yargı kurumlarına başvurmanın yolunu da mutlaka bulacağız. Uluslararası PEN Kulübü'nün Nihat Behram ile benim hakkımda Avrupa Konseyi İnsan Hakları Komisyonu'na bir başvurusu var. Bu başvuru, kısa bir zaman sonra, daha güçlü olarak tekrarlanacaktır. Buralar, hemen söyleyelim ki, Türkiye'deki idare açısından, kendi kendini küçük düşüren, kendi kendine zorluk yaratın olaylardır. Böyle bir idare, Avrupa topluluğuyla bütünlöşmeyi nasıl hayal

edebilir? Bilemiyorum. Ayrıca, bu işlerimleri yapan hükümetler, kolayca Avrupa hükümetlerinin elinde oyuncak haline gelmektedirler.

Bütün bunların arasında dar görüşlü yatıyor. Başka bir şey değil. Ama, asıl sorun Türkiye'nin gerçekten demokrat bir yönetimle kavuşmasıdır. Siyaset liberalizm anlamında.

□ Öykü ve romanlarım, kaynağını bizim insanımızdan alıyor. Öte yandan bulunduğumuz yurtdışı ortamlardaki insanlara, yeni çevrenize ve karşılaşığınız olaylara aynı rahatlıkla eğiliyorsunuz. Şimdi burada, bu altı ayı karanlık ülkede, aramızda mevsimlerin garip bir yaz ile iç içe olduğu bu iklimde zorlu olarak yaşar duruma gelmek, sizin üzerinde, yaratıcılık ve yazma isteği bakımından ne gibi etki yapıyor?

□ Doğrusu, buraya, yazı yazmakta güçlüklerle karşılaşmamak açısından alıstım. 1979'da geldiğimde, bir tek yazılı kâğıt yoktu elimde. Kirtasiyeden kâğıt aldım, önce bir öykü müsveddeyi, sonra da bir makale yazdım. Her şey kendi kendini ördü. Şimdi dosyalardan dolusu yazılar, basılmaya hazır kitaplar var: roman, öykü, siyasi ve yazardır denemeler olarak. Sanıyorum, biz Batı yazını içinde yer tutmak isteyen bir kuşaktan olduğumuz için, bennim yazdığım temalar değişmedi ve öte yandan da yazmak eyleminden güçlüklerle karşılaşmadım. Tersine, birçok şeyi çok daha canlı görüp, imgeleyebiliyorum simdi. İnsanın yazarak köksüzleşmesi çok zordur, düşünceme göre, özellikle de, belli bir olgunluk yaşıdan sonra kendi yurdandan ayrılmışsa. Ama yazınca çalışmamda, her zaman, istedigim aşamalarda vardığımdan kuşku duyarım. En beğendigim bir öyküm yayınlandığında dahi, onun hemen bazı kusurlarını, eksik yazılmış yanlarını bulurum. Ama bu benimle, kendi metnim arasındaki ilişki sorunu. Türkiye'deki dostlarımı doğrusu çok şeyler borçluyum. İlklerini hep sürdürdü. Mektup yazdırılar, kitap gönderdiler, yazlarında beni andılar. Buralar bana çok şey kazandırdı. Öte yandan Türkiye'deki basını aksatmadan okuyorum. Bu yüzden hiçbir şeyden uzaklaşmış değilim. Bir gazeteyi baştan sona okudunuz mu, oraya gitmiş ve gelmiş gibi oluyorsunuz. Henüz yeni ayrılmış gibi İstanbul'dan. Hiçbir hayal silinmedi, silikleşmedi.



Fotoğraf: Lütfi Özökçük

var mı? Onlar için, ülkemizde ve yurtdışındaki uluslararası kurumlar da hangi başvuru kanalları açıktır?

□ Vatandaşlıktan çıkarılma kararları her yeni hükümetçe geri alınabilir. Vatandaşlığı girmek, her zaman yeniden istenebilir. İdarî yargı yoluna, her vesile ile başvurulabilir. Bu kararlar, kâğıt üzerinde kalmaya mahkûm kararlardır. Bu konuda uluslararası yargı kurumlarına başvurmanın yolunu da mutlaka bulacağız. Uluslararası PEN Kulübü'nün Nihat Behram ile benim hakkımda Avrupa Konseyi İnsan Hakları Komisyonu'na bir başvurusu var. Bu başvuru, kısa bir zaman sonra, daha güçlü olarak tekrarlanacaktır. Buralar, hemen söyleyelim ki, Türkiye'deki idare açısından, kendi kendine küçük düşüren, kendi kendine zorluk yaratın olaylardır. Böyle bir idare, Avrupa topluluğuyla bütünlöşmeyi nasıl hayal



E.O. Wilson (öndeki)

*Irkçılık, iş olanaklarında cinsiyet ayırımı, şovenizm, şiddet eğilimi vb. bazı konular insanın biyolojik doğası gereği gibi sunulmaktadır. Bu görüş kabul edildiğinde, mevcut toplumlardaki pek çok aksaklılığı, reform ve eğitim yoluyla düzeltme olanağı yoktur. Sosyobiyoji, bazı neofaşist gruplar için görüşlerinin "bilimsel dayanağı" olarak kullanılmıştır.*

**C**harles Darwin'ın büyük tepkilere yol açan ve biyoloji bilimini temelde değiştiren klasik eseri **Türlerin Kökeni**'nin 11 1859'da yayınlanmasıyla başlayan evrim teorisi (1), yaygın olarak sanıldığına aksine, dünyadaki hayvan ve bitki türlerinin çeşitliliğini ve tek hücreli "basit" organizmaların uzun çağlar boyunca, ögrenin insan gibi, karmaşık organizmalara dönüşümünü açıklayan bir teori olmaktan ibaret değildir. Teorinin, özellikle T. Dobzhansky'nin *Genetics and the Origin of Species*

Species [2], E. Mayr'in Systematics and the Origin of Species [3] ve G.G. Simpson'un Tempo and Mode in Evolution [4] adlı eserinden sonra "modern sentez" olarak anılan bugünkü durumu [2], doruğunda artık uygulamalı matematikin ayrı bir dalı olarak kabul edilen popülasyon genetiği bulunan ve sistematik (systematics), morfoloji, embriyoloji, paleoantropoloji vb. konuları içeren bir disiplinler kompleksidir. Nitekim, evrim teorisinin biyolojiciler tarafından yaygın olarak kabul edilen tanımı, onun bir popülasyon içindeki gen frekanslarının değişimini inceleyen bir bilim dalı olduğudur. Sosyobiyoloji, işte bu disiplinler kompleksine eklenmesi gerektiği iddiasıyla ortaya atılan bir daldır. Sosyobiyolojinin kurucusu olarak kabul edilen E. O. Wilson, *Sociobiology: the New Synthesis* [5] adlı kitabında, bu amacını açıkça şöyle belirtmektedir: "Bu kitap, sosyobiyolojiyi evrim teorisinin, özellikle modern popülasyon biyolojisinin bir dalı olarak kodlamayı amaçlamaktadır." Gene aynı kitapta sosyobiyoloji "tüm sosyal davranışların biyolojik temellerinin sistematik olarak incelenmesi" olarak tanımlanmıştır.

Yukarıdaki tanımlıla ele alındığında sosyobiyoji ve belirtilen amacı elbette son derece olumludur. Hiç şüphe yok ki, tüm sosyal davranışların biyolojik temelleri vardır ve bunların ince-

# **Sosyobiyoloji: Genlerimiz Yazgımız mı?**

O. Merih Büyükdura \*

lenmesi faydalı olacaktır. Özellikle göreceli olarak daha az "gelişkin" hayvanların sosyal davranışları dolayısı olarak genetik temelden kaynaklanır. Ayrıca, en basite indirgendiğinde bir organizma varolmalı, yeterince uzun bir süre hayatta kalabilmeli ve kendi türünden olan diğer organizmaları tanıyalabilecek kadar gelişkin bir sinir sistemine sahip olmalıdır ki, sosyal ilişkilere gitrebsin; en azından bu gereklilikler biyolojiktir ve genetik temelden kaynaklanmaktadır. Sosyobiyolojinin hayvan topluluklarındaki sosyal davranışların açıklanmasında ilgisiz ve varyatif sonuçlar elde edilebilir.

*muzla ve aklimizla onlar yarattilar. Onlarin varliklarinin devami, hepimizin varolusunun nihai esasidir.*"<sup>16</sup>

Bu yazının aşağıdaki paragraflarında önce sosyobiyojicilerin evrim teorisine genel bakış açılarını, özellikle grup seçimi (group selection) -birey seçimi (individual selection) tartışmasındaki konumlarını belirleyeceğiz. Daha sonra sosyobiyojicilerin hayvan topluluklarındaki sosyal davranışları açıklamak amacıyla ileriye sürdürükleri tezleri, bu tezlerin insan topluluklarına genelleştirilmesini ve nihayet anlatılan görüşlerin bir eleştirisini sunacağız.

## **SECİM BİRİMLERİ**

Evrim teorisinde, bir organizmanın genetik başarısı, genlerinin kopyalarının gelecek nesillerde yaygın olarak bulunması demektir. Birey seçimi mekanizmasına inanan biyolojiciler, örneğin G.C. Williams [7], doğal seçimin (natural selection) yalnızca bireyin uyumunu (fitness) artıracak özellikleri oluşturabileceğini savunurlar. Grup seçimi kavramının savunucuları ise, örneğin V.C. Wynne-Edwards [8] ve N. Eldredge [9] bireylerin kimi özelliklerinin, içinde bulundukları grubun varlığının devamını ve nüfusunun artmasını amaçladığı (4) görüşündedirler. Örneğin yırtıcı hayvanların bulunduğu bölgelerde, av olma durumundaki hayvan-

lar genellikle sürüler oluştururlar. Grup seçmciler için bu oluşum, grubun kayıplarını en aza indirmek amacıyla yönelikir. Sürü oluşturmayan gruplar elenmiş, diğerleri ise başarılı olmuştur ve varlıklarını devam ettirmektedirler. Birey seçimine inananlar ise bu açıklamayı yadsır ve sürü oluşturma alışkanlığının bireylerin hayatı kalma kayısından kaynaklandığını savunurlar. Onlara göre sürüye katılmayan bireyler elenmiş, katılanlar ise hayatı kalmıştır. Böylece sürüye katılma eğilimi olan bireyler başarılı olmuştur ve genleri (bu arada sürüye katılma eğilimi yaratan genler) yaygınlaşmıştır. Grubun iyiliğine yönelik sonuç, yalnızca birey seçimi mekanizmasının bir yan ürünüdür [10].

Bu tartışmada sosyobiyolojicilerin hemen hepsi 151 birey seçmelerin safalarında yer almıştır ve evrim yoluyla biçimlenmiş her özelliğin yalnızca birey seçimi ile açıklanması gerektiğini savunur.

## HAYVAN SOSYOBİYOLOJİS

Bu bölümde sosyobiyolojinin hayvan topluluklarındaki sosyal davranış biçimlerini açıklayan teorilerini sunacağız. Sırasıyla saldırganlık, cinsellik, anababa yatırımı (parental investment), diğergamlık ve akraba seçimi (kin selection) gibi konulardaki görüşlerini özetleyeceğiz.

---

## SALDIRGANLIK

Konrad Lorenz'in **On Aggression** [12] adlı kitabının 1966 yılında yayınlanmasıından sonra, aynı türden

nın ve tüm alternatiflerinin eşit uyumlulukta oldukları freksnlarda bulunmaları durumudur. Evrimsel kararlı durum (EKD), genlerin ender olduklarında daha uyumlu oldukları zaman uygulanabilir. Gen freksnları herhangi bir nedenle EKD'den uzaklaştığında, frekansı artan genlerin uyumluluğu azalacak, frekansı azalan genlerin uyumluluğu artacak ve doğal seçim gen dağılımını, tekrar EKD'ye çekecektir. M. Ruse'dan [13] aldığımız aşağıdaki örnek, hem evrimsel kararlı durum kavramının anlaşılmasına yardımcı olacak, hem de saldırganlık konusuna uygula-

---

SALDIRGANLIK

Konrad Lorenz'in **On Agression** [12] adlı kitabının 1966 yılında yayınlanmasıından sonra, aynı türden hayvahlar arasındaki anlaşmazlıkların hiç bir zaman öldürme aşamasına varmadığı, saldırganlıkların daima sınırlı tutulduğu yolundaki görüşler yaygın kazandı. Lorenz, bu durumu grup seçimi hipoteziyle açıklıyor ve hayvanlar arasındaki (örneğin eş bulma konusundaki) saldırganlıkların türün en iyilerini seçtiğini, fakat türün iyiliği için bireylerin hiçbirinin ölmemesi gerektiğini savunuyordu. Hayvanlarla karşılaşıldığında insanların saldırgan davranışlarının sık sık öldürmeye kadar tırmanabilmesi, Lorenz'e göre sınırlayıcı mekanizmaların bizlerde bulunmasından ve insan evrimi sürecinde grup seçiminin açıklanmayan nedenlerden başarıya ulaşamamış olmasından

Daha sonra anlaşıldı ki, aynı tür içindeki hayvan saldırıcılıkları Lorenz'in iddialarının aksine bazen ölüme sonuclanabilemektedir.

Wilson'a göre işi insanlar, cinayet sayısı/nüfus/saat oranına bakıldığında yumuşak başlı ve az saldırgan türlerden sayılmalıdır. Lorenz'le karşılaşıldığında, davranışları birey seçimi mekanizmasıyla açıklayan sosyobiyojicilerin saldırganlığın varlığını ve eriştiği boyutları açıklamak daha kolaydır. Evinimin itici gücü, sınırlı kaynaklar için mücadeledir ve aynı türün bireyleri aynı kaynakların (iyiyecek, bölge, sigınak, eş vb.) peşindedirler. Bu yüzden açıklanmasına gerek olan gözlem saldırganlığın varlığı değil, Lorenz'in ileri sürdüğü yaygınlıkta olmasa bile çok defa sınırlı kalmasıdır. Sosyobiyojinin bu probleme getirdiği açıklama, uygunlamalı matematiğin dallarından oyun teorisine dayanmaktadır. Bazen bir genin uyumluluk derecesi alternatiflerinin populasyon içindeki frekanslarına bağlı

ölmektedir. J. Maynard Smith'in [12] tanımlamış olduğu evrimsel kararlı durum (evolutionary stable state), bir genin ve tüm alternatiflerinin eşit uyumlulukta oldukları frekanslarda bulunmaları durumudur. Evrimsel kararlı durum (EKD), genlerin ender olduklarında daha uyumlu oldukları zaman uygulanabilir. Gen frekansları herhangi bir nedenle EKD'den uzaklaştığında, frekansi artan genlerin uyumluluğu azalacak, frekansı azalan genlerin uyumluluğu artacak ve doğal seçim gen dağılımını, tekrar EKD'ye çekecektir. M. Ruse'dan [13] aldığımız aşağıdaki örnek, hem evrimsel kararlı durum kavramının anlaşılmasına yardımcı olacak, hem de saldırganlık konusuna uygulamasını gösterecektir.

Öyle bir popülasyon düşünelim ki, içindeki organizmalar iki çeşit olsun: şahinler ve güvercinler. (Bu isimler popülasyonun şahin ve güvercin türlerindenoluştuğu anlamına gelmesin. Bunlar yalnızca aynı türden olan hayvanlara davranış biçimleri yüzünden takıldığımız isimlerdir). Varsayılm ki şahinler aynı türden bir hayvanla karşılaşlıklarında son derece şiddetli bir biçimde ya kazanıncaya ya da ciddi bir yara alıncaya kadar dövüşürler. Güvercinler ise kendileri veya rakipleri yoruluncaya kadar fazla tehlikeli olmayan bir biçimde güç gösterisinde bulunurlar ve gerçek saldırganlık karşısında daima geri çekilirler. Ortaya çıkabilecek durumları karsılasmak için çeşitli sonuçlara

sayısal değer vermemiz gerekmektedir: diylem ki bir yengi + 50 puan, yenilgi 0 puan, ölüm veya ciddi yaralanma -100 puan ve kaybedilen zaman -10 puandır. İki güvercin karşılaşlığında biri kazanacak (+ 50), biri kaybedecek (0) ve her ikisi de zaman kaybedecektir (-10 × 2). O halde bir güvercin başka bir güvercinle karşılaşlığında, ortalama olarak  $(50-10 \times 2) \times 1/2 = 15$  puan kazanmayı beklemelidir. Benzer bir hesapla bir şahin-şahin kavgası, çabuk ve kanlı geçtiği varsayılsa her iki taraf için de ortalama  $(50-100) \times 1/2 = 25$  puan vadeder. Bir şahin ve bir güvercin karşılaşlığında, derhal kazanacağı için şahin + 50 puan, güvercin de 0 puan alacaktır. Görülüyorki, sadece güvercinlerden oluşan bir populasyon EKD'de değildir, çünkü mutant bir şahin ortaya çıktığında güvercinlerin ortalama + 15 puanına karşılık + 50 puan kazanacağından, genlerini (bu arada şahin davranış biçimi genini) hızla gelecek nesillere yayaacaktır. Yalnızca şahinlerden oluşan bir populasyon da mutant bir güvercin -25'e karşı 0 puanla şahinlerden daha uyumlu olacağı için EKD'de değildir. Gösterilebilir ki EKD, güvercin sayısı/şahin sayısı oranının 5/7 olduğunu du-

nir. Varsayılm ki, cinselliğin ilk başlığı dönemlerde yavrular iki organizmanın benzer yapıda birer cinsiyet hücresi (gamet) yapması ve bu ikinci hücrenin birleşmesi ile oluşuyor. Eğeli bir mutasyon sonucu bir birey daha büyük ve bir miktar besin içeren gameter üretemeye başlarsa, onun yavrularının hayatı kalma şansı daha fazla olacak ve bu özellik hızla yayılacaktır. Bu durumda bazı organizmalar, bu tür gametlerin varlığından yararlanıp daha az yatırımla gerektiren, daha küçük ve bunedenle daha çok sayıda olabilen gametler üretme yolunu seçeceklerdir. İşte bu iki tür organizma sosyobiyojikleri tarafından sırasıyla dişi ve erkek cinsiyetlerinin tanımı olarak kabul edilmektedir.

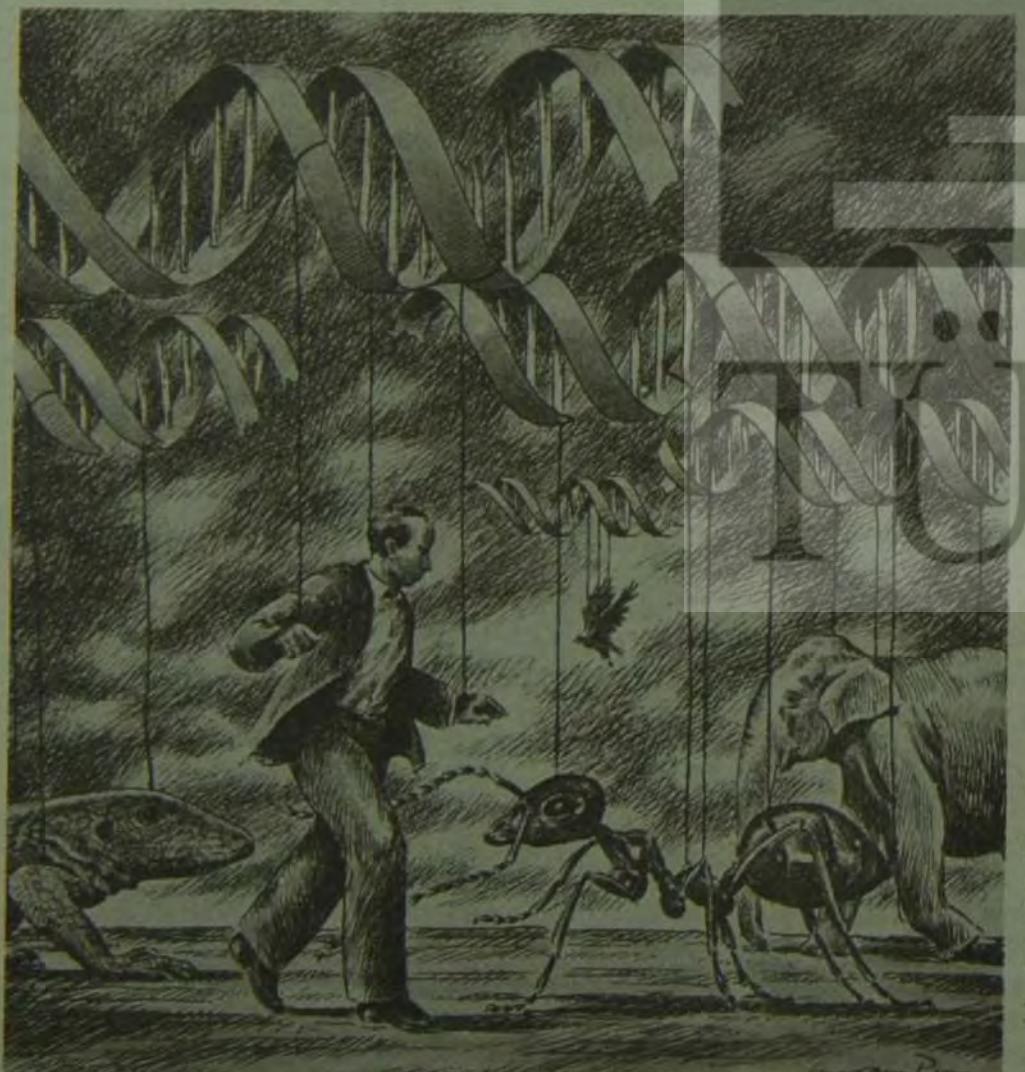
luklu dâruh sonrâ erkeğim yanında kâtip yardımcı olmasını sağlamaya çalışmaktadır. Bir başka deyişle erkeğim genetik başarı için optimum stratejisini az ve kötü bakım görecek olsalar bile çok sayıda yavrular üretmek; dişinin optimum stratejisi ise daha az sayıda yavru daha kaliteli, daha çok yatırım yapmaktadır.

Bu durumda dişi ne yapmalıdır? Anababa yatırımı kayramını ve yukarı

## CİNSELLİK VE ANABABA YATIRIMI

Bir organizmanın evrimsel açıdan başarılı olabilmesinin uzun süre hayat- ta kalmaktan daha önemli olan koşulu, onun bir eş bulup çiftleşmesi ve genlerini gelecek nesillere aktarabilme- sidir. Hayvanlarda, bu amaca yönelik fiziksel özellikler ve davranış biçimle- ri, örneğin erkek tavus kuşlarının renkli tüyleri veya erkek deniz aslanlarının ha- remlerini kaybetmemek için girişikle- ri kanlı kavgalar Darwin'in ilgisini çekmiştir. Darwin bu özellikleri oluşturan mekanizmaya cinsel seçim (sexual selection) adını vermiştir.

Sosyobiyolojicilerin cinsiyet farklılıklarını ve cinsel davranış biçimleri konusundaki görüşleri erkek-dışı ayrimının ilk oluşmasına kadar daya-



new scientist, 26 EYLÜ 1985

Çünkü bu durumda başka eşler bulup onlarla çiftleşmeye zaman ve çaba harcamak mümkün olacak, gelecek nesilere daha çok gen aktarılabilicektir. Bu durumda dezavantajlı olan genellikle dişidir, çünkü o daha çok yatırım yapmıştır ve yeni bir eş bulup yeni bir yavrı edinme, örneğin uzun süreli bir hamilelik gibi büyük fiyatların tekrar ödenebilmesini gerektirecektir. Dişi hayvanın erkeğin kendisini terketmesine rağmen yavrunun bakımını tek başına üstlenmek durumundadır. Görüyoruz ki, üreme kapasitesinin sınırlayıcı faktörünün dişiler olmasından kaynaklanan bir çatışma oluşturmaktadır: Erkek çifteşip ayrılmak, yeni eşler bulmak istemekte; dişi de çifteşmek istemekte

rndaki görüşleri ortaya ilk atan R.L. Trivers [14] ve benzer düşüncede olan Wilson'a göre dişiler, erkeklerin onlarla çitleşme konusundaki rekabetlerinden faydalananma yolunu seçeceklerdir. Bazı dişilerin seçtiği strateji, çitleşmeden önce erkeği büyük bir yatırım yapmaya zorlamaktır. Çitleşme gerçekleşene kadar erkek bir yuva yapmak, dişiye (örneğin bazı kuş türlerinde besin gibi) "hediyeler" vermek, uzun süren bir "kur dansı" (courtship ritual) yapmak zorunda kalmıştır. Artık dişiyi terkedip yeni bir eş bulduğunda, aynı yatırımları tekrar yapmak zorunda kalacağından, çok sayıda yavru üretmekten vazgeçip, çabasını mevcut yavrunun başarı şansını artırmaya yönelik bilir. Dişilerin seçebileceği ikinci bir strateji ise yavruların yetiştirmesinde erkeğin yardımından tümüyle vazgeçip, yavrularının en iyi genlere sahip olması amacıyla davranışmaktadır. Doğal seçim, kendi genlerini en iyi tamamlayabilecek erkek genlerini bulabilen dişilerin daha başarılı olmasını sağlayacaktır. Bu durumda güçlü ve hızlı olmak gibi özellikler erkekler için hem doğal seçim hem de cinsel seçim açısından önemlidir. Wilson'a göre dişilerin bu stratejiyi seçtikleri türlerde erkeklerin kendilerini olduklarından daha uyumlu göstermesi eğilimi yaygın kazanacaktır. O zaman dişiler de gerçekten uyumlu olanları "sahtekar"ları ayırdetmeye yarayan mekanizmalar geliştireceklerdir. Wilson'a göre: "... (dişilerde) nazlılık eğilimi gelecektir. Yani dişinin verdiği karşılıklar duraksamalı ve dikkatli olacak, bu davranış erkeğin daha uzun ve daha canlı gösteriler yapmasına yol açacak, ayırdetmeyi kolaylaştıracaktır." [5]

DİĞER GAMLIK

Biyolojik bir bakış açısından, diğer gamlik bir bireyin görünüşte kendi genetik başarısı pahasına bir başka bireyin genetik başarısını artırıcı bir davranış biçimidir. Grup seçimini reddettiklerinden sosyobiyolojiciler için diüergamlığı açıklamak çok zordur ve bu konuyu açıklayabilmenin, teorileri için önemli bir sınav olduğuna inanırlar. Wilson için diüergamlik, "sosyobiyolojinin en önemli teorik problemidir" [5].

Bu probleme bir çözüm yolu W.D. Hamilton [15] tarafından önerilmiştir. Bu çözümün temelinde akraba seçimi, kavramı yatar ve organizmaların diğer akrabalar için geçerli olmadığını türün bireyleri arasında da olmamakta, türler arasında deildir. Farklı türler arasında karşılıklı çıkar ilişkileri (biyolojik terimiyle simbiyosis) de sosyobiyo-

organizmalarla, yani akrabalarıyla genlerini paylaştıkları gerçekine anır. Bu kavrama göre akrabaları (veya içinde akrabaların çok sayı bulunduğu daha büyük bir grup dekilerin) genetik başarısını artırıcı olde davranışan bir birey, kendi genlerinin gelecek nesillere aktarılmasından memnuniyet duyar. Akrilik ediyor olsa bile, kendi genlerinin kopyalarının aktarılmasına katkı bulabilemektedir. Böyle davranış bireylerin genleri, diğerlerine göre çok yaygınlaşacağından, diğerlerle de yaygınlaşacaktır. Hamilton'ın geliştirdiği, içeren uyum (inclusive fitness) kavramına göre, bir davranışın uyumluluğu hesaplanırken, onun bireylere olan genetik faydası da

ciler tarafından karşılıklı diğergamlık kavramıyla açıklanmaktadır. Diğergamlık bireylerden oluşan bir populasyonun evrimsel kararlı durumda olmadığı, başka bireylerin diğergamlıklarından faydalanan, sonra bencil davranışın bireylerin sağladıkları avantajla yaygınlaşacakları düşünülebilir. Ancak Trivers, karşılıklı diğergamlık kavramının ancak bireyleri tanıabilecek, bencil davranışları anımsayıp, o bireylere tekrar yardımcı olmayı reddedebilecek kadar gelişkin türler için geçerli olduğunu ileri sürmektedir. Elbette çok kalabalık ve hareketli populasyonlarda bencillerin tanınması uzun zaman alacağı için, karşılıklı diğergamlık kavramı uygulanamaz.

Sosyobiyolojicilerin hayvan toplulukları konusundaki tezleri burada anlaşılanlardan ibaret değil elbette. Ancak verdigimiz örneklerin ilginç olduğunu ve bu akımın temsilcilerinin genel düşünce biçimleri konusunda yeterli bir fikir verdigini umuyoruz. Aşağıdaki bölümde insan sosyobiyolojisinden bahsedeceğiz.

İNSAN SOSYOBİYOLOJİSİ

*ÖZELLİKİSİNSİYİ  
öğrenme yeteneğine ve  
çeşitli konularda  
öğrendiklerini  
sentezleyemek  
özellikine sahiptirler ve  
bu yüzden esnek  
davranabilirler.*

bireylerin akrabalık derecesi ile çarpı-  
arak eklenmelidir. Bir örnek vermek  
gerekirse: benim ölümüme yol açacak  
bir davranış eğer ikiden fazla kardeşi-  
ni (veya dörtten fazla amcamı vs.) ke-  
sin ölümden kurtarıyorsa, bu davranış-  
ın uyumluluk değeri sıfırdan fazladır.

Biyolojik bir bakış açısından, diğergamlik bir bireyin görünüşte kendi genetik başarısı pahasına bir başka bireyin genetik başarısını artırıcı bir davranış biçimidir. Grup seçimini reddettiklerinden sosyobiyolojiciler için diğergamlığı açıklamak çok zordur ve bu konuyu açıklayabilmenin, teorileri için önemli bir sınav olduğuna inanırlar. Wilson için diğergamlik, "sosyobiyolojinin en önemli teorik problemidir" [5]. Akrabalık dışında kalan diğergam davranışları ise R.L. Trivers [16] tarafından öne sürülen karşılıklı diğergamlik (reciprocal altruism) kavramıyla açıklanmaktadır. Bu kavramla anlatılmak istenen, diğergam davranışlarında bulunan bireylerin ileride kendilerinin de başka bireylerin benzer davranışlarından yararlanma bekłentisidir. Karşılıklı diğergam davranış yalnızca akrabalar için geçerli olmalıdır, evet,

Bu probleme bir çözüm yolu W.D. Hamilton [15] tarafından önerilmiştir. Bu çözümün temelinde akraba seçimi, kavramı yatar ve organizmaların diğer akrabalar için geçerli olmadığını, aynı türün bireyleri arasında da olmak zorunda değildir. Farklı türler arasında karşılıklı çıkar ilişkileri (biyolojicilerin terimiyle simbiyosis) de sosyobiyoloji-

Bu bölümde genellikle sosyobiyojicilerin insan sosyal davranışları konusundaki pasajlardan yapacağımız alıntılardan yararlanacağız. Genel olarak şunu söyleyebiliriz ki, sosyobiyojiciler sosyal davranışların öğrenilmiş olmakтан çok genetik olarak belirlenmiş olduğunu ve hayvan sosyobiyojisi konusundaki teorilerinin insanlara da uygulanabileceğini ileri sürerler. Wilson, insan davranış biçimlerinin genetik olarak belirlendiğine o denli inanmaktadır ki, sosyal bilimleri ve hasta ahlak sistemlerini biyolojinin dalları haline getirmek istemektedir: "İnsanlara uygulandığında sosyobiyojinin rolü, sosyal bilimleri biyolojik bir çerçeveye oturtmaktadır" (17) "Etiğin çeşitli yönlerinin deşifre edilmesi, ancak duyu merkezlerinin faaliyetlerinin biyolojik bir adaptasyon olarak yorumlanmasıyla olacaktır... Etiğin geçici olarak filozofların ellerinden alınıp biyolojikleştirilmesinin zamanı gelmiştir. Bilimin şimdi cevaplayabilme durumuna geldiği soru, tüm ahlaki prensiplerin ve siyasi pratiğin kaynağı olan insan değerlerinin kökeni ve anlamıdır" (18).

Böylece, örneğin saldırganlık konusunda hayvan ve insan toplulukları arasında koşutluk kurulmaktadır: "Kazanma şansının düşük olduğu du-

rumlardaki saldırıların en kötüsü, öldürücü silahlara sahip bir hayvana karşı girişiştir. Onu öldürseniz bile eğer bu arada öldürücü veya sakatlayıcı bir yaralarınız kayba uğramışınız demektir. Bu açıdan aslanlar ve kaplanlar nükler silahlara sahip ülkelere pek farklı değildir.”<sup>[18]</sup>

Cinsellik konusunda da hayvan toplulukları için geliştirilen analizler, insanlara genelleştirilmektedir: “Evrimsel bir dayanaktan bekleyebileceğimiz gibi erkekler çok sayıda kişi ile cinsel ilişkilerde eğiliminde iken kadınlar tek eslige (monogami) eğilimlidirler”<sup>[19]</sup>. Kadınlar erkeklerini yanlarında tutabilmek için kullandıkları “nazlılık” stratejisini yanısıra üretken olmadıkları zamanlarda da cinsel ilişkiye açık olma yoluna da gitmişlerdir. Uyumluluk derecesi yüksek es seçme stratejisine ise, kadınların sosyoekonomik başarısı yüksek erkekleri çekici buluyor olmaları örnek olarak gösterilmektedir.

Sosyobiyojicilere göre kadınların üretimdeki rolü de genetik kaynaklardır: “Avci-toplayıcı topluluklarda erkekler avlanır, kadınlar evde oturur. Bu güçlü eğilim çoğu tarimsal ve endüstriyel toplumda da görülür ve bu yüzden genetik kaynaklı gibi gözükmemektedir. Benim tahminim odur ki, bu eğilim, gelecek toplumların en özgür ve eşit hukmlarla en saygılı olanlarında dahi devam edecektir. Eğitim ve fırsat eşitliği bulunsa bile, erkekler iş hayatı, siyaset ve bilmekte daha ağırlıkta olacaklardır”<sup>[20]</sup>.

R.D. Alexander, insan topluluklarında görülen çeşitli aile yapılarının, biyolojik uyum prensibine uygun olarak biçimlendirmeyi düşünmektedir. “Bir toplumda, çocukların babalarının kimliklerinin şüpheli olması durumu yaygın olduğunda, bir erkeğin gelecek nesildeki emin olduğu en yakın akrabaları kızkardeşlerinin çocuklarıdır. Bekleyebiliriz ki bu durumda akraba seçimi, annenin erkek kardeşinin babalıktan rolünü üstlenmesini kurumsallaştıracaktır. Bu beklenen gerçeklerle desteklenmektedir: Baba kimliğinin şüpheli olması, evlilik bağlarının zayıflığı, akrabalık derecelerinin anne tarafından belirlenmesi (matrilinearity) ve annenin erkek kardeşinin çocuk için önemi birlikte gözlenmektedir. Bu göçemler insan topluluklarının Darwinci modeliyle çarpıcı bir uyum içindedir”<sup>[21]</sup>.

Her sosyal davranış biçiminin birey seçimiyle biçimlenmiş genlerden kaynaklandığına inanan sosyobiyojiciler için uyumluluk değeri son derece düşük

olmak gereken eşcinsellik işe akraba seçimi kavramıyla açıklanmaktadır. Bu görüşe göre eşcinseller, yakın akraba çocukların bakımına yardımcı oldukları için gerçekle içeren uyum değeri yüksek bireylerdir.

Yalnız sosyal değil, yabancı korkusu (xenophobia), ırkçılık ve şovenizm gibi asosyal davranışlar da genetik belirleyicilik varsayımlına dayanan benzer analizlerle açıklanmaktadır.

## SOSYOBİYOLOJİCİ GÖRÜŞLERİN ELEŞTİRİSİ

Bu bölümde önce sosyobiyojisi genel olarak eleştirecek, daha sonra insan topluluklarına uygulanmasını irdeleyeceğiz. Son olarak da, bu akımın politik yelpazedeği nesnel konumunu belirleyeceğiz.

Öncelikle belirtmek istediğimiz konu, kromozomlar üzerinde çizgisel olarak dizilmiş olan genlerle, çok boyutlu niteliği açık olan fiziksel ve özellikle davranış biçimini belirleyen özellikler arasındaki ilişkinin bire bir olmadığıdır.

Modern genetikin kurucusu sayılan Dobzhansky’ye göre “Organizmaların görünen özelliklerinin genellikle pek çok genin karşılıklı etkileşmesinden doğduğundan ve çoğunlukla bir genin pek çok özelliği etkilediğinin anlaşılması难 from the text] önden kabul edilen birim-karakter kavramından vazgeçmek zorunda kaldık. (...) Genetikçilerin artık birim karakterlerden bahsetmemesine karşın, diğerleri bunu

yapmaya devam etmektedirler”<sup>[22]</sup>. Bir örnek vermek gerekirse, bir hayvanın genetik yapısı incelendiğinde, kromozomlarının birinin üzerinde bir “şahin davranış biçimi geni” bulmak imkansız olacaktır. (Bu konuda ayrıca bkz. [23].)

Sosyobiyojiye getirilen ikinci bir eleştiri ise gözlenen her özelliğin kesinlikle bir “evrimsel baskı”ya (selective pressure) karşılık olarak gelişen bir adaptasyon olduğu varsayımdır. Tüm organizmaların bazı özellikleri, bazı diğer özellikleri ile korelasyonludur. (Örneğin beyin hacmi ile vücut ağırlığı.) Evrim süreci sonucu olmuş bazı özellikler (örneğin balinaların büyük beyinleri) sadece diğer bazı özelliklerin (büyük vücut) seçilmesi olmasının yan ürünüdür. Bu konuya yakından ilgili diğer bir eleştiri de uyumluluğu artıracak her özelliğin kesinlikle ortaya çıkacağı varsayımdır. Bazı özellikler, ortaya çıktığında çok hızla yaygınlaşacak kadar faydalı olsa bile, çok sayıda ve karmaşık mutasyonlar gerektirdiğinden hiç oluşamamaktadır. (bkz. [24].)

Sosyobiyojinin özel olarak insan topluluklarına uygulanısının yarattığı en yaygın tepki, kültürün ve çevresel faktörlerin etkilerini en azı indirmeleridir. Oysa bu kavramlara verilen isimler yalnızca yüzeyel bir benzerliğe dayanmaktadır. Daha sonra bu yüzeyellik unutulmakta ve benzerliklerin temelinde aynı genetik mekanizmaların yattığı varsayımlı insan topluluklarının incelenmesine temel oluşturmaktadır.

Sosyobiyojicilerin insan toplulukları konusundaki görüşleri ile ilgili yukarıda verdigimiz örnekler şu soruları akla getirmektedir: Annenin erkek kardeşlerinin babalık işlevini üstlendikleri toplumlardaki bireylerin genetik yapısı, örneğin tek eşi toplumlardakinden farklı mıdır? Bir “kızkardeşinin çocuğun sorumluluğunu üstlen” geni mi vardır? Yoksa bu insanların bilinçli olarak genetik başarılarını mı kollamaktadırlar? Biliyoruz ki insanların bilinçli davranışları çok defa başvuran ve hiç çocuk sahibi olmamayı seçen insanlar. Sosyoekonomik başarısı yüksek erkeklerin bazı kadınlar için çekici olmasının daha kestirme bir açıklaması yok mudur? Eşcinsellerin yakın akraba çocukların bakımına diğerlerinden daha çok katkıda bulundukları yönünde bir göstergesi var mıdır? Nükleer silahlara sahip olan ülkelere saldırımıza eğilimin doğrudan genetik bir temeli olduğunu söylenebilir mi?

Sosyobiyojinin yukarıda özetediğimiz bilim olarak eleştirisini yanısıra politik konumunu ve ne amaçlarla

rama göre, daha “gelişkin” memeliler ve özellikle insanlar öğrenme yeteneğine ve çeşitli konularda ögrendiklerini sentezleyebilme özelliğine sahiptirler ve bu yüzden esnek davranışabilirlər. S.J. Gould da benzer görüşleri savunur: “Bizler diğer hayvanlara hem benzer hem de farklıyız. Değişik kültürel durumlarda, bu temel gerçeğin bazen bir bazen de obür yönünün vurgulanmasını faydalı toplumsal sonuçları vardır. Darwin’ın zamanında benzerliklerin vurgulanması yüzyılların zararlı batıl inançlarını yıktı. Şimdi, çok çeşitli davranış potansiyeline sahip olan esnek hayvanlar olduğumuz farklılığını vurgulamak gerekebilir. Biyolojik yapımız, sosyal reformun önünde bir engel değildir”<sup>[25]</sup>.

Insan sosyobiyojisini bazi analizlerine getirilen bir eleştiri ise kavram kargasası içinde olmasıdır. Örneğin bazı karınca türleri “köleler” kullanırlar veya erkek gorillerin “haremleri” vardır türünden önermelerle, insan topluluklarındaki benzer kavramların arasında koşulluk kurulmaktadır. Oysa bu kavramlara verilen isimler yalnızca yüzeyel bir benzerliğe dayanmaktadır. Daha sonra bu yüzeyellik unutulmakta ve benzerliklerin temelinde aynı genetik mekanizmaların yattığı varsayımlı insan topluluklarının incelenmesine temel oluşturmaktadır.

Sosyobiyojicilerin insan toplulukları konusundaki görüşleri ile ilgili yukarıda verdigimiz örnekler şu soruları akla getirmektedir: Annenin erkek kardeşlerinin babalık işlevini üstlendikleri toplumlardaki bireylerin genetik yapısı, örneğin tek eşi toplumlardakinden farklı mıdır? Bir “kızkardeşinin çocuğun sorumluluğunu üstlen” geni mi vardır? Yoksa bu insanların bilinçli olarak genetik başarılarını mı kollamaktadırlar? Biliyoruz ki insanların bilinçli davranışları çok defa başvuran ve hiç çocuk sahibi olmamayı seçen insanlar. Sosyoekonomik başarısı yüksek erkeklerin bazı kadınlar için çekici olmasının daha kestirme bir açıklaması yok mudur? Eşcinsellerin yakın akraba çocukların bakımına diğerlerinden daha çok katkıda bulundukları yönünde bir göstergesi var mıdır? Nükleer silahlara sahip olan ülkelere saldırımıza eğilimin doğrudan genetik bir temeli olduğunu söylenebilir mi?

Sosyobiyojinin yukarıda özetediğimiz bilim olarak eleştirisini yanısıra politik konumunu ve ne amaçlarla

kullanıldığını da belirtmeliyiz. Yukarıdaki bazi örnekler açıkça göstermektedir ki ırkçılık, iş olanaklarında cinsiyet ayırımı, şovenizm, şiddet eğilimi vb. bazi konular insanın biyolojik doğası gereği gibi sunulmaktadır. Bu görüş kabul edildiğinde, mevcut toplumlardaki pek çok aksaklı reform ve eğitim yoluyla düzeltme olağanlığı yoktur. Sosyobiyoji, bazi neofaist gruplar için görüşlerinin “bilimsel dayanağı” olarak kullanılmıştır. Örneğin İngiltere’de faşist Ulusal Cephe’nin (National Front) yayın organı Spearhead, sosyobiyoji konusunda bir dizi makale yayınlamıştır. Bunlardan biri, “Sosyobiyoji: Genlerimizdeki içgüdüler”in [26] yazarı

kazanılmış karakterlerin gelecek nesillere aktarılabilceği iddiası ve İtalya “evrim” sözüğünü kullanmış olmaları rağmen, biz bu makalede, yalnız temelde doğal seçim sıtan ve Darwin’ın tarafindan basılan teoriyi “evrim teorisı” olarak anvuruz.

(2) Bazi yazarlar “modern sentez”in kurucular arasında R.A. Fisher [27], J.B.S. Haldane [28] ve S. Wright’i [29] da saymaktadır.

(3) Sosyobiyojinin kurucular arasında sayılabilir bazi yazarlar, teorinin insan topluluklarına uygulanması gerektiğini dikkat çektilerini belirtmeliyiz; örneğin J. Maynard Smith [30].

(4) Bu cümlede geçen “anıacık” ve makalenin bundan sonraki bölümlerde geçen “istik”, “kaygı”, “caba” vb. sözcükler, organizmaların bilincinde oluşan duyu ve duşunceleri belirtmemektedir. Sadece kolaylık için kullanılmıştır. Örneğin İngiltere’de faşist Ulusal Cephe’nin (National Front) yayın organı Spearhead, sosyobiyoji konusunda bir dizi makale yayınlamıştır. Bunlardan biri, “Sosyobiyoji: Genlerimizdeki içgüdüler”in [25] yazarı

## KAYNAKÇA

- [1] C. Darwin, *On the Origin of Species*, John Murray, Londra, 1859.
- [2] T. Dobzhansky, *Genetics and the Origin of Species*, Columbia Univ. Press, New York, 1937.
- [3] E. Mayr, *Systematics and the Origin of Species*, Columbia Univ. Press, New York, 1942.
- [4] G.G. Simpson, *Tempo and Mode in Evolution*, Columbia Univ. Press, New York, 1949.
- [5] E.O. Wilson, *Sociobiology: The New Synthesis*, Belknap, Cambridge, Mass., 1975.
- [6] R. Dawkins, *The Selfish Gene*, Oxford Univ. Press, Oxford, 1976.
- [7] G.C. Williams, *Adaptation and Natural Selection*, Princeton Univ. Press, Princeton, 1966.
- [8] V.C. Wynne-Edwards, *Animal Dispersion in Relation to Social Behaviour*, Oliver and Boyd, Edinburgh, 1962.
- [9] N. Eldredge, *The Unfinished Synthesis*, Oxford Univ. Press, Oxford, 1985.
- [10] E. Sober, *The Nature of Selection*, Bradford, Cambridge, Mass., 1984.
- [11] K. Lorenz, *On Aggression*, Harcourt Brace and World, New York, 1966.
- [12] J. Maynard Smith, *Evolution and the Theory of Games*, Cambridge Univ. Press, Cambridge, 1982.
- [13] M. Rose, *Sociobiology: Sense or Nonsense?*, D. Reidel, Dordrecht, Hollanda, 1979.
- [14] R.L. Trivers, “Parental investment and sexual selection”, *Sexual Selection and the Descent of Man* adlı kitabı, Aldine, Chicago, 1972.
- [15] W.D. Hamilton, “The genetical theory of social behaviour”, *Jour. Theo. Biol.*, Cilt 7, 1964.
- [16] R.L. Trivers, “The evolution of reciprocal altruism”, *Quart. Rev. Biol.*, Cilt 46, 1971.
- [17] E.O. Wilson, “Sociobiology: A new approach to understanding the base of human nature”, *The Scientist*, Mayıs 1976.
- [18] R.D. Alexander, “The search for an evolutionary philosophy”, *Proc. Roy. Soc. Victoria, Australia*, Cilt 84, 1971.
- [19] R.D. Alexander, “Evolution, human behaviour and determinism”, *PNA*, 1976.
- [20] T. Dobzhansky, *Mankind Evolving*, 1962.
- [21] J.C. King, “The genetics of sociobiology”, *Sociobiology Examined* adlı kitabı, Oxford Univ. Press, Oxford, 1980.
- [22] S.J. Gould, *The Panda’s Thumb*, W.W. Norton, New York, 1980.
- [23] E. Mayr, “Behaviour programs and evolutionary strategies”, *American Scientist*, Cilt 62, 1974.
- [24] S.J. Gould, *Ever Since Darwin*, W.W. Norton, New York, 1977.
- [25] R. Verall, “Sociobiology: The instincts is our genes”, *Spearhead*, Mart 1979.
- [26] R.C. Lewontin, S. Rose ve L.J. Kamin, *Not In Our Genes*, Pantheon, New York, 1984.
- [27] R.A. Fisher, *The Genetical Theory of Natural Selection*, Clarendon, Oxford, 1930.
- [28] J.B.S. Haldane, *The Causes of Evolution*, Harper, New York, 1932.
- [29] S. Wright, “The roles of mutation, inbreeding, crossbreeding and selection in evolution”, *Proc. Sixth Int. Congr. Genetics*, 1932.



## Sayılar ve Hayal Gücü

### Ali Nesin

İnsanların sayıları keşfetmesi kolay olmadığı maddiştir. Sanırım ilk buldukları sayı 'çok'tur. Daha sonra 2'yi, daha da sonra 1'i keşfetmişlerdir herhalde. Çünkü insan durup dururken 1, 2,... diye saymaya başlayamaz, 2'yi bulmamışsa 1'in gerekliliğini kavrayamaz. Bir yerde okumuştum: Avustralya'da bir kavimin insanları sadece dört sayı biliyorlarmış: 1, 2, 3, çok. Öte yandan çocukların kaçınıcı çocuk olduklarını, kaç tane çocukların olduğunu biliyorlardı. Birinci oğlan çocuğunun ismi her ailede aynıymiş, kız çocuğunun da öyle. İkinci çocuklar da öyle... Ta dokuz-on çocuğa kadar bu böyle. Şimdi isimleri unuttugum için atıyorum, örneğin, her ailenin beşinci çocuğunun adı, oglansa Kaüdar, kısza Kaüdir'a olmuş. Yani bu kavim çocukların sayıbiliyormuş, ama koyunlarını sayıyormuş!

Yine aritmetiği zayıf başka bir kavim altından yukarı sayamazken kabile reisliğine köyün en fazla koyunu olan adamını getirirler. Nasıl mı sayarlar? Saymazlar ki! Diyalim iki kişi başkanlığı adayı. Koyunları yanyana iki ağıla koyarlar ve her iki ağıldan koyunları birer birer eşleştirerek çıkartırlar. Kimin ağılda en erken koyun bitmişse o seçimi kaybetmiş demektir.

Yine başka bir kavim ancak 1, 2, çok diye sayabildiken tek sayıları çift sayılarından ayırdedebiliyorlardı. Sabah, çoban koyunları ağıldan çıkarırken ikişer ikişer çıkarılmış. En sona 1 koyun kalırsa tek sayıda koyuna sahip, 2 koyun kalırsa çift sayıda koyuna sahip olduğunu anlamış. Akşam koyunları yeniden ağıla sokarken aynı yöntemle başvurmuş. Örneğin sabahların çift sayıda koyunla yola çıkıp akşamda tek sayıda koyunla dönerse koyunun kaybolduğunu anlamış. Tabii çift sayıda koyunu kaybolursa zavallı çoban hiçbir şey anlayamaz, rahat bir uykuya çekmiş. Bu çobanın sürüsüne hergün kendisine göstermeden bir koyun sok-

sak koyunlarını kayboluyor diye kahrolur.

Demek istedigim, atalarımızın, sayıları bulana kadar çok çektikleridir. Romanılar bile, sayıları bulmalarına rağmen, rakamları işlemlere öyle elverişsizdi ki matematikte hiçbir ilerlemeye kaydedemediler. Romen rakamlarıyla bir toplama yapmaya kalkın, ne demek istedigimi anlarsınız. Toplamanın sonucunu önceden bilmelisiniz ki işlemi yapabilesiniz.

Ama herhalde en zor buluş sıfır sayısıdır. Babam, sıfır için insanlığın en büyük buluşudur, der. Sıfır bulunduktan sonra bile insanlar sıfırı tam kullanamamışlardır. Şimdi bizim için çok basit olan 108 sayısı atalarımız için bir neğin, her ailenin beşinci çocuğunun adı, oglansa Kaüdar, kısza Kaüdir'a olmuş. Yani bu kavim çocukların sayıbiliyormuş, ama koyunlarını sayıyormuş!

Ticaretin gelişmesiyle eksik sayılar da bulunmuş ve böylece bütün tam sayı-

lar insanlığın hizmetine girmiştir... mi acaba? Çoğu insanlar bütün tam sayıları bildiklerini sanırlar.

Sayılmamış bakalım: 1, 2, 3, 4,... Devam edelim... Hiç durmayın... Yorulmadan devam edelim saymaya... Hiç bitmez mi diyorsunuz, haklısınız. İnsanlığın saymakla, en azından teker teker saymakla sayıları bitiremez. Ama öyle bir varlık düşünün ki bizim bildiğimiz sayıları sayıp bitirsin. Sayılar bitmez dememiş miydi? O insanüstü varlığın sağacağı bizim bilmemişiz ilk sayıya  $\omega$  (omega) adını verelim. Hoppala omega da nerden çıktı demeyin, çıktı işte. Omega ilk sonsuz tam sayımız. Öbür tam sayılarından bir farkı, bir öncesinin olması. Yani  $\omega - 1$  diye bir sayı yok. Aslında onu da icat edebiliriz ama işlemi karıştırmayalım, şimdilik omegaya yetinelim.

İnsanüstü varlığımız tatlı tatlı 1, 2, 3,... diye sayarken birdenbire omega-

ya geldi. Gerisini artık biz devam edelim. Omegadan sonra ne gelir? Bunu 7 yaşındaki çocuk bile bilir:  $\omega + 1$  gelir tabii. Sonrası kolay:  $\omega + 2$ ,  $\omega + 3$ ,  $\omega + 4$ , ... Nereye kadar gideceğiz? Artık insanüstü varlığa da ihtiyacımız yok. En sonunda  $\omega + \omega$  demeye mecburuz.

1, 2, 3, 4, 5, ...,  $\omega$ ,  
 $\omega + 1$ ,  $\omega + 2$ ,  $\omega + 3$ ,  $\omega + 4$ ,  
 $\omega + 5$ , ...,  $\omega + \omega$

Bu yeni sayıya 2  $\omega$  adı verelim. Yani  $\omega + \omega$  yazmaktansa 2  $\omega$  yazılım bundan böyle. Durmak yok. Sayı icat etmenin zevkine doyum olmaz.

$2\omega + 1$ ,  $2\omega + 2$ ,  $2\omega + 3$ ,  $2\omega + 4$ ,  
 ...,  $2\omega + \omega$

$2\omega + \omega$  ya vardık mı? Buna da doğal olarak 3  $\omega$  diyelim. Devam edersek 4  $\omega$  ya, sonra 5  $\omega$  ya varız. Ne olacak bizim halimiz?

$\omega$ ,  $2\omega$ ,  $3\omega$ ,  $4\omega$ ,  $5\omega$ , ...,  
 ...,  $\omega\omega$  ya varacağınız eninde sonunda.

Bu sayıya da  $\omega^2$  (yani omega kare) diyelim.  $\omega^2$  den sonra  $\omega^2 + 1$  gelir. Devam edersek  $\omega^2 + 2$ ,  $\omega^2 + 3$ , ...,  $\omega^2 + \omega$ ,  $\omega^2 + \omega + 1$ ,  $\omega^2 + \omega + 2$ , ...,  $\omega^2 + 2\omega$ ,  $\omega^2 + 2\omega + 1$ ,  $\omega^2 + 2\omega + 2$ , ...,  $\omega^2 + 3\omega$ , ...,  $\omega^2 + 4\omega$ , ...,  $\omega^2 + 5\omega$ , ...,  $\omega^2 + \omega\omega$ , yani  $\omega^2 + \omega^2$ , yani  $2\omega^2$ . Devam edersek zamanla (!)  $3\omega^2$  ye, hatta  $4\omega^2$  ye bile gelebiliriz. Durma yok...  $5\omega^2$ ,  $6\omega^2$ ... derken

$\omega\omega^2$ , yani  $\omega^3$  e geldik. Biraz sabır la  $\omega^4$ ,  $\omega^5$ , ... Göz açıp kapayıncaya kadar  $\omega^\omega$  ya geldik. Artık bundan sonra siz kimse durduramaz. Deliller gibi sayıyorsunuz. Sayı saymak insanı uyutur derler. Halbuki benim zihnim

**Ünlü Fransız matematikçisi Cauchy'ye bir gün bir yazar,**

**—Sizin bir öğrenciniz vardi. İsmi... idi.**

**Matematiği bıraktı şimdiozan oldu, demiş.**

**Cauchy de,**

**—Evet, diye yanıtlamış, hatırladım. Zaten iyi matematikçi olmak için yeterli hayal gücünden yoksundu.**

açıyor.  $\omega\omega$  ya geldik. ( $\omega\omega$ )<sup>2</sup>, ( $\omega\omega$ )<sup>3</sup>, ( $\omega\omega$ )<sup>4</sup>, ... bunlar kolay. Tahmin ettiğiniz gibi

$\omega\omega\omega$   
ya geldik. Devam:

$\omega$ ,  $\omega\omega$ ,  $\omega\omega\omega$ ,  $\omega\omega\omega\omega$  ....

İşte şimdi hapi yuttuk. Bunun sonu

gelmez. İnsanüstü varlığa yine ihtiyaçımız var. O varamayacağımız  $\omega\omega\omega$ ...

sayısına ancak o varabilir. Bu yeni sayıya  $\Sigma$  (epsilon) adını verelim. Epsilon sayısındaki  $\omega$ 'ların sayısı sonsuz olduğundan,  $\Sigma^\omega = \Sigma$  dir.

Çok yükseklerde çıktıktı. Bundan sonrası biraz karışıklık. Burada dursak iyil olur.

\* \* \*

İlk zorluk  $\omega$  ya varışta..  $\omega$  sayısını bulduktan sonra gerisi çok kolay. İşte matematikçinin görevi  $\omega$  sayısını bulmaktadır. Burada yaratıcılık ve hayal gücü işin içine girer. Sanıyorum Cauchy'ye (ünlü 19. yüzyıl Fransız matematikçi) bir gün, kendini pek begenmiş, şimdii ismi unutulmuş bir yazar,

**—Sizin bir öğrenciniz vardi. İsmi... idi. Matematiği bıraktı, şimdiozan oldu, demiş.**

**Cauchy de,**

**—Evet, diye yanıtlamış, hatırladım. Zaten iyi bir matematikçi olmak için yeterli hayal gücünden yoksundu.**

Biz bu matematikçi kadar ileri gidecek baba mesleğine saygızlık etmeyeceğiz, ama matematikçi olmak için biraz hayal gücüne sahip olmak gerektiği de bir gerçektr.



Nesin Danyal

**YENİ ÇIKTI**

**TOPLULUK VE BİREY**  
Sovyet Toplumsal Ruhbilimi  
A.V. Petrovski

**TOPLULUK ve BİREY**  
Sovyet Toplumsal Ruhbilimi  
A.V. PETROVSKI

Kağıtlardan biri olan Topluluk ve Birey'in ikinci cildi çıktı. Birey ve kişilik üzerine araştırmaların, aile ile ilgili düşüncelerin yer aldığı ikinci cildi kitaplığınızda yerine koyabilirsiniz. İlgi duyduğunuz bu alandaki tartışmalara katılabilirsiniz. 1. Cilt 1000, 2. Cilt 840 lira.

Tek isteklerde eder kadar posta pulunu göndermeniz yeterlidir. Ancak dörtbin lirayı aşan istekler ödeme-  
li ve yüzde yirmi indirimli gönderilmiştir. Adres: Asmalı Çeşme Sokak, 14/2, BinbirDilek-İstanbul

**BİLİM VE SANAT KİTAPLARI**

**87'de okuyacağınız ilk kitap yaynevimizden olsun.**

**BİLİM VE SANAT KİTAPLARI**

**BİLİM VE SANAT KİTAPLARI**

**BİLİM VE SANAT KİTAPLARI**

# Nükleer Savaş ve Hekimler

Taner Özbenli \*

Hekimler diyor ki, bir nükleer savaştan sonra hiçbir hastanenin, hiçbir sağlık kuruluşunun, hiçbir hekimin veya sağlık görevlisinin tıbbi yardım yapabilme olanağı ya da yeteneği yoktur. Çünkü bu yardımını yapabilecek bir merkez veya sağlık görevlisi bulunamayacaktır.

Baş Savaşım'ın potansiyel gücünün dünya halkları olmasına rağmen, bu savaşım ilk kırılcımları ateşleyip bugünkü konumuna getirenler, değişik ulislardan bilim adamları -öncelikle de fizikçiler- olmuşdur. Karmaşık fiziksel denklemlerin yüzbinlerce ölüye eșitlenebileceğini önce fizik alanında yetkinleşmiş bilim adamlarının farketmesi, bu bilim dalının özelilikleri dikkate alındığında 'anlaşılabilir' bir olgudur.

Dünyanın üzerine nükleer savaş tehlikesinin bir karabasan gibi çökmesinden beri bilim adamlarının -ve aydınların- nükleer savaş karşıtlığı çalışmalarında özgün rolleri olmuştur. Peki, bir nükleer savaş olasılığında diğer dünyalıların yazarlarını ayrıcalıksız paylaşmak durumunda olan hekimlerin, başı savaşımında özel bir konumları olduğundan söz edilebilir mi?

Yıllar önce Pasifik'te Hawaii adalarında bir kıyı kasabası trajik bir olay yaşamıştı. Uzmanlar bu kıyı kasabasının bir tsunami, yani gel-git olayına sahne olacağını önceden saptamışlar ve bu bilgiyi resmi makamlara bildirmiştir. Hükümet yetkilileri de bunun üzerine kasabada yaşayan insanları açık bölgelerden uzaklaşmaları ve emin yerlere gitmeleri konusunda uyardı. Halkın uyarıyla karşı tepkisi inanılmazdı. Kasaba halkı günlük yaşamına devam ediyor, 'tsunami' tehlikesini gündemine bile almıyor. Hükümetin

son açıklaması, 'beklenen deniz olayı'-nın -eger kasaba tümüyle boşaltılmazsa- kasabada bulunan herkesin ölümüne yol açabileceğine şektindeydi. Kasaba halkı yıllardır yaşadıkları yerin böylesine bir tehlike ile karşı karşıya kalabilemeye olasılığını dikkate almamaya devam etti. Günlük yaşam sürüyordu. O kadar ki, kasaba ilkokulunun öğretmenini öğrencilerinden, 'olayın beklentiği gün deniz kıyısına giderek not tutmalarını ve bu notlarını bir ev ödevi şeklinde hazırlamalarını' isteyebilmişti. Ve uzmanların saptadığı gün oluşan gel-git'de dokuz metre boyunda dev dalgalar küçük kıyı kasabasında yaşayan dört bin insanın ölümüne neden oldu...

\*\*\*

Ruhbilimciler, insanların aşamayaçıkları türden engeller ile karşılaşmaları halinde 'umarsızlık psikolojisi' girebileceklerini, yukarıda söz edilen örnekte olduğu gibi 'basit düzeltici önlemler almayı reddetme' şeklinde davranışlar gösterebileceklerini belirtiyorlar. 'Umarsızlık psikolojisi' nasıl tedavi edilebilir? Hiç şüphesiz 'engel'in özellikleri hakkında yeterli ve kapsamlı bilgi sunarak.. Ve eğitim yolu ile kişiyi 'engele' karşı güçlendirerek...

\*\*\*

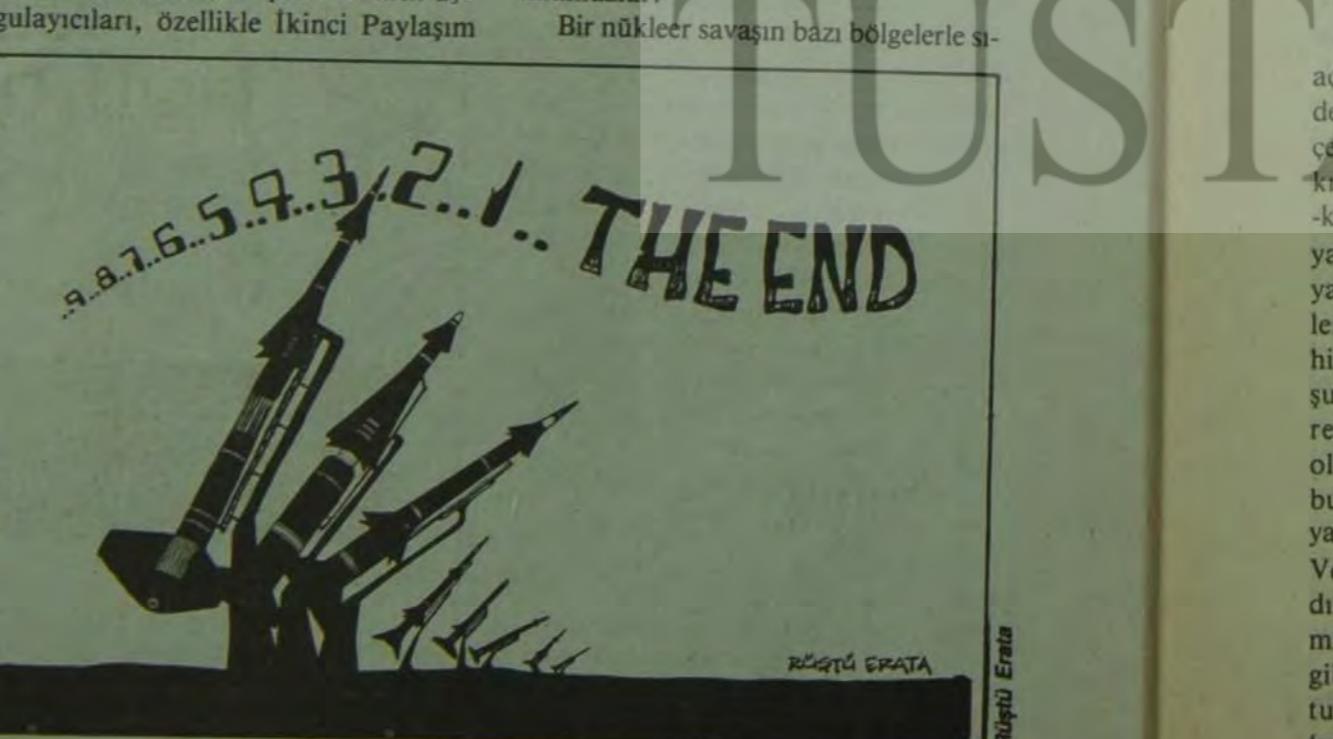
'Savaş kıskırtıcı' politikaların uygulamalarda özgün rolleri olmuştur. Peki, bir nükleer savaş olasılığında diğer dünyalıların yazarlarını ayrıcalıksız paylaşmak durumunda olan hekimlerin, başı savaşımında özel bir konumları olduğundan söz edilebilir mi?

Bir nükleer savaşın bazı bölgelerde si-

Savaş öncesinden başlayarak, dünyalıların siyasal gündeminde hep önemli roller oynadılar. Bir toplu savaş olasılığının nükleer silahlanma ile birlikte 'nükleer savaş tehlikesine' dönüşmesinden sonra da bu durum değişmedi. Savaş gibi ölümü bağırınca taşıyıcı bir kavramın savunucusu olmak gerçekten güç bir durumdur. Yınlarda savaşın kaçınılmaz bir olgu olduğu düşüncesi ni yaratmak, giderek onların siyasal iktidarlarını bu yolda tavır alır hale getirmek o kadar kolay olmadığından, 'savaş kıskırtıcıları' bir takım illüzyonlara (yanılsama) başvurmayı gereksinirler. Pasifik'teki küçük kıyı kasabasının yaşadığı olay da ancak bir tür 'illüzyon' ile açıklanabilir. Savaş kıskırtıcıları bugün yaşanan 'nükleer çağ'da dünya halklarına ne gibi 'nükleer illüzyon'lara sunmaktadır?

Sunulan nükleer illüzyonların en önemlisi, bir nükleer savaşın 'insanların iradesi dışında' gerçekleşeceği düşüncesidir. Bu tür bir illüzyon kitlelerde bir boy atmaya başlarsa, insanların fatalist (yazıcı) bir yönelimle işlerine, güçlerine devam etmeleri kolaylaşacaktır. Savaş kıskırtıcılarının temel amacı, yığınları Antik Çağ Yunan felsefesi noktasına çekebilmektir: 'İnsanlar alınlarına yازılmış olan felaketlerden asla kaçın kurulamazlar.'

Bir nükleer savaşın bazı bölgelerde si-



(\*) Ankara Hast. Nöroloji Asistanı

nırlanabileceği, bir takım ülkelerin bu tür bir savaştan kazançlı çıkabilecekleri savı da bir 'nükleer illüzyon'dur. (Teknisyenler, bir nükleer savaşın sınırlının ve kuralının olmasının bugünkü nükleer-teknolojik yapılanmadada olağanız olduğunu söylüyorlar).

Ve bir başka 'nükleer illüzyon', bir nükleer savaşın bazı sağlık önlemleri ile kolayca atlatılabileceği görüşüdür. Bu savaş göre, şimdiden Büyük Yıkım Hekimliği projesi uygulanırsa, nükleer savaşın insanlara en nitelikli sağlık hizmeti sunularak 'tahribatın' en az olması sağlanacaktır.

**Nükleer Savaşa Karşı Uluslararası Hekimler Birliği dünya üzerinde bulunan üç milyon hekime şu mesajı ulaştırmaktadır: "Tıbbın nükleer savaşın dehşeti karşısında yapabileceği anlamlı bir şey yoktur. Oysa hekimlerin bugünden yapabilecekleri bir ve tek şey vardır: Bu nihai salgının, nükleer savaşın önlenmesi."**

Bu nükleer illüzyonların maskesini düşürmek, gerçekleri yığınlara ulaşmak, insanları sonu çok acı bitebilecek bu tür yanılsamalardan korumak hekimlerin mesleki görevlerindendir.

Hekimlerin nükleer savaşa ilişkin açıklamaları dünyanın her yanında değişik mesleklerdeki insanların ilgisini çekmektedir. Çünkü hekimler, savaş kıskırtıcı politikaların savunucularının -kimi ülkelerde resmi görüşün temsilcileri- yaymaya çalışıkları görüşlerden farklılıklarla bulunmaktadırlar. Hekimler, diyor ki, bir nükleer savaştan sonra hiçbir hastanenin, hiçbir sağlık kuruluşunun, hiçbir hekimin veya sağlık görevlisinin tıbbi yardım yapabilme olanağı ya da yeteneği yoktur. (Çünkü bu yardımını yapabilecek bir merkez veya sağlık görevlisi bulunamayacaktır.) Ve yine hekimler diyor ki, basit ilkyardım önlemlerini, nükleer savaşın yıkımı ortadan kaldırabilecek bir 'proje' gibi sunmak, en hafif deyişimle 'yutturmaca'dır. Meslekleri gereği bu 'yalanı' farketmek durumunda olmak,

bu bilgiyi kamuoyuna açıklama sorumluluğunu da beraberinde getirmektedir.

\*\*\*

Nükleer Savaş Karşı hekimler yirmi yıldan fazla bir zamandır örgütlü çalışmalarını dünyannın değişik ülkelerinde sürdürmekteyler. Bugün için en örgütlü ve birleşik savaşım, LPPNW (Nükleer Savaşa Karşı Uluslararası Hekimler Birliği) bünyesinde verilmektedir. Farklı politik sistemlere sahip 41 değişik ülkeden 146.000 hekimin üye olduğu kürülüş, nükleer tehlikenin boyutları hakkında kapsamlı ve güvenilir bilgi yaymayı ve bu yolla yığınları ve hükümetleri etkileyerek dünyayı nükleer savaşın alevlerinden korumayı hedeflemektedir.

Elinde dinleme aygıtı ile hastaları muayene ederek reçete yazan geleneksel hekim tipinin çatırdayarak yerine 'Çağdaş Hekim' kavramının oluşması, ülkemizde 1970'li yıllarda yaşanmıştır. 'Çağdaş Hekim'in önemli özelliklerinden biri, mesleki görev kapsamının geleneksel hekime göre çok daha geniş sınırlı olmasıdır. Dünyayı bir nükleer savaş felaketinden korumak için çalışmak, hekimler için mesleki zorunluluk-

tur. Bu mesleki zorunluluğun yerine getirilmemesi halinde hekimlerin diğer tüm uğraşları, yaptıkları tüm ameliyatlar, tedavi ettileri hastalar, sundukları tüm sağlık hizmetleri önemsişlecektir. Özellikle günümüzde, uluslararası tekellerin ve onların politik güçlerinin sosyalizmle olan tartışmalarını bir nükleer savaş yolu ile çözmeye çalışıkları düşünülürse, nükleer savaşa karşı hekimlerin mesleki görevlerini yerine getirmelerinin 'acil' bir sorun olduğu ortaya çıkar. Nükleer Savaşa Karşı Uluslararası Hekimler Birliği'nin 1 Haziran 1985'te yayınladığı 'Tıbbi Reçete' durağan üzerinde bulunan üç milyon hekime şu mesajı ulaştırmaktadır: 'Tıbbın nükleer savaşın dehşeti karşısında yapabileceğini anlamalı bir şey yoktur. Oysa hekimlerin bugünden yapabilecekleri bir ve tek şey vardır: Bu nihai salgının, nükleer savaşın önlenmesi.'

Yaşamla anlaşılmış bir dünyayı kazanmak, insanlığı yarının sürekli ve adil bir ortamına götürecek yolu taş dösemekten geçiyor. Ve bu yoldaki çalışmalarla dünyanın her köşesindeki hekimler yüreklerini ve mesleki bilgilerini vermeye hazırlanıyor... □



# KENT ENGLISH

Milli Eğitim Gençlik ve Spor Bakanlığından Tastıklı

PRATİK

## İNGİLİZCE KURSLARI

- TAMAMI YABANCI ÖĞRETMENLER
- EN MODERN METODLAR
- EN UYGUN ÜCRETLER
- VİDEO PROGRAMI

HAFTA İÇİ KURSLAR : 6 OCAK 1987  
HAFTA SONU KURSLAR : 17 OCAK 1987

Mithatpaşa Cad. 46/3  
ANKARA

Tel: 34 38 33 - 33 60 10

## Kırk yıl önce kurulmuştu

# Türkiye'de İlk İnsan Hakları Derneği

Alpay Kabacalı

**Dernek, tam "üç günlük ömür'"den sonra, iç politikanın kaygan zemininde təkezleyip tuzla buz oldu. Kimi kurucular, sonradan kuruculuklarını inkâr ederek ya da "gayemiz hastalara doktor bulmaktı" diyerek temize çıkmaya (!) çalıstılar.**

Takvimler 20 Ekim 1946'yi gösterirken, Türkiye'de kurulan ilk İnsan Hakları Derneği'nin pek kısa süren yaşamı aşağıdaki olayla noktalıyor. Bu, "sunun başlangıcı" da diyebiliriz: Gazetecilerle meraklılar Karaköy Palas ihanının kapısında, merdivenlerinde birikmişlerdi. Demokrat Parti İl Başkanı Avukat Kenan Öner'in yukarı kattaki yazihanesine yaklaştıkça kalabalık daha da artıyordu. Mareşal Fevzi Çakmak, Cami Bayut ve Zekeriya Sertel, kalabalığı yararak güç bela merdivenlerden çıkış büroya girdiler. Başında günlerdir tartışılan İnsan Hakları Cemiyeti'nin kuruluşu biraz sonra resmen açıklanacaktı.

Daha toplantı başlamadan, dışarıda bir gürültü oldu. Ardından kapı hızla açıldı; yirmi beş yaşında, uzun boylu, sarışın bir genç içeri daldı. Heyecanlı görünüyordu. Mareşale dönerek olana sesiyle bağırdı:

"Paşam, komünistler sizi aldatıyor!"

Bir soluk alıp konuşmasını sürdürdü:

"Solcu olarak tanınmış, beynelmi- lci bir dava güden Zekeriya Sertel ile Türkçülüğü ve milli cepheyi temsil eden Mareşalımız nasıl imtizaç ettiler?"

Sarışın genç susmak bilmiyordu:

"Üniversite gençliği solcu olan Ze- keriya Sertel'e o kadar kızmıştır ki, matbaasını yıkmak zorunda kalmıştır!"

Zekeriya Sertel oturduğu yerden karşı çıktı:

"Matbaamı üniversite talebesi değil, polis yıktı!"

İnsan Hakları Cemiyeti kurucuları, kolundan tutup dışarı attıkları bu genin ajan olduğu kansına vardılar. (Hepsile içi dili olan, Menderes ile derneğin kurucularından T.R. Aras'ın yeğenleri, "Özdemir oğlumuz" dedikleri Özdemir Evliyazade'nin polis ajanı olduğu yıllar sonra, Yassıada duruşmaları sırasında anlaşılacaktır.) Demokrat Partililer bir süreden beri kendilerini uyarıyorlardı. Demek ortada ciddi bir durum vardı. **Tan** gazetesi yakılıp yıkılması olayı (4 Aralık 1945) da belleklerdeydi, üzerinden bir yıl bile geçmemiştir.

Resmi bildirimde bulunarak derneği kurmalarından üç gün sonra yer alan bu olayın hemen ardından derneğin kimi kurucuları "ben kurmadım," "haberim yoktu" gibisinden demeçler vermeye başladılar.

İkinci Dünya Savaşı sonrasında yer alan iç ve dış gelişmelerin bir uzantısı olan, yararlı çalışmalar yapabilecek bir

dernek, iç politikanın ince hesaplarına kurban gitmişti...

### TEK PARTİNİN SONU

Cumhurbaşkanı İsmet İnönü, İkinci Dünya Savaşı sonrasında demeçlerinde, Türkiye'nin geniş bir demokrasije geleceğini vaad etmektedir. Bu demeçlerden ve savaş sonrasında dış gelişmelerden güç alan bir grup CHP'li (başını Celal Bayar, Adnan Menderes, Fuat Köprülü ve Refik Koraltan'ın çektiği bir grubu önceleri Celal Bayar Grubu olarak biliniyordu; sonrasında Dörtlü Takrir'ciler olarak adlandırıldılar). 4 Haziran 1945'te partilerine bir önerge verdiler. Bu "Dörtlü Takrir"de özgürlükleri kısıtlayan her türlü baskının kaldırılması, Meclis içerisinde ikinci bir partinin kurulmasına olanak verilmesi isteniyordu. CHP'nin 12 Haziran günü yaptığı oturumda bu önerge reddedildi. Aynı grubun Temmuz ayında verdiği kanunlarda yer alan **Anayasa**'ya aykırı maddelerin değiştirilmesi yolundaki bir başka önerge de reddedilince, "Dörtlü Takrir"ciler partiden ayrıldılar ya da çıkarıldılar.

İsmet İnönü, Stalin'in dış politikası, ABD ile ilişkiler, savaş sonrasında "Müttefiklere" demokrasije geçirileceği yolunda söz verilmesi gibi etkenleri değerlendirek, 1 Kasım 1945'te Meclis'i açış töreninde ikinci bir partiye gerçeklik duyulduğunu açıkladı.

Bu gelişmeler, 7 Ocak 1946'da Demokrat Parti'nin kurulmasıyla sonuçlandı. Aynı yıl, Cemiyetler Kanunu'ndaki değişiklikten yararlanarak, sol partilerle işçi sendikaları da kurulduysa da,

bunlar ancak dört ay varlıklarını sürdürdüler. Sıkıyonetim hepsini kapatı, yöneticileri mahkemeye verildiler.

Aynı yılın 21 Temmuz'unda genel seçimler yapıldı. Seçimler yıllar boyu "hile, baskı, mazbata yolsuzluğu" vb. suçlamalarına konu olacak bir hava içeresinde geçti. Sonuçta CHP "kazandı" ama, muhalefet partilerine ve basınına büyük bir "açık" verdi...

Seçimlerden sonra da, sıkıyonetimin kimi gazeteleri kapatmasına, "seçim sonuçları hakkında vatandaşları şüpheye düşürücü" yayınları yasaklamasına karşın, siyasi havadaki gerilim sürüp gitti. Bu dönemde DP'li bir yandan Meclis'ten çekilerek "sine-i millete dönme" önerisini tartışıyorlar, bir yandan da Cami Bayut, Tevfik Rüştü Aras, Zekeriya Sertel gibi "solcu" bilinen kimselerle işbirliği yapıyordu. İktidar çevrelerini en çok bu iki konu tedirgin etmektedir.

### "MAREŞAL" FAKTÖRÜ

Bu sıralarda "Mareşal Fevzi Çakmak faktörü" ikinci kez gündeme geldi. Kurtuluş Savaşı'nın kazanılmasından sonra orduyla politikanın ilişkisi kesilirken komutanların birçoğu Meclis'te görev almayı yeğlemiştir. Mareşal ise orduda kalmış, genelkurmay başkanlığı ikinci Dünya Savaşı'nın sonuna kadar sürdürmüştü. Savaş sonunda, ordunun yenileşmesi gereği ile Mareşal'in her çeşit yenilemeye karşı bir kişi oluş gözonüne alınarak, emekliye ayrılmıştı. "Yaş haddi" dolayısıyla emekliye ayrılmış, Mareşal'de onulmaz bir "İnönü düşmanlığı" yaratmıştı. Bu nedenle Demokrat Parti/kurulurken kendisinin tarihi kişiliğinden yararlanmak isteyen Bayar-Menderes ve arkadaşlarıyla işbirliği yaptı ve DP listesinden bağımsız milletvekili seçildi. Geniş bir kesimin Mareşal'ı bir kurtarıcı gibi görmesi, İzmir gezisi sırasında otomobilinin omuzlarda taşınması DP'nin prestijini yükseltmişti. Ancak kısa bir süre sonra Demokratlarla arası açılan Fevzi Çakmak, Erenköy'deki evine çekildi.

Başlangıçta DP kurucularıyla işbirliği yapan solcu aydınlar da kısa sürede Bayar ve ekibinden umudu kesmişlerdi. Bu sırada İnsan Hakları Cemiyeti kurulması gündeme geldi; derneğin kurulmasına önyak olan aydınlar da Mareşal'in tarihi kişiliğinden yararlanmayı düşündüler.

Aynı günlerde hükümet de benzeri bir kuruluşu gerçekleştirmek için Nihat Erim'le Nazım Poroy'u görevlendirmiştir. Birleşmiş Milletler, üye ülkelerde "BM İnsan Hakları ve Ana Hürriyetlerini Koruma Grupları" kurulması yolunda bir karar almış, bunu Türkiye'ye de bildirmiştir. Başbakan Recep Peker tarafından görevlendirilen Nihat Erim, İstanbul'daki girişimden önce davranış amacıyla kısa sürede bir tüzük hazırlayıp kurucu aramaya başladı. Öncelikle Cihad Baban ile DP milletvekili Enis Akaygen'i önerdiye de, Peker şimdilik bu kuruluşta "muhalif" kimselerin yer almasının istenmediği gerekçesiyle bu iki kişinin kuruculuğunu onaylamadı.

İstanbul'da Atatürk döneminin Dışişleri Bakanı Tevfik Rüştü Aras, gazeteci Zekeriya Sertel, Cami Bayut (Atatürk'ün ilk kabinesinde İçişleri Bakanı idi, sonrasında muhalefete geçmiş, bu yüzden emekli edilmiş) öncülüğünde başlatılan toplantılarında ayrıca Mareşal Fevzi Çakmak, emekli general Sadık Aldoğun, Atatürk döneminin Cumhurbaşkanlığı Genel Sekreteri Hasan Rıza Soyak, DP İstanbul İl Başkanı avukat Kenan Öner, Raşit Erer ve Hamdi Arpağ'ın da kurucu olmaları kararlaştırılmış; başkanlığı Mareşal Fevzi Çakmak, genel sekreterlige Tevfik Rüştü Aras getirilmiştir.

### HAYIR İSİNİ İDEOLOJİ - DAVALARI KARIŞIRSA!

Derneğin kuruluşuyla ilgili haberler arasında yer alır alamaz CHP yanlısı gazeteler derneğe, Mareşal'e ve "Sovyetçi" oldukları gerekçesiyle Zekeriya Sertel ile T.R. Aras'a ateş püskürmeye başladı. Sözgelimi Falih Rıfkı Atay sunları yazıyordu: "Bu faaliyetin ileride nasıl gelişeceğini bilmiyoruz. Anladığımız südür ki, bu cemiyet, faşist damgasını vurduğu vatandaşlara kapılarını kapatmıştır. Biz Türkiye'de faşistler bulunduğu yalnız Moskova Radyosu'ndan işitiyoruz."

DP'nin İstanbul İl Başkanı Kenan Öner'in "İnsan Hakları Cemiyeti'nin DP için lüzumlu bir teşekkül olduğuna kani bulunuyorum" demesi de DP'lileri çıaleden çıkarmıştı. Öteden beri fanatik bir antikomünist olan, hatta Nazım Hikmet'i mahkum ettiirdiği söylenen Mareşal'in derneğin başkanlığını kabul etmesi, bir başka deyişle solcularla işbirliği yapması ise hem

CHP hem DP çevrelerinde şaşkınlık ve telaş yaratmıştı.

17 Ekim 1946 günü valiliğe verilen kuruluş bildiriminde derneğin amaçları şöyle belirleniyordu: "I- T.C. Anayasasıyla vatandaşlara temin edilmiş olan hak ve hürriyetlerin meşru veya gayri-meşru yollardan onun elinden alınmasına karşı çıkmak, 2- Roosevelt'in meşhur 'Dört Hürriyet'inin korunmasına çalışmak."

Tüzükte "Faşizm ve diktatörlüğe hizmet etmemiş olmak" koşuluyla herkesin derneğe üye olabileceği belirtiliyor; siyasi bir kuruluş olmayan ve parti haline gelme niyeti bulunmayan derneğin çalışmalarını Meclis içinde milletvekilleri kampanyalarıyla, Meclis dışında konferanslar, yayınlar yoluyla sürdürmesi öngörülüyordu.

Yukarıda sözü edilen basın toplantısından sonra CHP'li ve DP'li basının dernekçilere yönelik suçlamaları arttı. Sonrasında Hasan Ali Yücel'i Milli Eğitim Bakanlığı sırasında komünistleri korumakla suçladığı için ünlü Öner-Yücel Davası'nın taraflarından biri olacak DP İl Başkanı Kenan Öner, "Bennim cemiyetle hiçbir alakam yoktur" diyecek; "kanaatlerine tamamen zit olduğum bazı şahısların yazihanemde toplantılarını men etmek nezaketsizliğini gösteremedim," sözleriyle de kendini "temize çıkarmaya" (!) çalısancaktı.

Mareşal'in demeci de ilginçti: "Aşırı solculukla malûl kimselerin de kanaatleri bir nevi kızıl faşistiktir. Benim aşırı solcularla ve alelumum millî fikirlerin dışında kanaat besleyenlerle anlaşmama imkan yoktur. Gayemiz haksızlığa maruz kalanlara avukat, hastalara doktor bulmaktadır. Hayır işine ideoloji davaları karışırsa elbet böyle bir cemiyette yerim olamaz."

Metin Toker'in yazdığını göre, 27 Ekim'de Çankaya'da "Erdal'ın odasında" İsmet İnönü'yle başbaşa görünen Nihat Erim, "Mareşal'in komünistlerle işbirliğini çok tehlikeli bulduğunu" anlatacak, İnönü de ona "Komünistlerle ilk mücadeleizi yapıyoruz" yanıtını verecektir!

Yeni kurulan İnsan Hakları Derneği'nin, kurulmasıyla dağılmış bir olan İl İnsan Hakları Cemiyeti'yle aynı yaygınlığı paylaşmayacağı, tüzükte belirtilen amaçları doğrultusunda yararlı çalışmalar yapacağına inanmak gereklidir. Bu inanç, her şeyden önce, Türkiye'nin ullaşlığı siyasal olgunluk düzeyine dayanıyor. □

# AST: Çeyrek Yüzyıllık Demokratik Kurum

**Rutkay Aziz, Yılmaz Onay,  
Şahin Yenişehirlioğlu/Varlık Özmenek**

**Varlık Özmenek:** Dile kolay, çeyrek yüzyıl... Tiyatro oyuncusu ve yönetmen ve bugün artık hayatı olmayan değerimiz Asaf Çiğiltepe tarafından başkente kurulan Ankara Sanat Tiyatrosu (AST) 25. sanat yılında. Bizler şimdi O'nun küçük, sevmeli, emek yüklü kulisindeyiz.

Kimler geldi kimler geçti bu söyleştiğimiz yerden, bu sahneden... 1967 yılında Asaf Çiğiltepe'nin bir trafik kazası sonucu ölümünden sonra, bu görevi yine bugün artık aramızda olmayan değerimiz Güner Sümer ve onun ardından da Ergin Orbey ve 1972 yıldan bu yana şuanda birlikte olduğumuz Rutkay Aziz dostumuz üstleniyor.

Türkiye'nin tiyatro tarihinde ilk ve son örnek olan, 1969 yılında 182 gün süren sanat emekçilerinin grevinden sonra tiyatro çalışanları AST'a ortak oluyorlar.

Sonraki gelişmelerde, 1972 yılında sahneledikleri "Hitler Rejiminin Korku ve Sefaleti" adlı oyun nedeniyle tiyatro Ankara Sıkıyönetim Komutanlığına altı gün kapatılıyor. Tiyatro, sanat etkinliklerine devam edebilmek için 'Ankara Tiyatrosu' adını alıyor ve bir Türkiye turnesine çıkarıyor. AST adını, 1973 Ekim sezonunda tekrar alan Ankara Sanat Tiyatrosu, 25. yıl içinde 70 oyun sergiledi, 42 ödül kazandı.

Tiyatro sahnelerine unutulmaz eserler sunan AST'in bazı oyularını hatırlayalım: 72. Koğuş, 403. kilometre, Ana, Godot'u Beklerken, Sakincalı Piyade, Eskici Dükkanı, Bir Delinin Hatıra Defteri, Sultan Gelin, Küçük Adam Ne Oldu Sana?..

1974-1975 sezonunda Maksim Gorki'nin 'Ana' adlı oyunu sergilenirken oyun yasaklandı ve tüm oyuncular hakkında TCY'nın 141. ve 142.



Fotoğraf: M. Emrah Güzel

maddelerinden dava açıldı; tiyatro tekrar kapatıldı. Dava beraatla sonuçlandı. Danıştay kararı ile 'Ana' tekrar AST sahnelerinde oynandı.

Bu yılın başında da, büyük yazarımız Aziz Nesin ve arkadaşları tarafından kurulan BİLAR A.Ş.'nin toplantılarına salonlarını verdikleri gerekçesiyle üç gün kapatılan AST'a bu yıl, üç yıldır beri yapılan "Özel Tiyatrolara Devlet Yardımı" kesilmiş durumda...

Uzun sözün kısası, AST bir yandan Türkiye tiyatro tarihinin önemli bir kilometre taşı, tiyatromuz için bir minihenüz taşı, beri yandan da Sadun Hoca'nın deyişiyle demokratik bir kurum.

**Rutkay AZİZ:** 1963 yılına söyle bir baktığımızda, devlet tiyatrolarının bir biçimde sorgusuz sualsız egemen olan varlığına karşın, AST'ın doğrudan bir tepki ve öncü tiyatro olma niteliğinde doğusunu gözlüyoruz. Özellikle

1961 Anayasasının getirdiği özgürlükçü girişimler, kaçınılmaz olarak ülkemizin toplumsal yaşamının hemen her alanında belli atılımları da zorunlu kıl-

mıştır. İster istemez AST kendi alanında içerik ve biçim açısından bir ileriye ve öncü sahne olmayı yükümlenmiştir. Toplumcu duyu temelinde ve de gerçekten halkın gerçek çıkışlarını sanatsal bir biçimde savunmayı amaçlayan bir kurum olma yolunda yolculuğa başlamıştır.

**Yılmaz ONAY:** Yani bu da, sanatsal tutum anlamında kurumlaşma. **R. AZİZ:** Evet. Halkın tiyatrosu olma sorumluluğunu sırtlanan AST, bir yandan da yeni ve genç insanların inanmış yüreklerinin, özveri ve direncin sahnesi olma yolunda bir yolculuğu üstleniyor. Bence AST'ın 25. yıl yaşamı, seyircisi ile birlikte yürütügü bu yolculuk, öyle, sıradan bir yolculuk değil.

**Y. ONAY:** AST'ı AST yapan ve 25. yılina vardırın da, bu yolun böyle seçilmesi olmuştur. **Şahin YENİSEHIRLİOĞLU:** Yani bu sürecin içinde bir ekolleşme de var. Eğitim de giriyor AST'ın yapısına. Hem tiyatro oyuncusu yetiştirmeye, hem de seyirci eğitimine dönük bir yönelimi

var AST'ın. Bence en önemli işlevi minden birisi de bu.

**Y. ONAY:** Eğitim, oyunculuk, sanatsal tutum gibi boyutlara çok önemli bir boyutu daha ekleyeyim: Hâlâ eksikliğinden yakınan yazarlık boyutunu. Yazarlık yönünü besleme, geliştirme anlamında da katkısı olmuştur AST'ın.

**Ş. YENİSEHIRLİOĞLU:** Onay'ın da çok yakından bildiği gibi, bu 25. yıl yaşamda, sözünü ettığı tutum sonucu gerçekten Türk Tiyatrosuna AST sahnesininarmağan ettiği ciddi yazarlarımız var.

**Y. ONAY:** Burada hemen altı çizilebilir. Bugün, Türk tiyatro yazarları azaldı, eser yazılmıyor falan denirken, bunun altında bir başka şey gizli. Oynamayan yazarlar, oynamayan eserler burada pek altı çizilmenden söz edilmiş oluyor. İşte AST bu süreç içinde asıl oynanmayan yazarları ve eserleri de devreye sokmuş ve kazandırmıştır ve bu hâl surmektedir; yok değil o yazarlar.

**V. ÖZMENEK:** 25 yıl önce temeli atılan AST'ın geleneği, nereye dayanıyor, hangi tarihsel tiyatro deneğinin devamı diyebiliriz; ya da diyebilir miyiz?

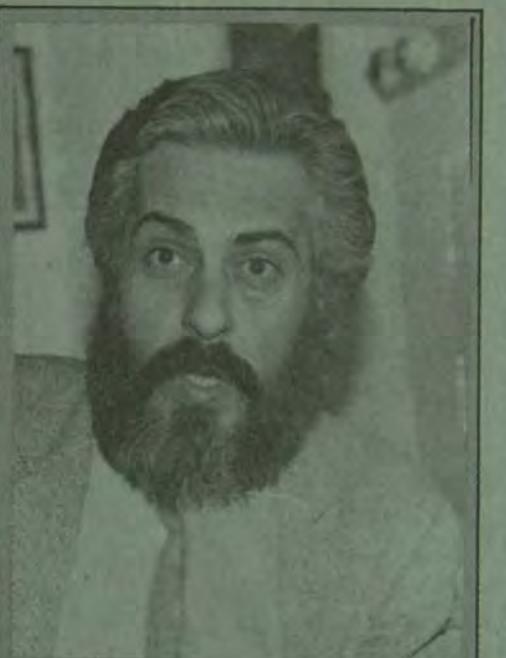
**Y. ONAY:** Ben fikrimi söyleyeyim, katılınlı veya katılmaz. Ödenekli tiyatroların yetersizleşmesi sonucu, ihtiyaca cevap vermemesi, donmaya başlaması sonucu, etkin öğrenci tiyatro rosu hareketleri, amatör tiyatro hareketleri oluştu ve bunlar profesyonel düzeyde potansiyeller geliştirdi. Öğrenci tiyatrosunun amatör tiyatro olarak süresi hem gereksiz, hem de imkânsız bir gelişimli varınca da profesyonel bir alternatif tiyatro boyutuna gelindi ve bu bilişim kadriyla İstanbul'da Arena tiyatrosunu doğdu. Kurulması yeri ise Ankara, AST oldu. Sonra da AST'ın potansiyelinin gelişmesi sonucu Dostlar Tiyatrosu, Halk Oyuncuları, ondan sonraki hareketler Ankara Birlik Sahnesi, Çağdaş Sahne ile sürdürdü.

**R. AZİZ:** Bir de hemen eklemek anlamında söyleyorum. O denemeye kadar, iktidarın sanat anlayışıyla bütünleşen ödenekli kurumlar vardı. Resmi sanat anlayışıyla özdeleşen sahneler halkın somut taleplerine, gerek düşünsel, gerek sanatsal yanıt vermekten uzaktı. Yozdu ve uyuşturucuydu. Bir de buna karşı, dedigimiz gibi, toplumda varolan muhalefet güç-

leri, kaçınılmaz olarak kendi sanat tabebini doğurdu.

**V. ÖZMENEK:** Yani AST'ı bu anlamda hem ileri bir sıçrama, hem estetik, hem de sanatsal yeni bir anlayış sıçraması olarak nitelendirebilir miyiz?

**Y. ONAY:** Buna bir boyutu eklemekte yarar var sanıyorum. Bu süreç giderek etkisini göstermezlik edemez



**Rutkay Aziz:** AST'ın 24. yıllık yaşamı oyuna kovuşturma, oyuncuya soruşturma, oyuncuya gözaltına alma, tutuklama, oyun yasaklama, AST adını yasaklama, AST'ı mühürleme...lerle dolu. Bu yaşanmış bir serüven; ama sanatın ve sanatçının yaratımına girdiği tüm güzellikleri alabildiğine çirkinliklerle yok etmeye çabalayan iktidarların yarına hayrı ne olur? Bence düşünmenin suç sayıldığı, çürümenin primlentiği, en yüce değer emeğin hakkının verilmemiği baskilar sürecinde, gelecek kuşaklar, suçluların dikilen heykellerini sadece seyretmekle kalmayacaklardır...

**V. ÖZMENEK:** Rutkay Aziz'in kısaca söylediğisi gibi, AST'ın bugüne kadar resmi anlayış üzerindeki serüveninde, yaşam mücadelede, başına gelebilecek her şey gelmiş, galiba bir buldozerle düzlenmekten öte...

**Y. ONAY:** Sayın Aysegül Yüksel'in günümüz tiyatrosunun sorunlarını bir açık oturumda özetleyen ve açık oturuma katılanların hepsinin katıldıklarını gözleyerek yaptığı şu saptamayı ekleyeyim: "Panelde tartışacaklarınızın özünü, temelde hepimizin paylaşacağı bir kaygı oluşturuyor: Sürekli yalnızca bir iki büyük kentimizde söz konusu olabilen profesyonel tiyatromuzun son on yıldır bir duraklama belki de bir gerileme dönenine girmiş olmasından duyulan kaygı. Duraklama ya da gerileme deyimlerini tiyatro olgusu bağlamında söyle tanımlamak isterim: Yaratılan tiyatro olaylarının seyircinin düşüncesini ve sanat beğenisini bilemek açısından daha önceki on yllara oranla yetersiz kalması. Yazarlıkta, oyunculukta, oyun sahnelemekte eskinin yenilenmesi ile yetinme, içerik ve biçim açısından geçmekte olan yollar içinde

yaşanan toplumsal değişimin uzağında kalınması bunun sonucunda tiyatro ile seyirci arasındaki iletişimini ve etkileşimin kopması, sürekli tiyatro yapım topluluklarının azalması, tiyatronun seyircisiz, seyircinin tiyatrosuz kalma ikileminin yaşanması..."

İşte, Rutkay'ın az önce belirlediği o çizgi, gerileme ve duraklama içinde ve ona karşı alternatifin sürmesi, kuruşlaşması ve 25. yıla varması anlamını taşıyor.

□ **S. YENİŞEHİRLİOĞLU:** AST'ın gönümlü kadar geçirdiği serüvene baktığımızda, ben serüven diyeceğim, gerçekten bu koşullar altında özellikle bizim ülkemizde bir tiyatronun 25. yılina varılabilmesi hem sanat açısından, hem resmi politikalar açısından, hem de seyirci açısından bir serüvendir. Ve bu serüvene en başta AST'ı yaşayan kişilerin katkısı vardır. 25 yıllık bir süreç içinde onlar bu serüveni en yararlı biçimde karşımıza getirip bize sunmuşlardır. Bu serüven her zaman gerek oyun açısından gerek sahneleme gücü açısından bize şunu öğretti: Türkiye'de söylenen, gösterilen ve bize anlatılmak istenen resmi tiyatronun dışında tiyatro varolabilir, başka konular işlenebilir, sahnelenebilir ve o konular çerçevesinde seyircinin bilincini bir alt evreden daha yüksek bir evreye getirebilir. AST'ı yalnızca bir tiyatro serüveni olarak değil aynı zamanda insanın yaşaması serüveni olarak da görüyorum. O nedenle benim gözümde AST'ın resmi devlet tiyatroları karşısında sahip olduğu işlev vortaya koyduğu anlatım, evrensel bir boyutta anlam kazanıyor.

□ **Y. ONAY:** Bu noktada özellikle Şahin'in söylediklerini tamamlamak istiyorum. Dönemizde daha ilginç bir boyut aldı sorun. Sanki resmi sanat, ötesine geçilmez ve kırılmaz bir olmuş gibi, ona teslim olmaktan başka şey yapılamaz gibi genel bir tutum oluştu... AST'ın buna teslim olmadığına, buna kader diye bakmadığına tanık olduk.

ımladıktan sonra, gelem dilereniz son üç yılda özel tiyatrolara yapılan devlet yardımının bir anda kesilmesi olayına ve ondan sonraki tartışmalara!

□ **R. AZİZ:** Benim anlamadığım bir nokta var; büyük bir politik çelişki var kesilen yardım konusunda. Çünkü AST'a yardım verildiği yıl 1982. 12 Eylül'ün tam gücüyle devam ettiği bir dönem. O dönemde Türkiye'de bazı yasaklamalar söz konusu. Yasaklamalar rağmen o sıradaki hükümet ve onun kültür bakanlığının politikası, AST'a yardım "çağdaş" anlamda ge-

de, bir "ıslah ve iflah olma sınavı" geçirdi galiba? Tam tersi de söylenebilir.

□ **Y. ONAY:** Tiyatrolar belki bu sınıva sokuldu. Buna direnen, bunu kabul etmeyecek tiyatro hakkında infaz kararı verilmiş oldu.

□ **V. ÖZMENEK:** Yardımın kesilmesi uygulamasının bütününde yer alan, çok önemli bir gerekçe kısmı var. Bir Halk Düşmanı oyunu ile ilgili olarak basında çıkan eleştirmenlere sığınma ve onları dayanak alma çabası görülüyor. İlginç ve doğrusu ibretlik bazı fotoğraflar veriyor bu olay. İsterseniz bunu da konuşalım.

□ **R. AZİZ:** Gerekçede, bu dönem ve de gelecek döneme ilişkin duyurduğumuz çalışmaların sanatsal yetersizliği dayanak olarak ileri sürülmüştür.

□ **V. ÖZMENEK:** Burada da üzücü bir yan var; üzücü olduğu kadar da düşündürücü. Nitekim Zeynep Oral (ki, kendisi saygıdeğer bir tiyatro eleştirmenidir), eleştirisinin gerekçeye istenci dışında dahil edilmesinin istirabını, "kullanıldım" şeklinde yazılar yazarak dile getirdi. Bu olay, basında çıkan bir takım eleştirmenlerde, Türkiye'nin şu dönemde tarifsel, toplumsal, siyasal koşulların önemlice hesaba katılması zorluluğunu mu ortaya çıkarıyor acaba?

□ **R. AZİZ:** Çok doğru yaklaştınız. Ben bu soruya söyleşine bir yanıt vermek istiyorum. Bugün ülkemiz öylesine sıcak günler yaşıyor ki, sorumluluklarım da gittikçe çok daha büyük boyutlara varıyor. Onun için o kadar özen göstermeliyiz ki, Bazen çok iyi niyetli yaklaşımlarımız bir anda, farkında olmadan bizi işbirlikçi duruma düşürüyor gibi, karıştırıcıların duvarlarına bir tuğla olmak durumu da doğabiliyor. Bu tuzaklara düşmemeye çok dikkat etmek gerek kanımcı.

□ **V. ÖZMENEK:** Bu yönyle de olay, galiba son derece üzerinde durulması gereken, dersleştirilmesi gereken bir ciddiyet gösteriyor. Bugün bu tartışma yapılmazsa, eleştirmenin sorumluluğu bugün çok özenlice gözden geçirilmekse, bu olay, bu gerekçe ve bütününde taşıdığı çok vahim durum, belki on yıl sonra hiç anımsanmayacak, anımsanamayacak. Bu irdelemenin belgeselleştirilmesi, seyircinin, eleştirmenin sorumluluğu ile oyununun, yöneticinin sorumluluklarının daha bir uyumlu hale getirilebil-

mesine belki de bir fırsat verecek. Burada kimsenin gereksiz bir eleştiriye uğratılması değil muradımız. İsteğimiz, dileğimiz bunun kalıcı bir kazanıma dönüştürülmesidir.

□ **Y. ONAY:** Ben önce şunun altını çizmek istiyorum. AST Bir Halk Düşmanı oyunuyla, yardımın kesilmesi güçlüklerini göğüsleme sorunun yanında çok önemli bir işlevi de yerine getirmiş oldu. Bunu ek bir olumlu oluk olarak söyleyorum. Dramaturji denen kavramın, metin denen kavramın, yorum denen kavramın bakanlık düzeyinde tartışma konusu haline getirilmesi, bir... Oynamış denen kavramda hukuksal düzeye tartışma konusu haline getirilmesi iki.. Bu durum, tiyatro sanatının artık her yönüyle enine boyuna tartışılmasını sağlamaya bakımından çok önemli olmuştur. Bunu, şunun unutulmaması için söyledim: Bakanlığın son verdiği cevapta, gerekçe olarak, Zeynep'in eleştirisini göstermiş olması sanki eleştirinin yalnız Zeynep'in eleştirisini olduğu ve Bakanlığın da Zeynep'i "kullandığı" gibi bir izlenim yaratır. Zeynep bunun cevabını vermiştir. Ama cevabı verilmemiş eleştirmenler var. Asıl bakanın kullandığı gerekçe var. Bakan söyle bir gerekçe kullanıyor yardımın verilmesi için: "sen tiyatronu miting meydana çevirirsen, İbsen'i oynarsan hava alırsın. Söyledirmeyin beni. İbsen'i İbsen diye oynayacaksın. Siz, metnine sadık kalılmış diyebilirsiniz, biz öyle bilmiyoruz. Sanat sanat içindir değil mi?" Bakanın bu söyleyi içinde o kadar çok şey var ki. İbsen oynamayı bile kabul etmiyor. Üstelik ben şunları da biliyorum diyor: İbsen'i İbsen olarak da oynamamışlar, öyle oynasalar aslında benim resmi sanat anlayışına uyacak, ama metne sadık olarak oynamamışlar, biz biliyoruz, siz bilmeyorsunuz getiriyor. Arkasından "sanat sanat içindir" i ekleyiveriyor.

Çok ilginç çelişkiler var bunun içinde, çok acı durumlar var. Bakan, "Siz bilmeyorsunuz, metne sadık kalılmış" derken, kullandığı diğer bazı eleştirmenler var. Çünkü bakanın kendisi seyretmemiştir. İster istemez animsarsak, Bir Halk Düşmanı oyunu yayındığı zaman, "metinde dramaturji yapılmış, dramaturji olarak değişiklikler yapılmış, bu niçin yapılmıyor, yapılmamalı" şeklinde şikayetler getiren ilk eleştiri sahibi maalesef Melih Cevdet Anday dostumuzdur. Zeynep kendi eleştirisinin "kullanılması"-

na gerekli cevabı verdi ama ya Melih Cevdet Anday dostumuz?.. Anday'ın söz konusu eleştirisindeki çelişkiler defalarca yazilarla, Ayşegül Hanım'ın olsun, Sevda Hanım'ın olsun yazılarıyla ve bizim tarafımızdan da zaman zaman ortaya konduğu halde, Melih Cevdet Anday'dan hiçbir şey gelmediği gibi, Kültür Bakanı'nın bu demeci de aynı gazetedede yayımlandığı halde Anday'dan bir cevap yine yok. Cevap gelmeyince, Sayın Anday, yaptığı eleştiri dayanak alan bakanla çıkışmış oluyor. Bunu istiyor ve böyle düşünüyor, demiyorum, ama bu duruma düşürülüyor. Hâlâ da "Hayır, ben bunu demek istemiyorum" şeklinde karşı çıkmıyor.



Fotograf: M. Emrah Güzel

**Şahin Yenişehirlioğlu:** AST'ın serüveni bize şunu öğretti: Türkiye'de resmi tiyatronun dışında da tiyatro var olabilir...

Aslında, her oyunda değişiklik yapıılır. Devlet Tiyatrolarında oynanan klasiklerde de çok geniş değişiklikler yapıldığını biliyoruz. Eğer Sayın Melih Cevdet Anday dostumuz gibi, bu meseleyi sadece olumsuz ylarıyla ele alan eleştirmenlere dayanma şansı olmasaydı, Kültür Bakanı'nın bu değişiklikten haberini bile olmayacağından emindi. Gerek kitap olarak yayımlanışında, gerekse tiyatro programında bu değişiklikler açık açık ortaya konulmasaydı, birçok oyunda olduğu gibi kimseyin bundan haberini bile olmayacağından emindi. Ama bu, sonuçla birlikte seyirciye koyacak şekilde önemsenen sözlerdir. Zeynep Oral'ın sözleri bana kalırsa hiç de bakanlığı devreye koyacak şekilde önemsenen sözlerdir. Gerek kitabı olarak kullanıyor. Yoksa ne Oral'ın, ne de Anday'ın yazıları söz konusu. Söz konusu olan Türkiye'nin kültür politikasıdır.

□ **V. ÖZMENEK:** Ve ister istemez durum politik oluyor.  
□ **S. YENİŞEHİRLİOĞLU:** O zaten ortada. Bakanlığın verdiği karar yalnız

Fotograf: M. Emrah Güzel



**Yılmaz Onay:** Resmi sanat, ötesine geçilmez ve kırılmaz bir olguyu, ona teslim olmaktan başka şey yapılamaz gibi genel bir tutum oluştu... AST'ın buna teslim olmadığına, buna kader diye bakmadığına tanık olduk.

rekli gördüğünde göre (ki o günden bu güne bu politikalarda gevşeme olduğunu Başbakan Özal söylüyor) AST'a günümüzde bu yardımın kesilmesini anlamak olanağız.

□ **V. ÖZMENEK:** Yani o zaman olumlu sayabilecek olan o kararın, bir hayli yapay kaldırıldı, bugün, galiba oldukça sırrıtıyor.

□ **Y. ONAY:** Şöyle diyebiliriz belki. İnce bir uzlaşma taktiği idiyse. AST'ın doğru tutumunu sürdürmesi, uzlaşma taktığını açığa çıkarmış oldu.

□ **V. ÖZMENEK:** Dört yılda AST, siyasal iktidarın sanat anlayışı önün-

de, bir "ıslah ve iflah olma sınavı" geçirdi galiba? Tam tersi de söylenebilir.

□ **S. YENİŞEHİRLİOĞLU:** AST, İbsen'i İbsen olarak oynuyor. Sayın Bakanın söylediği gibi oynamıyor. İkinci, İbsen olarak oynanır, işin ilginç yanı İbsen'i bir ölçüde AST, "sanat sanat içindir" de oynuyor; yani estetiği de gözönünde bulundurarak oynuyor. Üçüncü, İbsen olarak oynanırken, İbsen'in metinden hareketle biz bu oyunda nesnel toplumsal ahlak önünde asında önemli olan öznel bireysel bir ahlakin gösterilmesini buluyor. Yani bu rada İbsen büyük bir nesnel toplumsal ahlak savunmamakta. Öyle bir sorunu yok. Bir yanlış karşısında, toplumda bazı sorunlar yaratacak bir durum karşısında bireyin kahramanlığını dile getirmekte. O nedenle Kültür Bakanlığı'ndan böyle bir oyuna takılması yanlış. Çünkü, İbsen'in oyunda toplum var olmakla birlikte, toplumun sorunları karşısında birey öne plana çıkarılmakla bireyin önemini vurguluyor. Yani işin ilginç yanı orada. Oyunda birey, sorumluluklarını yükleniyor. Aslında günümüzde herkes her gün aynı şeyi söylemiyor mu? Ülkemizde insanlar sorumluluklarını yüklenmelidir. Demek ki AST'ın ortaya koymuş olduğu oyunda insanların, sorumluluk yüklenmesinin gereğine dehiliniyor ve bu vurgulanıyor. Bu nedenle oyuncunun yapısından kalkarak sanatsal yönünün ağırlık kazanmadığını iddia ederek ve bu arada çok talihsiz birkaç sözünden dolayı bazı eleştirmenleri Sayın Bakanın "kullanarak" ortaya koymuş olduğu durum gerçekten yanlış, tamamen saçma bir durum.

Eleştirmenin sorumluluğuna gelinice. Ben şahsen Sayın Melih Cevdet Anday'ın dediği noktaları pek anlamadım. Çünkü biraz önce Yılmaz Onay'ın da belirttiği gibi gerçekten sahneye konma teknikleri açısından bazı metinlerde değişikliklere başıvarulabilir. Eğer özünü bozmuyorsa oyunda bu değişiklikler her zaman kabul edilebilir. Zeynep Oral'ın sözleri bana kalırsa hiç de bakanlığı devreye koyacak şekilde önemsenen sözlerdir. Gerek kitabı olarak kullanıyor. Yoksa ne Oral'ın, ne de Anday'ın yazıları söz konusu. Söz konusu olan Türkiye'nin kültür politikasıdır.

□ **V. ÖZMENEK:** Ve ister istemez durum politik oluyor.

□ **S. YENİŞEHİRLİOĞLU:** O zaten ortada. Bakanlığın verdiği karar yalnız

ekonomik değil, Sayın Bakna da onu belirtiyor. Politik bir karardır.

Bu noktada bir-iki düşüncemi daha açıklamak isterim. Geçenlerde, Yılmaz Onay'la konuşurken, "çelişik mantıkla düşünmek henüz bizde yerleşmedi" dedi. Ben bu çelişik mantıkta kalkarak bir iki söz söylemek istiyorum: "Halk" bir "düşman"dır! Halk tınak içinde, düşman tınak içinde. Neden? Halk bugün yeryüzünde kendisini yöneten ve yönlendiren bazı iktidarlar için düşmandır. Örnek vermek gerekirse, Şili bunun en bariz örnegidir. Halk, işin ilginç yanı zaman zaman kendisi için de düşmandır. Yani halk, kendisine yararlı olabilecek iktidarlarla, kendisine yardım etmek isteyen, onu doğruya doğru götürmeye çalışan, çaba gösteren güçlere karşı olabiliyor. O zaman kendisine ters düşebilecek iktidarlarla oy verip, onları iktidar haline getirebiliyor; gerçek anlamda iktidar haline getiriyor. Bu tarihsel çelişki sonucunda da toplumlar da çok büyük krizler meydana geliyor. Pakistan bunun bariz örneklerinden birisi.

Y. ONAY: Burada şunu eklemek istiyorum, oynanan İbsen. İbsen'in metinin aynen oynanması halinde hatta hatta İbsen'in kendine düşman olması tehlikesi bile var. Yanlış anlaşılma tehlikesi var. Bizim yaptığımız İbsen'in asıl söylemek istediğiñin bütün zenginliğiyle ortaya gelmesi.

Gerçekte, tartışma bir gerçekçilik tartışması olayı olarak bir tabana otuyor. Burdan gelerek sanatta gerçekçilik, tiyatrodan gerçekçilik nedir, nasıldır, nasıl olmalıdır? Brecht'in deyiðimi ile, elbette bazı toplumsal ortamlarda gerçekçilik sanatta başlı başına bir mücadele demektir.

Ş. YENİSEHİRLİOĞLU: İbsen ayrıca bu oyunu, biliyorsunuz, 1848 Fransız Devrimi'nden de etkilenerek yazmıştır. Yani o zaman, burjuvazinin 1789 Fransız Devrimi'ni pekiştirmek için yaptığı hareketlerin sonucu yazılı-



Fotoğraf: M. Emrah Güzel

**Varlık Özmenek:** Uzun sözün kısası, AST bir yandan Türkiye tiyatro tarihinin önemli bir kilometre taşı, tiyatromuz için bir mihenk taşı, beri yandan da Sadun Hoca'nın deyimiyle demokratik bir kurumdur.

Halkın bir yanıt olarak değil. Esas anlamda burjuvazinin bir yanıt olarak yazılmıştır. Acaba günümüzün değerli iktidarı bujuvaziyi savunmak istemiyor mu?

V. ÖZMENEK: Sözü Rutkay Aziz'e verelim. 25. yıl İbsen'in oyununun adıyla çağrıstedirdi bir anlam kazanıyor galiba...

R. AZİZ: Sanat alanında tüm kalım sahiplerimize, tüm düşün emekçilerimize, sonsuz bir davet var ve bu anlamda da gündem önemlidir.

Dilerim, bu uğurda ve bu doğrultuda ve bu duygularla AST daha uzun yıllar onu yalnız bırakmayan sorumlu seyirci kitlesiyle daha büyüterek yılarda yaşar.

Ş. YENİSEHİRLİOĞLU: Burada bir şey ekleyeyim. İstanbul Şehir Tiyatroları, yani devlet tiyatrolarının İstanbul Festivali'nde sergilediği oyunlar çerçevesinde Hırcın Kız'ın, 1000 kişilik salonlarda seyirci ortalaması 200 civarında dönüyor. AST'ın Ankara ve İstanbul'da sergilediği oyunlar 800-1000 arasında dönüyor. Ben bu durumu söyle açıklayacağım: Bizim halkımız, gerçek anlamda halkın dostu olanın dostudur.

V. ÖZMENEK: Söyleşimizi beni duygulandıran bir olayla bitirelim; tanık olduğum bir olay. Bir yaşlıca hanım Bir Halk Düşmanı oyununu iki kez seyrettiğini seslendirerek tiyatrodan çıkarken, kapıda AST'çıları söyle diyor:

"Bu oyunu iki kez seyrettim; üçüncü kez de seyredeceğim. Size söyleyorum; bu oyunu Kültür Bakanı değil siz bille kaldırıramazsınız."

25. yaşında selâm olsun halkın dostu AST'a; O'na emek ve destek verenlere...

mış bir oyundur. Ve 1882'de yazdığı bu oyun 1881'de yazdığı Hortlaklar oyununa büyük tepki gösteren liberaler ve muhafazakar kesime, burjuvazinin bir yanıt olarak yazılmıştır.

## 60. Yıl Hasan Hüseyin Şiir Yarışması

26 Şubat 1984'te yitirdigimiz Ozan Hasan Hüseyin'in 60. doğum yıldönümü nedeniyle, büyük ozanın anısına, ailesi ile Bilgi Yayınevi birlikte bir şiir yarışması düzenlediler.

Yarışmanın amacı, "Yazın tarihinde toplumcu gerçekçi anlayışın güçlü ozanları arasında yerini alan Hasan Hüseyin'in dünya görüşünü paylaşan ve buna koşut ürünen veren genç ozanları özendirerek, yarışmanın gün işığına çikmasına yardımcı olmak"tır.

Ayrıca 1987 yılı içinde yurtiçi ve dışında kimi kuruluşlarla, dost yayın organlarının dayanışmasıyla büyük ozan için toplantılar düzenlenecektir. Bu etkinliklere İzmir'den Temmuz, Dönemec; Hollanda'dan İletişim; Sivas'tan Dört Eylül yayınları da kendi olanaklarıyla katkıda bulunacaklardır.

60. Yıl Hasan Hüseyin Şiir Yarışmasına son katılma tarihi, ozanın doğum yıldönümü olan 4 Mart 1987'dir. Bu yarışmaya, ilk kitapları 1983'ten bu yana

yayınlanan ozanlarla, şiirleri kitaplaşmamış olanlar katılabileceklerdir. Konu serbestdir. Yarışmanın birincisine, Aralık 1987 içinde düzenlenecek bir törenle plaket verilecektir.

Yarışmaya katılacakların bilgi almak ve yapıtlarını göndermek için başvuracıkları adres şöyledir: 60. Yıl Hasan Hüseyin Şiir Yarışması/Azime Korkmazgil/Bilgi Yayınevi, Meşrutiyet Cad. 46/A/Yenisehir-ANKARA, Tel: 31 81 22

# AYDINLIK DEMOKRASIDI



**BİLİM VE SANAT DERGİSİ'NİN YAYINLANIŞININ 7. YIL DÖNÜMÜ  
DOLAYISIYLA DOST DERGİ VE KURULUŞLARIN KATILIMI İLE  
DÜZENLENEN ETKİNLİKLER**

Ankara

Sergi: 8, 9, 10 Ocak 1987 tarihlerinde,  
abece Dergisi, Afsad -Fotoğraf, Alinteri Dergisi, Bilar A.Ş.,  
Bilim Kitabevi, Bilim ve Sanat Dergisi, Bilim ve Sanat Kitapları,  
De Yayınları, Felsefe Dergisi, Görüş Dergisi, Gün Dergisi,  
Yarın Dergisi, Yarın Yayınları, Yeni Düşün Dergisi'nin  
katılımıyla,  
Mülkiyeliler Birliği Salonunda

Panel: 9 Ocak 1987 tarihinde

**Aydinlik Demokrasidi**  
Türk-İş Konferans salonunda  
(Düzenleyen: Bilim ve Sanat Dergisi)

İstanbul

Sergi: 15, 16, 17 Ocak 1987 tarihlerinde  
Başak Sanat Galerisi'nde  
Mühürdar Cad. No: 4 TÖBANK Yarı-Kadıköy

Şenlik: 17 Ocak 1987 tarihinde

Ortaköy Kültür Merkezi'nde  
(Düzenleyen: Yarın Dergisi)

İzmir

Sergi: 22, 23, 24 Ocak 1987 tarihlerinde  
Köşk Sineması Fuyesinde  
Panel: 24 Ocak 1987 tarihinde  
Köşk Sinemasında  
(Düzenleyen: Gün Dergisi)

**DOSTLARIMIZLA BİRLİKTE OLMAKTAN  
MUTLULUK DUYACAĞIZ**

**BİLSAN A.Ş.**

# Yaşanmış Bir Politik Roman: Yaşamak Güzel Şey Be Kardeşim

Semih Acar

Her nedense, Nâzım'ın romanları üstünde durulmamıştır. Yazdığı iki romanın otobiyografik unsurların belirleyiciliğine yaslanması getirebileceği sakıncalarдан (Nâzım'ın hâlâ yasaklı olan yaşıntısından) mı ürkülmüşür, şiirinin büyülüüğünün ağır baskısı yanında romanları "ihmal edilebilir" mi görülmüşür, romanlarının bugünümüze uzanan değerleri mi anlaşılamamıştır, yoksa bu kuruntuların hiçbirinden değil de, yalnızca gözden mi kaçmıştır, incelemeye değer.

Oysa, bu yazının konusu olan *Yaşamak Güzel Şey Be Kardeşim*<sup>1</sup> önemli bir romandır.

Yaşamak Güzel Şey Be Kardeşim, bir politik roman olarak, Nâzım'ın sanatında bir aşamayı değil ama, romanımızda çok özellikli bir yeri gösterir. Politik temalara yaslanan, toplumsal ve bireysel bağamlardaki süreçleri romanın eksenine alan politik romanın, edebiyat bilimi bir tür olarak sözetmiyor. Gelgelelim pek çok romanı niteleyebilecek en anlamlı terim de politik romanıdır. Jack London'in *Demir Ökçe* ve N. Kazancakis'in *Toda Raba* romanları tam anlamıyla bir politik roman örnekleridir. Fakat örnek olarak İ. Ehrenburg'un *Paris Düşerken*, *Fırtına*, *Dipten Gelen Dalga* üçlüsü politik romanı aşan özelliklere sahiptir. Kendi romanımızdan örnekle sek, Sevgi Soysal'ın *Yenişehir'de Bir Ögle Vakti ve Şafak*<sup>2</sup> ile Adalet Ağaoğlu'nun *Ölmeye Yatmak* romanları, toplumsal ve bireysel bağamlarda politik süreçlerle içe-kurumalarına karşın, politik roman terimiyle karşılaşamazken, Yaşamak Güzel Şey Be Kardeşim politik roman terimini tam olarak karşılayan bir romanıdır. Politik roman bir romanın yalnızca içeriğini anlatır; yoksa bir romanı ne yükseltir ne de degersizleştirir. Edebiyat bilimi içinde bir tür olarak anılmaması ise, özelliklerinin göreceli

Sait ayaklanması, 1925'te "legal imkânlarından sonuna kadar yararlanmak için" Bursa'da Yoldaş gazetesinin çıkartılması, Ahmet'in üniversitede kütüphanesinde Pravda'nın 1922 yılı basımlarını karıştırırken gözüne ilisen dönemin önemli olayları: Büyük Millet Meclisi'nin İstanbul hükümetinin varlığına son veren kararı, Mısır'da ulusal kurtuluş savası, Çekoslovakya, İran ve ABD'nin Rusya'daki açlara yardım göndermeleri, İrlanda'da sokak savaşları, Türkiye ile Ukrayna arasında anlaşma yapıldığına ilişkin Frunze'nin açıklaması.. Bir bölüm roman kişilinin doğrudan yaşamadığı olaylarla dönemin panoraması böyle çizilirken, romanın öyküsü içinde yaşananlar da gerçek politik olaylar ve süreçlerle içedir. Ahmet'in, Süleyman'ın, İsmail'in, Kerim'in, Ziya'nın yaşadıkları, Nâzım'ın gerçek yaşamının parçalarıdır.

Nâzım'ın bu romanındaki yöntemi roman konusundaki şu düşünçelerrinde bulabiliriz: "... röportaj unsurunun roman unsuru içine karışmasının birçok lüzumsuz kitabı sayfasını ve uzunlukları ortadan kaldıracağını sanıyorum (...) yazı sanatında kazanılmış, fakat malum sebeplerden dolayı, edebiyat çerçevesinin içine kabul edilmemiş ve zuburları bizzat o sahadaki tekniğin ve insan münasebetlerindeki gelişmenin eseri olan, gazetecilik, röportaj, muhabirlik filân gibi yazı tarzlarından, bilhassa bunların büyük hadiseleri en veciz kavriyabileme imkânlarından romanda istifade etmek lazımdır sanıyorum."<sup>4</sup>

Nâzım yıllar sonra, yaşadıklarından romanında böyle yararlanmıştır, kuruluğa düşmeden, nesnel gerçekliğin unsurlarını romanın yapısında içinkileştirerek.

Nâzım bu romanında bir yandan politik tarihimizin oldukça önemli bir

döneminin panoramasını verirken, öbür yandan da aynı dönemin yasaklı politik kişilerinin yaşıntlarını, kişiliklerini, onları birer tipik olmanın eşigine getirerek, yansıtma çalır. Roman kişilerini yaşamış olmanın tuzağına düşürmez. Yaşamak Güzel Şey Be Kardeşim'in asıl başarısı da buradır. Romandaki kişilerin tümü birer roman kişisidirler ve birer birey olarak da, kişisel özelliklerinin olumlu-olumsuz, iyi-kötü, doğru-yanlış yanlarıyla, zengin bir yaşıntı toplamı sunarlar. Kişilerin inandırıcılığı, onların yaşamış olmalarının bilinmesinde değil, biyografik ve otobiyografik unsurların romanın kurgusu içinde bütüncül bir niteliğe ulaşmalarındandır. Romanın kapsadığı uzunca bir dönemin (1920'lerden 1940'lı yıllara dek) politik sorunlarının bir bölümünü arka planda bir sinema seridi gibi geçirirken, yanıla olduğu denli, zaflarıyla da yansıtır.

Ahmet romanın en çaprazık ve zengin kişiliğidir. Bu nedenle de, İsmail ya da Ziya gibi, gerçek birer kahraman olan kişilerden çok, tipik kişiliği Ahmet'te bulur Nâzım. İsmail bir bakıma romancının kendi isterlerinden bağımsız olarak, kendisini kusursuz bir niteliğe ulaşmalarındandır. Romanın kapsadığı uzunca bir dönemin (1920'lerden 1940'lı yıllara dek) politik sorunlarının bir bölümünü arka planda bir sinema seridi gibi geçirirken, yanıla olduğu denli, zaflarıyla da yansıtır.

İstanbul işgal altında, Ahmet'in da-ha örgüt yaşamı içinde olmadığı yıl-lar. Lejyon askerleri sokak köşelerinde yurtseverler tarafından öldürülürken, Ahmet bu eylemler içinde yoktur. Ancak bunun tedirgini de duymata-dır; bu yüzden arkadaşı Süleyman'ın Anadolu'ya geçip Millî Mücadele'ye katılma önerisini alıncá, "sevinçten deliye döner". (s. 43) Ahmet o günlerde pek çok kararsızlığı yaşamaktadır. İnebolu'ya geçtiğinden sonra, kendilerini izleyen Ayın-Pe (askeri polis) arkadaşları Tevfik'le Süleyman'ı yeniden İstanbul'a gönderirken, Ahmet büyük bir éziklik duyar: "Beni de geri gön-derin mi, demeliydim? Sattım mı arkadaşlarımı? Kime? Hem, gidenlerle arkadaş mıyım? İyi ama, Süleyman yardım etti bana. Onun sayesinde burdayım. Beni geri çevirip onları bıraksalardı, onlar nasıl davranışındı? Seslerini çıkarmazlardı herhalde. Bu-nu böyle düşünmek, özür aramak, ke-pazelik değil mi?" (s. 44) Ahmet Mustafa Suphi'lerin adını da ilk kez Trabzon'a geçtiğinde, aynı günlerde katıldıkları zaman duyar. 1925 yıl-başına doğru Moskova'dan yurda döndükten sonra<sup>5</sup>, güvenlik içinde olacağı İzmir'e gider, İsmail'le aynı evde kalırlar. Yasası yaşıntı içinde, gizlendiği evden dışarı çıkmaması ge-rekirken, kötü bir iş yapacağını bile bile, gündüz vakti evin çevresinde dolaşmaya çıkar. Bir şanssızlık sonu-cu bir köpeğin isırmasıyla, Ahmet'in uzun süren kuduz olma korkuları başlar, İzmir'de kuduz salgını vardır. Ahmet'in yaşadığı korku, başlangıçta kuduz olasılığını düşünmeyen İsmail'in de giderek Ahmet'in davranışlarından ürküntüye kapılıp kuduracağı günü belinde silahlı beklemeye başlaması (Ahmet'in İsmail'in belindeki silahı gördüğü an romanın en çarpıcı yerlerinden biridir), Ahmet'le İsmail'in birlikte ev yaşıntısı zengin ayrıntılarla yükü bir anlatımla, başarıyla verilir. Ahmet'in Moskova'daki yaşıntısı da kişiliğindeki bazı zafları yaşı-dığı yillardır. Özellikle Anuška ile ilişkisinde sürekli bocalar. Yeni toplu-mun doğmaka olan tipi karşısında şaşkındır; Anuška'nın yeni toplumun insanı olarak biçimlenmesine karşın, Ahmet hâlâ eskinin izlerini taşımaktadır. Bu yüzden Anuška'nın dostluk ilişkilerinde kendine güvenli davranışlarını kavrayamaz, onun Sİ-YA-U ile dostluğunu şiddetli biçimde kışkanı: "Kendimden utanıyorum, ama sabah-



Nazım Hikmet'in annesi tarafından 1942'de yapılmış portresi.

lara kadar Anuška'yla olması; akıma öpüşükleri filân gelmiyor, Anuška'yla Moskova ırmağı boyunda el ele bile tutuşmadan dolaştıklarını biliyorum, gözümle gördüm; sabahlara kadar Anuška'yla olması deli ediyor beni, bunun beni deli ettiğinin de şimdî farına varıyorum." (s. 30) Ahmet zaaflarıyla olduğu denli, olumlu kişilik özellikleriyle de romanın en çok yaşayan, çarpıcı kişiliğidir. "Bütün işlerini mukâfat kaygılarıyla ceza korkusunun dışında yapmaya" çalışan Ahmet, parti kendisine görev verdiğiinde, Sovyetler Birliği'ni bırakıp yurda dönerken, kararlı davranıştır. Bolu'da sürgündeyken, aylardır maaş alamayan öğretmenlere önderlik yaparak, haklarını aramalarını sağlar. Milli Mücadele'ye katılmak için birlikte yola koymuşlu yol arkadaşlarıyla cebindeki parayı ortaklaşa yerken bile, "dayanılmaz bir utanç" duyar, kendisini "fakir fukara ya ziyafet çeken mirasyedie" benzeri. (s. 48) Nâzim'in Ahmet'i tüm kişilik özellikleriyle, yakından tanımıştır.

Romanın ikinci önemdeki kişişi İsmail'dir. İsmail örnek bir örgüt adamı, hatta bir kahramandır. Romanda ilk ortaya çıkıştı, hakkında sonradan öğrenenler düşündüğünde, şaşkıncı gelecektir. Sıradan bir işçi portresiyle kendini gösteren İsmail, İstanbul, Ankara, Diyarbakır, Bursa'da yıllarca hapisanelerde yatan, Sansaryan Han'ında ve tecritlerde ağır iğnelerle giden, işsiz yaşama uğraşı içinde sürekli yeraltında yaşamayan güç koşullarıyla savaşan bir insandır. İkinci Dünya Savaşı'nda nazi ordusunun Sovyetleri işgalini radyodan izler, üzüür; Sovyetlerin kurtulmaya başladığını öğrenir, sevinir; içerdeyken tanıştığı Neriman'la yine içerde evlenir; bir yan dan iş arar, bulduğu işlerden polis atırır, öbür yandan bildiri basıp geceleri duvarlara yapıştırır, içerdeyken hem eğitimini tamamlar, hem rusça öğrenir, yemeğini dakikası dakikasına yer. Böyleken bile, Nâzim onun kişiliğinde kusursuz bir kahraman yaratma kaygısı gütmek, İsmail bir türlü rahat yaklaşamaz Neriman'a. Romanda herhangi bir kişi gibi yeralmasına karşın, Nâzim'in tipik özellikleri en çok yakışındır kişilerden biri olan Neriman İsmail'e söyle der: "İstediğim bir iki şey var bu dünyada. Bir kere, artık İsmail'i hapise atmasınlar derdim, ama hiç... Bu bir. Sonra bir evimiz olsun isterdim, bahçe içinde tabii, kük

cük şirin, kalabalık bir ev. Zenginlik filân istemem, Anuška'yla Moskova ırmağı boyunda el ele bile tutuşmadan dolaştıklarını biliyorum, gözümle gördüm; sabahlara kadar sıcaklıkla çizilen Neriman'ın bu sözlerine, "Tam bir küçük burjuvalık," diye karşılık verince, Neriman irkiltici, söyle der: "Sen bana bu küçük burjuvalığı kaçır yakışırıysın İsmail, ben öyleysem öyleyim." (s. 93) Titizlikle seçilmiş ayrıntılarla, romanda gerçeklik duygusunun en başarılı ve rildiği, son derece sıcak bölümlerden biridir burası.

Romandaki kişilerin hiçbir kendi kişisel, toplumsal ve politik konumlara uygun düşmeyen sözler söylemezler; içreti ve yapay bir tek diyaloga rastlanmaz roman boyunca. Nâzim'in başarısı kuşkusuz kişilerini gerçek

**B. Polevoy, "Nâzim Hikmet bu kitabıyla övündüğü kadar belki hiçbir kitabıyla övünmemiştir," diyor. Nâzim'in bu kitabıyla övünmesinin iki nedeni olmalı: Birincisi, tipki Aragon gibi, politik sorumluluk duygusuyla, gerçekten yaşamış olandan yararlanarak, parti yaşamının romanını yazdıgı için. İkincisi, bu görevci anlayışını, her bakımdan yetkinlikle yerine getirdiği için.**

yaşamdan almasından ötürüdür ama, gerçek yaşamda hiçbir zaman Ahmet, Neriman ya da Anuška ve Petrosyan denli yoğunlaştırılmış kişiler bulunmaz. Kişilerin hiçbir tek başına bir tipi boyutlarını içermez. Romanın böyle bir sorunu da yoktur. Ne var ki, Ahmet, İsmail, Ziya, Kerim hatta Anuška ve Petrosyan'ın ayrı ayrı taşıdıkları özelliklerin bireşimini, romanımızda rastlanmayan düzeyde, seçkin bir parti militanı tipiyle ulaşır.

Nesnel gerçekliğin romanımızda bozulmadan yansıtılmalıdır (ya da yansıtılmadığı) başlıca alan, sosyal örgüt yaşamı ve bu yaşamın yaratıcısı olan kişilerdir. Bu alan romanımızda nedense ya kuru, siğ, kaba bir indirimle yeralır ya da çar-

pitlip gerçekte olmayanlarla. Yaşamak Güzel Şey Be Kardeşim'in bu alanı yansıtma gösterdiği başarı, romanımızda toplumcu gerçekçi yönsemeye ışık tutacak düzeydedir.

Kitabın arka kapağındaki kısa tanıma yazısında, Sovyet yazar B. Polevoy'un, "Nazım Hikmet bu kitabıyla övündüğü kadar belki hiçbir kitabıyla övünmemiştir," dediği belirtiliyor. Nâzim'in bu kitabıyla övünmesinin iki nedeni olmalı: Birincisi, tipki Aragon gibi, politik sorumluluk duygusuyla, gerçekten yaşamış olandan yararlanarak, parti yaşamının romanını yazdıgı için. İkincisi, bu görevci anlayışını, her bakımdan yetkinlikle yerine getirdiği için.

Nâzim yine roman üstüne yazarken, şunları söylüyor: "... ben hiçbir zaman romancı olamam, çünkü hikaye anlatmasını bilmem. Halbuki iyi bir romancı olmayı da pek isterdim."<sup>6</sup> Nâzim bu romanıyla kendisini doğruluyor. İki bakımdan: İlkin, her sayfasında roman yazma tutkusunu duymsatan Yaşamak Güzel Şey Be Kardeşim'le iyi bir roman yazmış oluyor; sonra, güçlü şiir kaynağının beslediği coşkuyla yazdığı romanında, "hikâyeden belirgin biçimde kaçınıyor. Öyküden çok, olaylar ve durumlar üstüne kuruyor romanı. Her biri asıl öyküyü bütünlükle bir biçimde geliştirmeye çok uygun öyküçükler, Nâzim'in şiirli, tutumlu diliyle, birkaç ayrıntıyla çizili bir bırakılmıştır. Buna karşın, roman için harcanmışlık duygusu vermez bu tutum. Öykünün hızla akışı, romanın bir solukta okunmasını sağlıyor.

Roman uzun, acılı ve çok renkli bir yaşama ilişkin gözlemler ve bunlara ilişkin ayrıntılar üzerine kurulduğu için, enkonu işlenecek gereçleri söyle bir dokunup bırakmakla yetinir. Çok çarpıcı ayrıntıları boyutlandırsayıd ve yaşamış olanın dışına çıksayıd, herhalde daha derinlikli, büyük bir roman ortaya çıkacaktır, bunu duyumsamak olanaksız.

Ayrıntıların çoğunlukla diyaloglar da kullanılması, romanı güçlendiren bir etken. Roman kişilerini üçüncü kişinin anlatısına boğmadan, yazarın müdahelesine başvurmadan, kendi sözleriyle (daha az olarak başkalarının sözleriyle) karakterize etmesi romanın başarısını yükseltiyor. Romanın dramatik yükünü de bu diyaloglar taşıyor.

Nâzim romanda kendisi için yeni olan teknikleri kullanıyor. Roman üç katmanlı bir anlatı içinde kurulur: Üçüncü kişinin anlatısı, bununla sık sık içe içe geçen iç konuşma ve diyalog. Öykü Ahmet'in yurda döndükten sonra iş bulmak ve örgüt çalışmalarını sürdürmek için İzmir'e geldiği 1925 yılında başlıyor ama, roman bu tarihten başlayarak sürüyor. Geriye dönüşlerle önceden yaşananlar romanı girerken, asıl önemli, romanın zaman boyutu ileri yıllara da atılıyor. 1938'de İsmail'in tutuklanıp Ankara'ya gönderilmesi, İstanbul'da adalar açığında Erkin denizaltı ana gemisinde tutulması romanın şimdiki zamanı gibi girer anlatıya. Uzunca bir dönem ve kişilerin bu dönemdeki gelişim süreçleri, değişik katmanlar ve zaman

**Yaşamak Güzel Şey Be Kardeşim, ...ayrintılarının zenginliği ve onca ayrıntıyı bir şair titizliği ve tutumluğuya kullanışıyla, parti yaşamını ve sosyalist toplumun yeni insanını ustaca veriyle, roman kişilerini ve ilişkileri gerçeklik kılmaktaki başarısıyla, romanımızda çok özellikli bir yere sahiptir.**

pekaz. Yaşamak Güzel Şey Be Kardeşim, yeni tekniklerden yararlanarak oluşturulan kurgusuya, dilinin yalınlığıyla, roman için onsu olmaz ayrıntılarının zenginliği ve onca ayrıntıyı bir şair titizliği ve tutumluğuya kullanışıyla, parti yaşamını ve sosyalist toplumun yeni insanını ustaca veriyle, roman kişilerini ve ilişkileri gerçeklik kılmaktaki başarısıyla, romanımızda çok özellikli bir yere sahip. Geleceksiz ya da geleceğe düşman bunca örnek arasında soluklanmak için bu denli gerike dönme zorunluluğu acı olduğunu gibi, düşündürürür de.

Yaşamak Güzel Şey Be Kardeşim, bir akım olarak daha kendisini varedememiş olan toplumcu gerçekçi romanımız için, bir kalkış noktasıdır. Nâzim Hikmet, toplumcu gerçekçi romanımızın yeni kuruluşunda yaşıyor.

1. Nâzim Hikmet, *Yaşamak Güzel Şey Be Kardeşim*, Ortam Yayıncıları, 1979.

2. Murat Belge, "Politik Roman Üzerine" adlı yazısında (Birlik, Kasım 1975), "Politik roman" deyimini tercih etmek istemiyorum, çünkü roman türü içinde böyle bir ayrim bana çok anlamlı gelmiyor," derken, politik romanın kapsamını alabildiğine genişletir. Joseph Conrad, Steinbeck, Silone, Dos Pas-

sos, Malraux, Koestler, Orwell'i politik roman yazan yazarlar olarak sıralarken, Stendhal'ın *Kızıl ile Kara* ve *Parma Manastırı* romanlarını da politik romanın yapıtları olarak niteliyor. Politik roman teriminin kapsamını bu denli geniş tutmanın yaratabileceği bir yana, bu denli geniş bir kapsamı sahib bir tür politik roman terimi ile nitelenebilir. Murat Belge, Sevgi Soysal'ın *Yenişehir'de Bir Öğle Vakti ve Şafak* romanını da politik roman örnekleri olarak belirtiyor.

3. Nâzim, Moskova Üniversitesi'nde öğrenimini sürdürürken, Aydinlik Dergisi'ne yazdığı yazıları bazında Nâzim takma adını kullanmıştır.

4. Kemal Tahir'e Mahpusaneden Mektuplar, Bilgi Yayınevi, 1968, s. 267-68. Nâzim'in sanat ve edebiyat üzerine görüşlerini hemen tümünü içeren, Aziz Çalışar tarafından hazırlanan, Nâzim Hikmet Sanat ve Edebiyat Üstüne adlı kitap, Bilim ve Sanat Kitapları tarafından yayımlanacak. Bu kitap, Nâzim Hikmet'in, bilimsel maddeci estetiğin ülkemizdeki ilk özgün kuramı olduğunu tanıtır.

5. Yaşamak Güzel Şey Be Kardeşim'in otobiografik unsurlara dayanmasının ona çok önemli bir belgesel nitelik kazandırdığını görüyoruz. Şöyledir ki: Mete Tuncay değerini araştırmış, *Türkiye'de Sol Akımlar (1908-1925)* adlı kitabında, Nâzim Hikmet'in "1924 yılbaşına doğru... yurda dönerek Aydinlik yazı alle-sine kat"lığını belirtirken (Bilgi Yayınevi, Üçüncü Baskı, Mayıs 1978, s. 342), aynı yerde şu notu da düşüyor: "Ancak, Babayev, Nâzim Hikmet'in bizim yukarıda sandığımızdan bir yıl önce, 1924 Aralığında Türkiye'ye döndüğünü söylüyor." Yaşamak Güzel Şey Be Kardeşim'den, Nâzim'in yurda dönüş tarihinin Babayev'inke aynı olduğunu öğreniyor. Yine Tunçay'ın araştırmasında Bursa'da çıkan *Yoldaş* gazetesiinin çıkış tarihi belirtilmemek, Nâzim'in romanından, gazetenin 1925'de yayımlanmaya başladığını da öğreniyor.

6. Bursa Cezaevinden Vâ Nû'lara Mektuplar, Cem Yayınevi, 1970, s. 219.

## JEAN ELLEINSTEIN

# Devrimlerin Devrimi

Sovyet Devrimi, tarihte ilk kez, üremi ve değişim araçlarının özel mülkiyetine salırmıştır. Sorbonne Üniversitesi'nde öğretim üyesi olan Jean Elleinstein, bu yapatı, Sosyalist Devrim'in hangi nedenlerle ilk kez Rusya'da zafer kazandığını açıklamaya çalışmaktadır. Yazar, 1914'te bu ülkenin durumunu gösteriyor. 1917 olaylarını inceliyor. Lenin, Trotski, Stalin gibi kişilerin rolünü ortaya koyuyor. Son olarak, bir iç savaşın ertesinde, 1922 de, genç Sovyetler Birliği'nin durumunu ele alıyor. Bu kitabı okur, böyleslikle, Sovyetler Birliği'nin, bu Devlettin geçmişini ve bugününe ve dolayısıyla çağımızı daha iyi anlayabilecektir.

BASAK YAYINLARI

Ferzi Çakmak Sok. 36 / 13  
Tel: 30 50 49 Demirtepe / ANKARA

# Nazım ve Uluslararası Barış Ödülü

Enis Coşkun

**Nazım'a verilen  
Uluslararası Barış  
Ödülü yerini buldu ve  
mümbit  
toplaklarımıza bire  
yüz veren bir başak  
oldu.**

Nazım, 85.'nci doğum yıldönümünde, yaşamıyla ve savaşlarıyla barış savaşçılarına örnek olmaya, yol göstermeye devam ediyor.

O, çocukların da şeker yiyebilinler diye kapıları çalan Hiroşimalı kızdır. İnsanları yapı yapmakta daha zor bir işe; barışı savunmaya çağrıradır. Ulusalla evrensel birbirine örek bu savaşımı yükseltmenin becerisini göstermede tüm insanlığa örnek olmuş bir ustadir. Türkiye barış hareketinin bir sıra nefesi, dünya barış hareketinin seçkin bir yöneticisi olmuştur.

Nazım, barış savaşçılarının karşılaşacağı zorlukların da, sahip olacakları onurun da ilk tanığıdır bizim için.

"otuzumda asılmamı istediler" diyor Nazım; "kirk sekizimde barış madalyasının bana verilmesini/verdiler de."

Nazım'ın sözünü ettiği bu ödüllendirmenin öyküsü, 1949 yılında Paris'te (ve Prag'da) <sup>(1)</sup> toplanan "Barış Yandaşları Birinci Dünya Kongresi"nde başlar. Türkiye'den de üç delegenin katıldığı bu ilk dünya kongresi, halklar arasında barışı güçlendirme yarısında aydınların önemine işaret ederek, "Uluslararası Barış Ödülleri" konulmasını kararlaştırdı. 25 Nisan 1949 tarihinde ve Paris'de oybirligi ile alınan bu kararda aynen şöyleden denilmektedir:

Tüm ödüllendirilenler adına NERUDA bir konuşma yapar. Konuşmasında Polski Tiyatrosundaki sahneden, hapisteki NAZIM'a da şöyle seslenir:

"Şair kardeşim Nazım Hikmet'i büyük bir saygıyla anmak istiyorum. Ne kadar sevinirdim, bugün aramızda olaydı. Onun savaşkan, çelik gibi sağ-

Kongresi Komitesi tarafından her yıl verecektir.

Kongre, her biri 5 milyon (Fransız) frank değerinde üç uluslararası ödül koymuştur.

Barış Yandaşları Dünya Kongresi, Kongreye katılmış tüm örgüt ve kurumları, uluslararası barış ödülleri fonunu karşılayacak gerekli paranın toplanmasını örgütlemeye çağırır" <sup>(2)</sup>

Bu karar doğrultusunda ilk adım, 1950 Mart'ında Stockholm toplantısı sırasında bir değerlendirmeye kurulu oluşturulmasıyla atıldı <sup>(3)</sup>. Değerlendirme Kuruluna 116 aday önerildi. Bunların 110'u Ulusal Komitelerce, 6'sı ise özel kişiliklerce önerilmişti. Değerlendirme çalışmaları 1950 Ağustos'unda sonuçlandı. Sonuçların açıklanması ve ödüllerin dağıtılması töreni, İkinci Dünya Kongresi sırasında 22 Kasım 1950 geçti.

O gece Polski Tiyatrosu, perdeleri ni Varşova Senfoni Orkestrasıyla açtı. Barışın coşkusuya donanmış sahne: Geride mavi zemin üzerinde Picasso'nun güvercini. Gonderlerde renk renk, demet demet bayraklar. Önde çiçek dolu sepetler. Ortada, etrafında değerlendirmeye kurulu üyelerinin oturduğu kürsü. Salon dünyanın dört bucağından gelen delegelerle dolu. Sessiz bir coşkuyla dinleniyor ödüllendirilenlerin adları. Değerlendirme Kurulu Başkanı elindeki listeden <sup>(4)</sup> tek tek okuyor onları: İspanya'dan PICASSO, ABD'den Paul ROBESON, Polonya'dan Wanda JAKUBOWSKA, Şili'den NERUDA ve Türkiye'den NAZIM.

Türkiye'den NAZIM ödülini almak için gelememiştir. O geceyi onuç yıldır yaşamakta olduğu hücrende geçirecektir gene...

Tüm ödüllendirilenler adına NERUDA bir konuşma yapar. Konuşmasında Polski Tiyatrosundaki sahneden, hapisteki NAZIM'a da şöyle seslenir: "Şair kardeşim Nazım Hikmet'i büyük bir saygıyla anmak istiyorum. Ne kadar sevinirdim, bugün aramızda olaydı. Onun savaşkan, çelik gibi sağ-

lam ve serin, saf bir suyun şarkısına benzeyen şiir, yaşam dolu havasıyla hepimizi esinlendirmiştir. Hapisteki hüküresi gür sesiyle öylesine yankıldı ki; tüm insanlık duydular Onu... Benim şiirim, barış savasımı ile yoğun şu saatte onunkinin yanında bir yere sahip olmakla gururlanıyor" <sup>(5)</sup>

Neruda'nın Polski Tiyatrosunun sahnesinde öylesine gür yankılanır ki sözleri, aşırı hapishane duvarlarını ulaşır Nazım'a.. Ama Nazım yalnızca Neruda'nın okşayıcı sözlerini değil; bu ödüllendirilenin gururunu ve sevincini halkıyla beraber özgürce ve dolu dolu yaşayamamanın üzüntünü de duyur. Yüreğine işler bu, Nazım'in.

Dünya barış yandaşlarının, barış isteyen tüm dünya halklarının şükranlarını simgeleyen bu ödülin Nazım'a verilmiş olduğu yıllarca kalın bir sis perdesi altında tutuldu. <sup>(6)</sup> Nazım gibi, halkımız da Onun bu onurlandırılışla kıvanç duymaktan yoksun bırakıldı. Ama Ona verilen bu barış ödülü yerini buldu ve mümbit toplaklarımıza bire yüz veren bir başak oldu. □

(1) İlk Dünya Kongresi Fransız ve İkinci Dünya Kongresi ise Londra'nın engellemelerle karşılaştı. Japonya'daki ABD işgal Komutanlığıyla ilişkili içinde Japon delegeleri dahil kimi delegeler Fransız makamları vizye vermediler. Böyle olunca da bu ilk Kongre, Paris ve Prag eşzamanlı olarak toplananın dorunda kaldı. 13 Kasım 1950'de Sheffield'de çalışmalarına başlayan İkinci Dünya Kongresi ise son unda Londra'nın yasaklamasıyla karşılaştı. Yürütmeye Komitesi, bu durum karşılık Polonya'nın yaptığı daveti görüp kabul etti. İkinci Dünya Kongresi üç günlük bir gecikmeliye Varşova'da açıldı. Ayrıntılı bilgi için Bkz. Güney GÖNENÇ; "Hep Aranızda Olacağım; Frederic Joliot-Curie'nin yaşam öyküsü", Bilim ve Sanat Yayınları, Ankara, Kasım 1983.

(2) "Congrès Mondial des partisans de la paix; Paris, Prague" Paris, 1949 Avril; s. 616

(3) Değerlendirme Kurulunun tam listesi için. Bkz., "Deuxième Congrès Mondial des partisans de la paix"; Paris 1951, s. 866

(4) Ödüllendirilenlerin adları ve yapıtlarını içeren listenin tamamı için Bkz. a.g.y., s. 868

(5) Neruda'nın konuşması için Bkz. a.g.y., s. 871

(6) Gerçekten bu sis perdesi öylesine kalındı ki, olay hakkında bilgiler, tipki sudaki kırıntılar gibi yanılırlıdı. Örneğin kimi kaynaklarda ödülün tarihinde yanlışmış ve 1951 ya da daha sık yapıldığı gibi 1953 yazılmış. Kimi kaynaklar ise ödülün biçim ve niteliğinde yanlışlıdı; Lenin ödülü olduğu söylemiş ya da Joliot-Curie altın madalyası denilmiştir. Bunlar hep o sis perdesinin yol açtığı yanılırlardır. Umarım, artık bu sis perdesi dağılır.

## Okuyucularımızdan

### WHY THE WORLD WON'T LISTEN... (\*)

... It seems from your magazine that you are concerned with exactly the same topics as we are. Why the world won't listen to the arguments for disarmament I do not know.

... I enclose a photograph showing Monsignor Bruce Kent in our garden after staying the night and before setting off on the next stage of his walk. ... I was very interested to see how much English writing was contained in your publication. Do most Turks speak/read English? You have poster with Joan Baez on p. 6, Keir Hardie on p. 18, Tony Benn's article on p. 33, Reagan on p. 34, Alice de Bellmond's books on display on p. 35/36, and I think Escher's lithograph on p. 42 very aptly illustrates "Communication and War" by M. T. Öngören, and I read things like "Hollywood, Pentagon" and "Green Berets", etc., then on p. 44 there is a big extract from "The New York Times." I'm most impressed. Can most of your readers understand the "Lawyers" advert on p. 55? The English is not elementary. The article on 'Transcendental Meditation' on p. 56 leads me to think that, changed as it is, to "Transcendental Meditation," there is a move afoot to produce a "Turkenglish" language -which is rather like "Franglais," (ie. a version of English understood by the French-



Rahip Bruce Kent "Uzun Yürüyüş"ünde, yeni bir günün başlangıcında.

The French purists object strongly, I may say) - Is this the case?

**William Bartlett**  
Lanarkshire Scotland

(\*) İskoçya'daki başışi dostlarımızdan William Bartlett'in Bilim ve Sanat'ın 69. (Eylül 1986) sayısına ilişkin görüşlerini içeren mektubun bazı bölümlerini yayınlıyorum. Bir "Quaker" olan Bartlett, Bilim ve Sanat'ın [Barış konusunda] kendileriyle aynı amaci paylaştığını işaret ediyor ve "Turkenglish" dili mi geliştiryorsunuz, diye soruyor.

B.S.

manlara niçin kulak vermıyor, bilmiyor." diyor.

Bartlett, Eylül sayımızda "Uzun Yürüyüş"ünden söz ettigimiz Rahip Bruce Kent'in bu yürüyüşü sırasında bir gecesi ni geçirdiği Bartlett'ların evinin bahçesinde çekilmiş bir fotoğrafını da mektubuna eklemiştir.

Mektubunun yayınladığımız diğer bölümde ise Bartlett, söz konusu sayımızda, gözüne çarpan İngilizce kökenli kelime ve kaynakların çokluğundan söz ediyor; bunları sayfa sayfa sıraladıktan sonra; bir "Turkenglish" dili mi geliştiryorsunuz, diye soruyor.

yabilleceği biçimde aktarabiliyor, kavratıyorlardı. O zamandan bu yana bilimin çok geliştiği, bilgi birikiminin çok arttığı, bunun da, özel bir bilim dilinin doğmasına zorunlu olarak yol açtığı inkâr edilemez. Ama bunun böyle olması, bilimi insanlara anlatmak gereğini ortadan kaldırıramaz. Bilimin nimetlerinden bütün insanlık yararlanmalıdır. Halktan koparılmış bir bilimin sorumluluğunu bilim adamları tek başına taşıyamaz.

Gen mühendisliği konusundaki söyleşiniz bu yolda atılmış değerli bir adımır. İnanıyorum ki derginiz güncel bilimsel gelişmeleri toplumsal düzeyde, anlaşılır bir dille ele almayı sürdürücek. Bilimsel içerikli çözümlemelerin, dialekтик çözümlemelerin tomurcuk gibi aconti yazıların beklenisiyle ve başarı dileklerimle.

**Hüseyin Özpinar**  
1 Nolu Askeri Cezaevi  
Erzincan

## GÜLÜNÜN SOLDUĞU AKŞAM" ÜZERİNE

9 Kasım 1986 günü Nokta'da Gülenin Solduğu Akşam'la ilişkin olanları ve Erdal Öz'ün "Örtüyü Bir Ucundan Kaldırıǵı"ın vurgulayan sözlerini de okuduktan sonra duraklıdım.

Belleğim gerilere gitti, Erdal Öz'ün Cem Yayınlarından çıkan Deniz Gezmış Anlatıyor kitabına.

"Örtüyü bir ucundan kaldırın" Erdal Öz, on yıl önce yayımlanan ve kitaplarda bulunan, 'birinci basının bütün geliri Türkiye Yazarlar Sendikasına bırakılan' bu kitabından sözetmiyor.

Gülenin Solduğu Akşam'ı aldım. Okudum. Erdal Öz, yeni kitabımda da Deniz Gezmış Anlatıyor kitabımdan hiç sözetmiyor.

Halbuki Erdal Öz sözetmeliydi on yıl önceki kitabımdan. "Deniz Gezmış Anlatıyor kitabımdaki yazdıklarımın

## Bir İlk Yapıtı:

# Jokond İle Sİ-YA-U

**Özcan Yalım**

Nazım Hikmet Türkiye'de dokuz şiir kitabı yayımladı. *Jokond ile Si-YA-U* (1929), 835 Satır (1929), Varan 3 (1930), 1+1=1 (1930, Nail V. ile birlikte), Sesini Kaybeden Şehir (1931), Benerci Kendini Niçin Öldürdü (1932), Gece Gelen Telgraf (1932), Taranta Babu'ya Mektuplar (1935), Simavna Kadısı Oğlu Şeyh Bedrettin Destanı (1936).

*Jokond ile Si-YA-U* yayılmasında Nazım Hikmet yirmi sekiz yaşında (1). Kitapta bir yaynevi adı yok. Yalnız iç kapakta "İstanbul Akşam Matbaası-1929" yazılı. Koyuca renkli üçüncü hamur bir kâğıda basılan kitap kırk sayfa. Ön ve arkası kapaklı hazırlayan Cevdet (soyadı belirsiz) kitabı üçüncü ve otuzuncu sayfalarına da birer resim yapmış. Resimler siyah beyaz, ancak kapakta ayrıca sarı renk de kullanılmış. Fiyatı otuz kuruş. Birinci sayfada bir de sunu var: "Şang-Hay'da kafası kesilen arkadaşım Si-YA-U'nun hatirasına." İkinci sayfada ise şu açıklama yer almış: "Rönesans devrinin İtalyan ressamlarından Leonar da Vinci'nin mesur eserlerinden birinin ismi Jokond'dur. Jo-

kond tebessümüyle meşhurdur. Bu kitaptaki acayıp sergüzeşti işte bu Jokond ile Si-YA-U ismindeki bir Çinlinin macerasına dairdir."

Düşsel bir serüveni anlatan kitap üç bölümünden oluşuyor. 1924'de "Luvur" müzesinde Jokond ile Si-YA-U karşılaşır, birbirlerini severler. Bu bölümün sonunda Si-YA-U Fransa'dan atılır, Çin'e gider. Jokond büyük bir üzüntüye kapılır. İkinci bölümün adı "Firar". Bu bölümde "muharrir", "tay-yare" style "Luvur" müzesinin damına konar, Jokond'u kaçırrı. Çin'e doğru yola çıkarlar. Yolda Jokond üçaktan bir İngiliz gemisine düşerse de, sonunda Çin'e ulaşır. Üçüncü bölümün başlığı "Jokondun Encamı". Bu bölümde Si-YA-U Çin'de yakalanır, başı vurulur. Bunun üzerine Jokond çerçevesinden fırlayıp çıkar, "muazzam bir kavganın dev kadımı" olur. Yararlıklar gösterir:

Jokond  
düşman elinde  
bir şehrin kapısından  
gece gizli çıkarken gördüm;  
onu, sünğülerin çatışı bir kapışmada  
bir Britanya zabıtının  
gırlağını sıkarken gördüm.

Onu:  
İçinde yıldızlar yüzen mavi bir su başında  
bitli kirli gömleğini yıkarken gördüm...

Ocağında odun yanın bir lokomotif  
üflüyerek, püflüyerek sürüklüyor peşinden  
beheri kırk kişilik kırk kırmızı vagonu.  
Vagonlar geçti birer birer  
Son vagonda gördüm onu:  
başında tüyleri yoluk bir kuzu kalpak  
ayaklarında çizmeler  
sırında meşin ceket  
bekliyor nöbet...

(Sayfa 36-37)

Sonunda Jokond yakalanır, "Şang-Hay"da "Fransız divanı harbi" kararıyla yakılır.

Görülüdür gibi serüvenin düşselliği önemli değil. Ozan böyle bir öyküde bile, ölünceye dek sürecek devrimci tutumunu açıkça ortaya koyuyor. Elbette "Saman Sarısı" gibi dünyanın en güzel şirlerinden birine daha uzun bir yol var. Ama bu ilk yapıt büyük bir ozanın gelişini muştuluyor diyebilirim.

(1) Bir karşılaşırma yapmak için kimse ozanların ilk kitaplarını yayınladıkları yaşıyo-  
rum: F. H. Dağlarca (20), C. A. Kansu (22), A. İlhan (23), M. C. Anday (26), O. V.  
Kanık (27), C. Süreyya (27), B. Necatigil (29), C. Külebi (29).



## "İnsan Manzaralarından Memleketim"

### Mümtaz İdil

Genç adam karalanmadık yeri kalmamış defterini usulca kapatıp ardına yaslandı. Eksik olan bir şey vardı. Geciktığının farkındaydı. Bir an, gördüğü bir filmden etkileyici bir sahne aklına geldi: Günlük işlerinden arta kalan zamanda şiir yazmaya çalışan kendi yaşlarında bir adam, sahnede dehşet içinde bağırmaktaydı: "Lermon-tov öldüğünde 27, Puşkin öldüğünde 38 yaşındaydım. Ben 45 yaşına geldim ve daha hiçbir şey yapamadım! Tanrıım, ben bir hicim!"

Daha henüz dört yaşındayken babasının muhasebe defterlerini düzeltten Gauss geldi aklına. Sonra Mozart, ablasının yerine piyanonun başına geçip, öğretmeni kandıran küçük Mozart. Daha birçokları geçti aklından: 10 yaşında beste yapanlar, 15 yaşında şirlerini yayımlayanlar. Özgür ve açık düşüncenin bastırılamadığı, hiçbir baskıya boyun eğmediğini düşündü. Üstelik, baskının hiçbir çeşidi, parlayan bu kıvılcımları söndürmeye yetmiyordu. Bir kez parlamaya gorsun, alevlere sarıyor du kışa sürede. Puşkin'in şirleri Sibirya zindanlarındaki dekabristlere başka nasıl ulaşabilirdi ya da Neruda'nın dizeri Nikaragua sokaklarını nasıl çinlatabilirdi?

Kalktı genç adam, bir sigara yaktı: Düşünce süresini uzatan, çalışmayı geçictiren bir eylem içindeydi şimdi. Şairlik oldukça uzakta kalmıştı.

Bir gece yarısı Batum'dan Hopa'ya giden bir tekne düşündü kendini. Yüreğinin, yillardır uzak kaldığı ülkesine dönebilmek için katıldığı onca tehlikeyi kaldırıp kaldırılamayacağını hesapladı. Sonunu bildiği bir öykünün en heyecanlı noktasıydı. Laz arkadaş ile birlikte Hopa hapishanesinin tek odalı koğuşuna gidiyorlardı şimdi. Yine de şiir yazmaya devam edebilecek miydi? Susuz, tuvaletsiz, yiyeceksiz taş duvarlar arasında hâlâ şiir güzellik doğabilecek miydi?

Şairliğin güzel kelimeler bulma oyunu olmadığını anlamıştı artık. Sözlükleri kaldırılabildi masasının üzerinden. Şiir yazabilmek için başka şeyler gerekiyordu demek ki. Annesini yitiren her yavrunun duyusal çırpmışları, kuş civiltilsine benzer bir hüzünden öte iz bırakımyordu. Ağlatmak değildi aslolan, anlatmaktı.

Yeniden düşüncelere daldı. Düşünde yerine geçtiği ozan yine tutuklanmıştı. Bir gemiye götürülmüşlerdi onu yaka paşa. Sungülü iki erin arasında dar bir merdivenden telaşla indirilişini düşünüdü. Ölüm müydü kendisini bekleyen? Ambarın içinde bir köşe bulup, uyudu Güçlü bir işkla uyandırdılar. Giyindi. İki askerin öbü sıra güverteye çıkarıldı. Güverte sonuna kadar götürüldü. Sırtı askerlere dönüktü. Tüfek ağızlarına mermilerin sürülsünü duydular. Öykü daha önceden bildiği halde, soğuk soğuk ter döktü. Öldürmeyeceklerdi onu, biliyordu ama yine de korkuyordu. Ya bilmeseydi? Ertesi gün aynı oyunu yinelediklerinde daha az titreyecekti.

Sigarasının söndüğünü ve alınının boncuk boncuk terlediğini farketti genç adam. Şiir yazmaya devam edip etmeyeceğini sordu kendi kendine. Yanı da bulamadı. Düşündeki adam yazacaktı nasilsa, öykü daha bitmemişti, ama kendi yazabilir miydi? İşte bunu biliyor. Karaladığı defteri şöyle bir karıştırdı: Yitirilmiş bir sevginin harflere dönüşmüş çırkınlığı çarptı gözüne.

Şair gerçekten bir yetenek işi miydi? Yalnızca yetenek insanı böylesine dirençli ve kararlı kılabilir miydi? Hayır. Öyle olsaydı, Rimbaud tüm yeteneğine karşın silah kaçakçısı olmayı tercih etmezdi. Şiir yazmak aynı zamanda tutarlılık işiydi, göze alma meselesi idi. Son yazdığı şirlere baktığında, hep kendini yazdığını farketti. Oysa artık kendisi için bile yazabileceğii fazla bir şeyi kalmamıştı.

Çankırı hapishanesini, ardından da

Bursa hapishanesini düşündü. Dışarıda ki insanların kendisiyle fazla ilgilenmeyeceğini biliyordu. Sorunları büyütü herkesin: Tifo, kuduz gibi çağdaşı hastalıklarla birlikte en çağdaş hastalığı aynı anda yaşıyorlardı. Hapishanede şirleri yüzünden yatan "bulutlar adam öldürmesin" diye bağırın bir adamın ne önemi vardı?

Sinop hapishanesi bir anda dehşete düşündü genç adamı. Artık özdeleştiği şairin yaşamından endişe duymaya başlamıştı. Kendi yaşamından da. Nitikim, Sinop hapishanesinde suikaste uğramamış mıydı düşündeki Şair?

Pablo Neruda'nın sevimli yüzünü animsadi. Ünlü ozanın elini omuzlarında hissetti, ağır ağır konuşuyordu karşısındakilerle başıyla kendisini göstererek: "Bu adamın değerini bilin. Biz onun yanında şair bile sayılmayız." diyordu. Mutluluktan kızardığını hissetti. Kalkıp şiir defterini açtı, son sayfasına büyük harflerle, "Senin gibi yaşamak güzel şey be kardeşim." diye yazdı. Şairlik değildi artık önemli olan, kararlı olabilmekti.

### DORMEN TİYATROSU

Tuncer Cücenoglu  
**ÇIKMAZ SOKAK**

Yöneten: Ali Taygun  
Dekor-Kostüm: Osman Şengezer

Celile Toyon  
Mustafa Alabora  
Gülen Karaman

Salı 21.15  
Çarşamba 18.30-21.15  
Cumartesi 14.30  
Komedi Tiyatrosu Pangaltı

# **Belinda'nın Büyüsü**



Hüray-Caner Fidaner

**“Korkma evladım, sahici değil bunlar, hepsi masal...”** Bu tip sözler, erken çocukluk döneminden kalma anılar olarak hepimizin belleğindedir. Gerçekten yaşamın ilk yıllarda düş ile gerçeğin farkı algılanamaz; düşünülen, söylenen her şey yapılmış, olmuş gibi etki yapar. Bu durum büyüler düşüncenin erken çocukluk dönemindeki düşüncenin bir öğesidir. Büyüsel düşüncenin izleri yetişkinlikte de gözlenebilir. Örneğin, oyuncunun gerçekte olmadığını bile perdedeki ölüme ağlamak, bunun küçük bir örneğidir.

**Aaahh Belinda'dá**(\*) Serap'ın da reklam filmi çevirecek olmaktan benzeri şekilde etkilendigiini ilk sahnelerden başlayarak anlıyoruz. Videoda provalarını gördüğü rol arkadaşına öfkeleniyor, sette parmağına takılan alyans onu tedirgin ediyor, rol gereği anneleri olaçağι çocuk oyuncuları hiç de canayakın bulmuyor, vb. Serap'ı gerçekte rahatsız eden şey, alaycı çevre tepkisinden, yani "imajını satmak"tan çok, yalançıktan da olsa halk tipi bir aile kadını kimliğine bürünmektr.

Aslında bir bütün olarak sinema kendi başına bir yanılsamadır. Geleneksel olarak seyirciden bir süre için görüntüleri gerçek kabul edip film kişiyle birlikte duygulanması, beklenir. Epik anlayıştaki filmlerde ise seyirciye izlediğinin bir görüntü olduğu sık sık anımsatılır. Aaahh Belinda gibi epik filmlerde ise film kişi ağlarken seyirci güler, film kişi gülerken seyirci ağlar. Böylelikle seyirci yanılsamanın dışında kalmış olur.

Öte yandan oyuncu da aslında oynadığı şeyin gerçek olmadığını bilir. Örneğin Serap, AsİYE rolünü oynadığı için kendisini fahişe gibi hissetmez. Oysa aynı Serap, reklam filmindeki rolünden, Naciye'yi oynamaktan tedirgindir.

Serap "özgür" bir kişidir, "rahat"tır, evli olmadığı halde birlikte yaşayabilemektedir. Ama görünüşteki bu özgürlük ancak bir büyük yadsımayla birlikte var olabilmektedir. Serap, Seraplığını "Naciye olmamak" şeklinde tanımlamaktadır. Bu nedenle bir halk tipi aile kadını olmak, ya da öyle görünümek kendisini olağanüstü ölçüde tedirgin etmektedir. O halde Serap'ın da başına buyruk yaşaması olanaksızdır.

yürümedigini, bunun bir oyun olduğunu anlarız. Aslında bu dev şampuan şesinin, insanların üzerine yürüyen onları korkutan bütün yanılsamaları simgelediği rahathıkla söylenebilir. Günlük yaşamımızda giderek önemi artan yanılsamaları bir düşünün. Acaba buların kaçta kaçının yanılsama olduğunu farkediyorsunuz? Belki bunda daha önemlisi, zaman içinde bu oranın artıp artmadığıdır.

Düşlerdeki gibi korkulan gerçekleşir ve Serap Naciye'nin dünyasını yaşamaya başlar. Panik içinde Serap'tan bir iz arar, bulamaz. Naciye'nin dünyası gerçekten de imrenilecek bir ortam değildir. Çünkü burada nerkesin yapacağı şeyler toplumsal olarak belirlenmiştir. Naciye kocasına bir eş, kaynana ve kaynatmasına bir gelin, çocuklarına bir anne, babasına bir kız olmak, aynı zamanda banka memuru ve arkadaş rol-

Filmin en önemli özelliklerinden biri kişilerin iyi ya da kötü gibi kalıplara sınıflamasıdır. Tiplerin tümünü izleyorsunuz, yaptıklarını yanlış bulduğunuz anlayışla onları “anlıyorsunuz”. Yine aktarılan iki farklı çevre (sanatçılar ve hali tipi aile) yan tutulmadan anlatılıyor. Her iki çevrede de insanların yalnız olmuştu, bir toplumsal ortam içinde bulunuyordu, söyle değil, sinemaya dayanan bir dille açıklanıyor.

lerini de korumak ve sürdürmek zorundadır. Yeniden Seraplaşma çabalari sonuç vermez. Eski sevgilisiyle ilişki kurar, ama bu ilişki Serap'inkinden çok farklıdır. Bireysel olarak Asiye'yi çok iyi oynasa bile bu rolü sahnede canlandırması olanaksızdır artık, çünkü ona hasta gözüyle bakarlar. Naciye kimliğiyle elde edebildiği rol ancak Ahlak Derneği Başkanı rolü olacak, ama toplumsal koşullar bu rolü de sahnede oynamasına izin vermeyecektir. Geriye oynayabileceği tek "rol" kalmıştır: Naciye'nin dövmüş, Naciye'nin dünyası durmuş, siz ise gerçek dünyaya dönmemişsiniz. Yani evli evine, köylü köyüne mi? Hayır. Serap bir Naciyeleşmiş deneyimi yaşamış, Naciye'nin çevresi başka seçeneklerin farkına varmıştır artık. Siz ise üzerinde düşünecek, tartışacak, gerçek dünyadaki yanılısamaları farketmenize yardımcı olacak bir film seyretmiş durumdasınız. Yani film üzerine düşeni yerine getirmiş, toplumda ki değişimelere katkıda bulunmuştur.

Türk sinemasının son yillardaki gelişmelerini izleyenler şimdiden dek bu filmi zaten gördüler, konuşurlar. Bir "Kesinlikle yerli film sevremem" di-

Finaldeki simgesel sahne, filmin özetidir. Reklam filminin konusu, bir anlamda sahibi olan Belinda markalı şampuanın dev şişesi, bir robot gibi Serap'in üstüne gelir, onu korkutur; ama hemen ardından siselenin kendi kendine yenlere **Aaahh Belinda**'yı izlemelerini salık veriyoruz.

## **Eve Gelen Sürprizler**

# **"Ragtime" ve "After Hours"**

**Haldun Armağan**

Video kulüplerinin önde gelen işlerinden birisi, arşivciliğe yönelmeleri önerine gelen sayısız olanağı tür ve yonetmenlere göre birinema belgeliği dönüştürme şansları olsa gerek. Bu gerekliğin ne ölçüde gerçekleştiği is özellikle Türkiye için düşünüldüğünden sanırım -olumsuz anlamda- şaşırtıcı sonuçlar verecektir. Birçok değerli filmi "fazla müşterisi yok" gerekçesiyle liniverdiğine tanık olmanın yanı sıra yeni çıkan video-sinema yasası ile te hakki ödenmediği için, bazı eski filmlerin arşivlerden kaldırılması söz konusu. Bu gerçeği gözönünde bulundurarak, bu sayıda video kulüplerine yeter gelen 1985 yapımı "After Hours"da sözetmeden önce, 1981 yapımı olan "Ragtime"ı, -ortalıktan kaybolmadan anımsatmak istedik.

**Ragtime**(\*), herseyden önce Türk çevirisi güclü bir sözletik. Özellikle zeno lere özgü bir müzik türü olan "rag me", belki "kesik tempolu müzi parçası" biçiminde tanımlanabilir.

Çek asıllı Amerikalı yönetmen Michael Forman, her filmiyle değişik bir tür çizmesiyle dikkat çekiyor. Bu kez Doctorous'un romanından Michael Weller'in senaryosuna dayanan Forman, yine görkemli bir sinema örneği sunuyor. Roosevelt'lu yılların Amerikanı

ka'sında, zencilerle beyazlar arasında ki ayrimın, ne denli keskin olduğun gözler önüne seren Forman; alışlagemiş ırkçılık karşıtı söylemini bir yan bırakıp, renk boyutunu dışlayarak, sotuna insanı yönyle yaklaşıyor. Stanford White cinayeti olarak bilinen bu olaydan yola çıkılırken, zencilerin neden şiddete zorlandığı sorusu da, yanıyla birlikte, adeta bir balyoz gibi izleyicinin suratına indiriliyor. Ragtime yavaş yavaş ve tutarlı adımlarla mesajını tamamlayarak; o dönemin ırk ayrimcılığının çizdiği sınırlarda yaşamayı



After Hours

- nasıl bir cehennem olduğunu, altını çi-  
- zerek belirtiyor.

Filmin son sahnesini değerlendirirken, bir an Forman'ın "kolaya kaçtığı" izlenimi ullanabilir. Ancak bu olasılığın gerçekçi olmadığı sonucuna da, Ragtime'in tüm çerçevesini gözönüne alarak varabiliriz. Milos Forman, suç/suçlu, şiddet/düzen gibi kavramlara yargılayıcı bir biçimle bakmayı amaçlamaktadır.

gece yarısı ve sonrasında da bir başka cehennem olduğunu ayırsar: "Gün-düz ikiyüzlü ilişkiler; gece ise, iletişim-sizlik, sevgi yoksunluğu ve kişilerin kendi kendisiyle başbaşa kalmasından kaynaklanan acılarla donanmıştır. Yönetmen Scorsese, gözde oyuncusu Robert de Niro yerine, "After Hours"da Griffin Dunne'u oynatıyor ve sonuç ke-sinlikle, basarı.

(\*) Ragtime/Yönetmen Milos Forman/Oy, Howard Rollins, James Cagney, Norman Mailer, Mary Steenburgen/Yapım Yılı 1981/155 Dakika

(\*\*) After Hours/Yon. Martin Scorsese/Oy . Griffin Dunne, John Heard, Linda Fiorentina, Terry Garr, Rosanne Arquette/1985-97 dakika

SERGİYE DAVET

**Karikatürist Asaf Koçak  
Bilim ve Sanat Okuyucuların  
7. Kişisel Sergi'sine  
davet ediyor.**  
**15-30 Ocak 1987 Muğla,  
Belediye TanSa Binası**

## Ve Aydınlığa Birlikte Yürümek



"Yapıcılar türküler söylüyor,  
yapı türkü söylem gibi yapılmıyor ama  
Bu iş biraz daha zor."

Elinizdeki bu sayımızla Yedinci Yılımza giriyoruz. Yedinci Yılımza okuyucularımızla, Bilim ve Sanat'ı ürünleriley, emekleriyle, katkılarıyla bugünlere getiren bütün dostlarımızla birlikte kutluyoruz.

Günümüz koşulları, dergimizin yayın hayatına atıldığı günlerin koşullarına özdeş değil elbette; ama çözülmeyi bekleyen sorunlarla yüklü gündem ağırlığından pek az şey yitirmiş görünüyor. Önümüzde yorucu yıllar var, hepimiz için yorucu, ama yaşanması gereken... Eğer aydınlık bir gelecek kurmak içinse bunca yorgunluk, yorulmaya değer diyoruz, yaşamaya değer. Aydınlık bir geleceği kurmak kolay değil...

Bugün çıktığımız gündü kadar yalnız değiliz Dergiler Alemi'nde... Mutluyuz, çözüm arayışında coğalalık diye. Umutluyuz, yeni dergiler dünün dersleri üzerine doğdu, dünün dersleriyle olgun, dünün dersleriyle daha bir sorumlu, daha bir sabırlı, daha bir uzun soluklu diye. Önümüzdeki yollar sabır ve inatla yürünecek, bilimin uzun soluğuyla.. ve hep birlikte, dönemeçleri hep birlikte aşmak, aydınlığa birlikte yürümek dileğiyle.

Hoş geldiniz dostlar...

Dergimiz/Derginiz 1987'de de bilim ve sanatın zenginliğiyle zenginliğini sürdürmek amcında. Güncel, acil sorunların bilimin ışığında tartışıması, çözüm bekleyen sorulara bilimin ışığında yanıt bulma arayışı sürecek.. Bunu yaparken ışığının yaranadığımız bilimin kendisine de kendi ışığını tutup bakanlığı ihmal etmeyeceğiz. Bilimle toplumsal yaşamın temas noktasında teknolojiyi ve teknolojinin yaratığı soruları irdelemeyi südüreceğiz. "Yaratacağı Olanak ve Sorunlarıyla Gen Mühendisliği", "Matematikçi Gözüyle", "Sosyobioloji: Genlerimiz Yazımız mı" türünden tartışma, deneme, inceleme yazılarımız sürecek.

Sanat konuları, elbette ilgi alanımız içindeki yerini koruyacak. Sanat alanına, bir yandan, sanat ürün-

lerini üretenlerin, yaratanların ya da bir uğraş alanı olarak doğrudan sanatı seçenlerin kalemiyle yaklaşırken, öte yandan da sanat yoluyla kendilerine hitap edilenlerin, deyim yerindeyse, sanata sanat dışından bakanların gözüyle bakmaya, onların görüşlerini yansıtma çalışacağız. Bu ikincisine özellikle önem veriyoruz. Üretenle-yaratanla, kendisi için üretilen-kendisi için yaratılan arasında doğrudan bir diyalog kurulmalı diye düşünüyoruz. Bu diyalog belki dolaylı olarak var, ama yine de şu soru sorulmalı: Sanatın etkilenmeyi ve değiştirmeyi hedeflediği insan etkilemek ve değiştirmek isteyene özlemlerini, belli türlerini, beğenisini, beğenmezliğini doğrudan, cüsbetle, açık yürekliyle söyleyebiliyor mu? yazabiliyor mu? Yoksa "çizmeden yukarı çıkmak" endişesiyle ne üretilirse üretilsin beklentilerini, özlemlerini, beğenmezliklerini kendisine mi saklıyor?

Bize insanlarımız -sanatı izleyen insanlarımız, sanatın izleyicisi olan insanlarımız- sanatçılara bir şeyle iletmek istiyor, bir şeyle söylemek istiyor gibi geliyor. Çekingenlikleri aşabilirsek eğer, ilgi çekici değerlendirmeler, çarpıcı öneriler ortaya çıkacağına inanıyoruz. Dr. Erdal Atabek'in bu sayımızda yer alan "Yaşadığımı İtiraf Ediyorum" başlıklı yazısı inancımızı güçlendiriyor.

Karikatür yapmasını ve şiir yazmasını ne kadar çok seven bir toplumuz. Ve bize de yayınlanması dileğiyle o kadar çok karikatür ve şiir geliyor ki... Amane yazık ki, dergimizin sınırlı hacmi nedeniyle sanat ürünlerine, özel bazı haller dışında, yer veremiyoruz. Bu yüzden çoğu okuyucusun bize kırgınlık duyduğunu biliyoruz. Ve üzülerek, Yeni Yılda da kendilerine bir vaatde bulunamıyoruz.

85. Doğum Yıldönümünde büyük ustası Nazım Hikmet'i saygıyla anıyoruz. Bu sayımızda, Nazım'ın şair kişiliğine göre daha az vurgulanan yanlarından ikisine değiniyoruz: romancılığı ve barışçılığana. Nazım çok yönlü bir insan, ama o yönleriyle bir bütün...

Nazım'ın ve eserlerinin artık mahkeme dosyalarında bir suçlama konusu olarak ele alınmayacağı bir Türkiye'de, şirli yarınlarda buluşmak umuduyla sevgiyle dostlukla...

# BİLİM ve SANAT

6 yılda 1000 imza

## Türkiye'nin

- Aydınlık birikimi
- Emek aydınlığı
- Dün-Bugün-Yarın köprüsü...

## BİLİM ve SANAT

### 7. yılında

- Fizikten Müziğe
- Spordan Matematiğe
- Estetikten Ekonomiye
- Ulusallıktan Evrenselliğe

## Türkiye'de 6 yıldır her ay Bilim ve Sanat aydınlığı

**Abone:** Yıllık 3000, altı aylık 1600 liradır. Yurtdışı 40 DM. Abonelik için, açık adresinizi bildirmeniz ve Posta Çekti hesabınıza veya adresinize abone karşılığını yatırmanız yeterlidir.  
Posta Çeki No: 12526-1

### BİLİM ve SANAT kitapları

İsteme Adresi: Asmalı Çeşme sok. 14/2  
Binbirdirek İstanbul.  
Dağıtım: ETKİN, Nuruosmaniye Cad. No:9/3-4  
Cağaloğlu İstanbul Tel: 527 60 11

### BİLİM ve SANAT ciltleri

1. cilt ( 1-12): Tükendi
2. cilt (13-24): Tükendi
3. cilt (25-36): 4000 TL.
4. cilt (37-48): 4000 TL.
5. cilt (49-60): 4000 TL.

Adres: Sümer sok. 36/1-A Kızılay-Ankara Tel: (41) 30 59 45

# BİLAR A.Ş.

## BİLİM MERKEZİ SUNAR "Programlı Seminerler Dizisi"

19 Ocak - 10 Mayıs 1987

### SİYASET BÖLÜMÜ

Siyaset, Biliminde Temel Kavramlar ve Yöntem (7 saat) *Fadıl Kocagöz*

Siyasal Düşünceler Tarihi (20 saat) *Doç. Dr. Mete Tuncay - Doç. Dr. Alaeddin Şenel*

Modernleşme Sürecinde Demokrasi ve Siyasal İktidar Sorunu (10 saat) *Fadıl Kocagöz*  
Temel Hak ve Özgürlükler (6 saat) *Doç. Dr. Fazıl Sağlam*.

Türkiye'de Anayasalar ve Demokrasi Süreci (9 saat)

*Doç. Dr. Bülent Tanör*

Türk Kamu Yönetiminin Genel Özellikleri (8 saat)

*Doç. Dr. Metin Kazancı*

Dünyada İstikrar Programları ve Siyasal Rejimleri (14 saat) *Galip Yalman*

Üçüncü Dünyada Batı Demokrasisi Sorunu (17 saat)

*Doç. Dr. Bülent Tanör*

İnsan Hakları (10 saat) *Prof. Bahri Savci*

Uluslararası Hukuk Üzerine Gözlemler (12 saat)

*Deha Sezer*

Tarih Boyunca Savaş Teknolojileri ve Stratejileri (16 saat) *Doç. Dr. Alaeddin Şenel - Dr. Haluk Gerger*

Soğuk Savaş - Yumuşama - Yeniden Soğuk Savaş (16 saat) *Galip Yalman*

Gazete ve Gazeteciliğin Dünyada ve Türkiye'deki Evrimi *Dr. Uğur Kocabasoğlu*

Tarih Boyunca Kadın ve Kadın Etüdleri (10 saat)

*Doç. Dr. Şirin Tekeli - Doç. Dr. Alaeddin Şenel*  
Sosyolojik Açıdan Eğitimin İşlevi (8 saat)

*Doç. Dr. Tahsin Yılmaz*

### EKONOMİ BÖLÜMÜ

Ekonomiye Giriş (8 saat) *Prof. Dr. Sâdûn Aran*  
Türkiye Ekonomisi (7 saat) *Prof. Dr. Yakup Kepenek*

Uluslararası Ekonomik İlişkiler (8 saat)

*Dr. Necat Erder*

Çokuluslu Şirketler (9 saat) *Doç. Dr. Nuri Yıldırım*

Planlama Teorisi ve Planlama Teknikleri (9 saat)

*Doç. Dr. Nuri Yıldırım*

Üçüncü Dünyada Azgelişmişlik ve Kapitalizm (9 saat)

*Doç. Dr. Şevket Pamuk*

Ekonomi ve İstikrar Politikaları: Türkiye ve Dünya Deneyimleri (8 saat) *Prof. Dr. Korkut Boratav*

### SOSYAL POLİTİKA BÖLÜMÜ

Sosyal Politikanın Evrimi (8 saat)

*Prof. Dr. Cahit Talas*

Genel Olarak ve Türkiye'de Sendikacılık (10 saat)

*Prof. Dr. Alpaslan Işıklı*

İş Hukuku (10 saat) *Prof. Dr. Alpaslan Işıklı*

İş Hukuku Tarihi (12 saat) *Yıldırım Koç*

İşçi Sağlığı ve İş Güvenliği (8 saat) *Dr. Çağlar Kirçak*

### HUKUK BÖLÜMÜ

#### (1. DÖNEM: HUKUKA BAŞLANGIÇ)

Hukuka Giriş (13 saat) *Prof. Dr. Rona Aybay*

Kamu Hukuk Bilgisi (21 saat)

*Doç. Dr. Yahya Zabunoğlu*

Özel Hukuk Bilgisi (21 saat) *Doç. Dr. Nurkut İnan*

### BASIN VE YAYIN BÖLÜMÜ

Genel Habercilik (10 saat) *Varlık Özmenek*

Haber Yöntemi (5 saat) *Erbil Tuşalp*

Parlamento Haberciliği (5 saat) *Süleyman Caşkun*

Radyo-TV Haberciliği (14 saat) *M. Tali Öngören*

Televizyon (14 saat) *Jülide Gülizar - M. Tali Öngören*

Başın-Radyo-Televizyon Röportajı (10 saat)

*Jülide Gülzar*

Başında Magazin (6 saat) *Yalçın Pekşen*

Metinlere Dayalı Çağdaş Türk Yazın Sanatı (6 saat)

*Talip Apaydın*

Fotoğraf (10 saat) *İbrahim Demirel*

Karikatür (20 saat) *Nezih Danyal*

Sinema Tarihi ve Sanatı (16 saat)

*M. Tali Öngören, Nejat Özön, Haldun Armağan ve Konuklar*

### BİLGİ ve BAŞVURU İÇİN:

Bilar A.Ş. G.M.K. Bul. Onur İş Hanı Kat 6, No. 148 Tlf: 175843 - Ankara